

A
- 1545 / 6 - 93 / 94

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

19 DECEMBER 1994

RIJKSMIDDELENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1995

BIJLAGE

INVENTARIS 1994
VAN DE VRIJSTELLINGEN, AFTREKKEN
EN VERMINDERINGEN DIE DE
ONTVANGSTEN
VAN DE STAAT BEINVLOEDEN

Zie :

- 1545 - 93 / 94 :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 en 4 : Verslagen.
- N° 5 : Errata.

- 1545 / 6 - 93 / 94

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

19 DÉCEMBRE 1994

BUDGET DES VOIES ET MOYENS

pour l'année budgétaire 1995

ANNEXE

INVENTAIRE 1994
DES EXONERATIONS, ABATTEMENTS
ET REDUCTIONS QUI
INFLUENT
LES RECETTES DE L'ETAT

Voir :

- 1545 - 93 / 94 :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 et 4 : Rapports.
- N° 5 : Errata.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

INHOUD**INLEIDING****I. PERSONENBELASTING**

A.	Niet onderworpen aan de belasting	7
B.	Bepalingen betreffende de onroerende inkomsten	7
C.	Bepalingen betreffende de roerende inkomsten	9
D.	Bepalingen betreffende de beroepsinkomsten	12
E.	Bepalingen betreffende de diverse inkomsten	20
F.	Van het totaal netto-inkomen aftrekbare lasten	20
G.	Vermindering van de basisbelasting en bijzondere stelsels van aanslag	23

II. VENNOOTSCHAPSBELASTING

A.	Niet onderworpen aan de Ven. B.	28
B.	Aan P.B. en Ven. B. gemene bepalingen	29
C.	Bepalingen eigen aan de Ven. B. of die praktisch alleen toepassing vinden op het stuk van Ven. B.	30
D.	Aanslag tegen verminderd tarief	33
E.	Bijzondere stelsels van aanslag	34
F.	Verrekening van de « fictieve voorheffingen » op de Ven. B.	35

**III. BELASTING DER NIET-VERBLIJF-
HOUERS****TABLE DES MATIERES****IV. ONROERENDE VOORHEFFING**

Blz.		Page
3	INTRODUCTION	3

V. ROERENDE VOORHEFFING

7	I. IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES	3
A.	Non assujettissement à l'impôt	7
B.	Dispositions concernant les revenus immobiliers	7
C.	Dispositions concernant les revenus mobiliers	9
D.	Dispositions concernant les revenus professionnels	12
E.	Dispositions concernant les revenus divers	20
F.	Charges déductibles de l'ensemble des revenus nets	20
G.	Réductions de l'impôt de base et régimes spéciaux de taxation	23

VI. VERKEERSBELASTING**II. IMPOT DES SOCIETES**

28	A. Non assujettissement à l'I.Soc.	28
29	B. Dispositions communes à l'I.P.P. et à l'I.Soc.	29
30	C. Dispositions propres à l'I.Soc. ou ne s'appliquant dans la pratique qu'en matière d'I.Soc.	30
33	D. Taxation à des taux réduits	33
34	E. Régimes spéciaux de taxation	34
35	F. Imputation sur l'I.Soc. de « précomptes fictifs »	35

VII. ACCIJNSRECHTEN**III. IMPOT DES NON-RESIDENTS**

36	36
----	----

**VIII. REGISTRATIE-, GRIFFIE- EN
HYPOTHEEKRECHTEN****IV. PRECOMPTE IMMOBILIER**

37	37
----	----

A.	Recht op overdrachten onder bezwarende titel van onroerende goederen	44
B.	Recht op de inbrengen in vennootschappen	45
C.	Mutatiericht om niet	46
D.	Veroordelingsrecht	47
E.	Recht op huurcontracten	47

V. PRECOMPTE MOBILIER

39	39
----	----

IX. RECHTEN VAN SUCCESSION EN VAN OVERGANG BIJ OVERLIJDEN**VI. TAXE DE CIRCULATION**

41	41
----	----

A.	Tarieven	48
B.	Termijn van betaling	49
C.	Wijzen van betaling	50

VII. DROITS D'ACCISES

43	43
----	----

**X. BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE
WAARDE****VIII. DROITS D'ENREGISTREMENT, DE
GREFFE ET D'HYPOTHEQUE**

51	36
----	----

A.	Tarieven	51
B.	Maatstaf van heffing	52
C.	Vrijstellingen	52
D.	Aftrek	54

**IX. DROITS DE SUCCESSION ET DE
MUTATION PAR DECES**

52	37
----	----

**XI. MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE
TAKSEN****X. TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE**

52	39
----	----

A.	Taks op de beursverrichtingen en de rapporten	55
B.	Jaarlijkse taks op de ter beurs genoteerde titels	57
C.	Jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten	58
D.	Jaarlijkse taks op de winstdelnemingen	60
E.	Belasting voor aanplakking	60

XI. TAXES ASSIMILEES AU TIMBRE

53	41
----	----

A.	Taxe sur les opérations de bourse et les reports	55
B.	Taxe annuelle sur les titres cotés en bourse	57
C.	Taxe annuelle sur les contrats d'assurance	58
D.	Taxe annuelle sur les participations financières	60
E.	Taxe d'affichage	60

Inleiding

1. Onderhavige inventaris 1994 betreft een actualisering van de lijst vervat in het Advies van de Hoge Raad van Financiën aan de Heer Minister van Financiën houdende een volledige inventaris van alle vrijstellingen, aftrekken en verminderingen die de ontvangsten van de Staat beïnvloeden. Dit op 25 juli 1985 ⁽¹⁾ uitgebrachte advies werd aangepast om rekening te houden met de fiscale bepalingen die sinds die datum werden afgeschaft of bijgevoegd. De inventaris 1993 houdt daarenboven rekening met de bepalingen opgenomen in artikel 2 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijzigingen van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

2. De Hoge Raad van Financiën omschrijft het begrip belastinguitgave als :

« Een minderontvangst wegens fiscale tegemoetkomingen (tax expenditures) voortvloeiend uit een afwijking van het algemeen stelsel van een gegeven belasting ten voordele van zekere belastingplichtigen of van zekere economische, sociale, culturele, ... activiteiten en die kan worden vervangen door een rechtstreekse betoelaging ».

Het concept « algemeen stelsel van een gegeven belasting » speelt een bepalende rol in de klassering van bepalingen onder één van de rubrieken in functie van de weerhouden omschrijving. Het vertrekpunt en het criterium om het karakter van belastinguitgave van een te onderzoeken maatregel te bepalen is dientengevolge de fundamentele structuur van de belastingen zoals die tot uiting komt in de heden in België van toepassing zijnde fiscale wetgeving.

De afwijkingen worden beschouwd als belastinguitgave in de mate althans dat het nagestreven doel ook via een rechtstreekse budgettaire betoelaging kan worden bereikt.

Alhoewel er internationaal toch een vrij grote mate van overeenstemming bestaat over de beginseLEN en de structuur van de belastingen, impliceert deze werkwijze onvermijdelijk onder meer :

- dat sommige bepalingen als belastinguitgaven staan vermeld, terwijl ze elders - in andere landen of onder referentie naar een theoretisch begrip van belastinguitgave - niet als zodanig worden aangezien en vice versa ;

- dat de belastingverminderingen die elders als belastinguitgaven worden aangemerkt, in onderhavige lijst niet voorkomen omdat ze in ons land geen afwijkingen zijn van het algemeen stelsel.

3. In verband met de aanwijzing als belastinguitgave is het onvermijdelijk dat er gevallen van twijfel of andere gevallen bestaan waarvoor een ver-

Introduction

1. Le présent inventaire 1994 constitue une actualisation de la liste contenue dans l'Avis du Conseil Supérieur des Finances à Monsieur le Ministre des Finances, établissant un inventaire complet de toutes les exonérations, abattements et réductions qui influencent les recettes de l'Etat. Cet avis émis le 25 juillet 1985 ⁽¹⁾ a été adapté pour tenir compte des dispositions fiscales qui ont été supprimées ou ajoutées depuis cette date. L'inventaire 1993 tient en outre compte des dispositions mentionnées à l'article 2 de la loi du 28 juin 1989 modifiant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

2. Le Conseil Supérieur des Finances a décrit la notion de dépense fiscale comme :

« Une moindre recette découlant d'encouragements fiscaux (dépenses fiscales) provenant d'une dérogation au système général d'un impôt déterminé en faveur de certains contribuables ou de certaines activités économiques, sociales, culturelles, ... et qui pourrait être remplacée par une subvention directe ».

Le concept « système général d'impôt déterminé » joue un rôle déterminant dans le classement des dispositions sous une des rubriques en fonction de la description retenue. Le point de départ et critère pour déterminer le caractère de dépense fiscale d'une mesure à analyser est par conséquent la structure fondamentale des impôts telle que celle-ci apparaît dans la législation fiscale actuellement en vigueur en Belgique.

Les dérogations sont considérées comme des dépenses fiscales, du moins dans la mesure où l'objectif poursuivi peut également être atteint par une subvention budgétaire directe.

Bien qu'au niveau international, une assez grande convergence existe quant aux principes et à la structure des impôts, cette méthode implique inévitablement entre autres choses :

- que certaines dispositions soient mentionnées comme dépenses fiscales alors que par ailleurs - dans d'autres pays ou par référence à une détermination théorique des dépenses fiscales - elles ne seraient pas considérées comme telles et vice-versa ;

- que des réductions d'impôts qui seraient considérées ailleurs comme dépenses fiscales n'apparaissent pas dans la liste ci-après parce qu'elles ne constituent pas dans notre pays une dérogation au système général.

3. En ce qui concerne la caractérisation comme dépense fiscale, il se présente inévitablement des cas de doute ou des cas dans lesquels une appréciation

(1) Zie jaarverslag 1985 van de Hoge Raad van Financiën, *Belgisch Staatsblad* van 18.04.1986, blz. 5320.

(1) Voir Rapport annuel 1985 du Conseil Supérieur des Finances, *Moniteur belge* du 18.04.1986, p. 5320.

schillende beoordeling mogelijk is. Voor al deze gevallen met een verschillende beoordeling over het karakter van de belastinguitgave werd een derde kolom « twijfel » voorzien. De in aanmerking genomen bepalingen zijn dus verdeeld over drie kolommen naargelang, volgens de hoger vermelde definitie, zij :

- als belastinguitgave dienen te worden aange-merkt ;
- niet als dusdanig kunnen worden weerhouden ;
- twijfel doen rijzen ten aanzien van hun natuur van belastinguitgave.

4. De in de inventaris opgenomen fiscale bepalingen zijn zij die van toepassing zijn gedurende het jaar of gedurende het aanslagjaar waarvoor becijferde ramingen beschikbaar zijn. Evenwel zijn de wettelijke of reglementaire bepalingen die reeds werden genomen en die van toepassing zullen zijn in de loop van latere jaren of aanslagjaren eveneens in de lijst opgenomen.

De becijferde ramingen slagen op :

- het aanslagjaar 1993 voor de personenbelasting⁽¹⁾ ;
- het aanslagjaar 1993 voor de vennootschapsbelasting⁽¹⁾ ;
- het jaar 1993 voor de andere directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen ;
- het jaar 1993 voor de indirecte belastingen.

5. De inventaris verschaft eveneens bijzonderheden aangaande de finaliteit van de bepalingen die de aard van fiscale uitgaven hebben. De classificatie per onderwerp sluit aan bij diegene welke wordt gebruikt in de begrotingsuitgaven.

Deze classificatie
is de
volgende :

— Autoriteitscel.....	1
— Sociale cel	2
. Sociale voorzorg	2.1
. Gezin	2.2
. Tewerkstelling en arbeid	2.3
. Middenstand	2.4
. Volksgezondheid	2.5
. Andere	2.6
— Economische cel	3
. Spaarwezen en krediet	3.1
. Onroerende goederen	3.2
. Investeringen van ondernemingen	3.3
. Onderzoek	3.4
. Landbouw	3.5

différente est possible. Pour tous ces cas où il existe une différence d'appréciation quant au caractère de dépense fiscale, la troisième colonne « doute » a été prévue. Les dispositions prises en considération sont donc réparties en trois colonnes selon que, par rapport à la définition précitée :

- elles doivent être regardées comme des dépenses fiscales ;
- elles ne doivent pas être retenues comme telles ;
- elles suscitent des doutes quant à leur nature de dépense fiscale.

4. Les dispositions fiscales mentionnées dans l'inventaire sont celles qui sont en vigueur pendant l'année ou pendant l'exercice d'imposition pour lesquels des estimations chiffrées sont disponibles. Cependant, les dispositions légales et réglementaires déjà décidées et qui seront d'application au cours d'années ou d'exercices d'imposition ultérieurs sont également reprises dans la liste.

Les estimations chiffrées portent sur :

- l'exercice d'imposition 1993 pour l'impôt des personnes physiques⁽¹⁾ ;
- l'exercice d'imposition 1993 pour l'impôt des sociétés⁽¹⁾ ;
- l'année 1993 pour les autres impôts directs et taxes y assimilées ;
- l'année 1993 pour les impôts indirects.

5. L'inventaire fournit également des précisions quant à la finalité des dispositions qui ont le caractère de dépenses fiscales. La classification par objectif correspond à celle qui est utilisée pour les dépenses budgétaires.

Cette classification
est la
suivante :

— Cellule « autorité »	1
— Cellule sociale	2
. Prévoyance sociale	2.1
. Famille	2.2
. Emploi et travail	2.3
. Classes moyennes	2.4
. Santé	2.5
. Autres	2.6
— Cellule économique	3
. Epargne et crédit	3.1
. Immobilier	3.2
. Investissement des entreprises	3.3
. Recherche	3.4
. Agriculture	3.5

. Verkeerswezen	3.6
. Energie	3.7
. Andere	3.8
 — Gewesten en Gemeenschappen	4
 — Diversen	5

De omdeling van de kost van de fiscale uitgaven over de verschillende posten van deze classificatie moet in feite als een eerste aanwijziging aangemerkt worden. Elke poging tot dergelijke indeling stelt inderdaad het delicate probleem van de economische weerslag van de belasting en van de fiscale aftrekken.

6. De becijfering is gebeurd volgens de methode « verlies aan ontvangst ». Deze berekeningsmethode toont onmiddellijk aan hoeveel hoger de ontvangsten zouden zijn indien deze fiscale bepalingen niet zouden bestaan. Er werd dus geen rekening gehouden met de geïnduceerde effecten door het bestaan van de bepaling. Met andere woorden er wordt verondersteld dat de andere elementen van het fiscale stelsel en het gedrag van de belasting- en bijdrageplichtigen door het bestaan van de fiscale bepaling niet wordt gewijzigd.

7. De begrotingskost van de fiscale bepalingen is berekend op basis van twee categorieën gegevens die goed te onderscheiden zijn.

a. Wanneer deze beschikbaar zijn, is de berekening gebeurd uitgaande van interne gegevens van de fiscale administraties volgens een methode die eigen is aan elk type van belastingen :

— de becijferingen betreffende de personenbelasting werden verricht uitgaande van een staal van aangiften (ongeveer 3 %) dat representatief is voor de diverse categorieën belastingplichtigen gelijktijdig verdeeld volgens de schijf van belastbaar inkomen, volgens de familiale toestand en volgens het type van bedrijfsinkomen ;

— inzake de vennootschapsbelasting zijn de berekeningen gebaseerd op de statistiek van het geheel van de aangiften ;

— de aangegeven resultaten voor de andere belastingen en taksen zijn verkregen door de directe toepassing van de normale tarieven op de verrichtingen die niet onderworpen zijn aan deze tarieven.

b. Bij afwezigheid van gepaste en voldoende gegevens die ter beschikking zijn van de fiscale administraties zijn geldige indicaties die uit andere bronnen kunnen worden gehaald, gebruikt voor de becijfering. De aldus verkregen ramingen hebben niet dezelfde waarde als de berekeningen die hoger vermeld zijn. Daarom worden deze laatste ramingen die in de inventaris werden opgenomen onderscheiden door ze tussen haakjes te plaatsen.

8. Alle becijferde gegevens zijn uitgedrukt in miljoenen franken. Een aanduiding « p.m. » betekent

. Communications	3.6
. Energie	3.7
. Autres	3.8
 — Communautés et régions	4
 — Divers	5

La répartition du coût des dépenses fiscales selon les différents postes de cette classification doit toutefois être considérée comme indicative. Toute tentative de classification de ce type pose en effet le délicat problème de l'incidence économique de l'impôt et des déductions fiscales.

6. La quantification est réalisée selon la méthode dite des « pertes en recettes ». Cette méthode de calcul indique directement à quel montant se seraient élevées les recettes sans l'existence de ces dispositions fiscales. Il n'est donc pas tenu compte en cela des effets induits par l'existence de la disposition. En d'autres termes, la quantification suppose que les autres éléments du système fiscal et le comportement des contribuables et assujettis ne sont pas modifiés par suite de la présence de la disposition fiscale incriminée.

7. Le coût budgétaire des dispositions fiscales est calculé sur base de deux catégories de données bien distinctes.

a. Lorsque celles-ci sont disponibles, le calcul est effectué au départ des données internes aux administrations fiscales suivant une méthode propre à chaque type d'impôt :

— les calculs concernant l'impôt des personnes physiques sont réalisés à partir d'un échantillon de déclarations (3 % environ) représentatif de différentes catégories de contribuables répartis simultanément selon la tranche de revenus imposables, selon la situation familiale et selon le type de revenus professionnels ;

— en matière d'impôt des sociétés, les calculs sont basés sur la statistique de l'ensemble des déclarations ;

— les résultats indiqués pour les autres impôts et taxes sont obtenus par application directe des tarifs normaux aux opérations recensées qui n'ont pas subi ces tarifs.

b. En l'absence de données appropriées et suffisantes, disponibles auprès des administrations fiscales, les indications valables disponibles à d'autres sources ont été utilisées pour la quantification. Les estimations ainsi réalisées n'ont pas la même valeur que les calculs mentionnés plus haut. C'est pourquoi ces dernières estimations figurant dans l'inventaire sont différencierées en les mentionnant entre parenthèses.

8. Toutes les données chiffrées sont mentionnées en millions de francs. Une indication « p.m. » signifie

dat het bedrag lager is dan een miljoen frank. Een aanduiding « X » betekent dat het bedrag niet kon worden berekend.

**TOTAAL BEDRAG VAN DE
GEKWANTIFICEERDE FISCALE UITGAVEN**

(in miljoenen frank)

que le montant est inférieur au million de francs. Une mention « X » signifie que le montant n'a pu être calculé.

**MONTANT TOTAL DES DISPOSITIONS
FISCALES QUANTIFIEES**

(en millions de francs)

Belastingcategorie — Catégorie d'impôt	Belasting- opbrengst — Rendement de l'impôt	Fiscale uitgave — Dépense fiscale		
		Ja — Oui	Neen — Non	Twijfel — Doute
Personenbelasting ⁽¹⁾ . — <i>Impôt sur les personnes physiques</i> ⁽¹⁾ .	773 185	114 710	484 221	18 013
Venootschapsbelasting ⁽¹⁾ . — <i>Impôt sur les sociétés</i> ⁽¹⁾	151 962	117 988	109 610	864
Onroerende voorheffing - deel Staat ⁽²⁾ . — <i>Précompte immobilier - partie Etat</i> ⁽²⁾	2 773	255	225	54
Roerende voorheffing ⁽³⁾ . — <i>Précompte mobilier</i> ⁽³⁾	108 939	6 607	38 527	—
Verkeersbelasting ⁽³⁾ . — <i>Taxe de circulation</i> ⁽³⁾	28 118	469	32	—
Accijnsrechten ⁽³⁾ . — <i>Droits d'accises</i> ⁽³⁾	175 231	9 057	33 588	—
Registratierechten ⁽³⁾ . — <i>Droits d'enregistrement</i> ⁽³⁾	52 495	10 975	—	—
Successierechten ⁽³⁾ . — <i>Droits de succession</i> ⁽³⁾	22 947	393	—	—
BTW, taksen en zegel ⁽³⁾ . — <i>TVA, taxes et timbre</i> ⁽³⁾	543 521	25 969	—	—
Andere diverse indirecte belastingen ⁽³⁾ . — <i>Autres divers impôts indirects</i> ⁽³⁾	11 627	—	—	—
Totaal — Total	1 870 798	286 423	666 203	18 931

⁽¹⁾ Aanslagjaar 1993 — Toestand op 30 juni 1994.

⁽²⁾ Jaar 1992.

⁽³⁾ Jaar 1993.

⁽¹⁾ Exercice d'imposition 1993 — Situation au 30 juin 1994.

⁽²⁾ Année 1992.

⁽³⁾ Année 1993.

I. — PERSONENBELASTING

I. — IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>	Motivering <i>Motivations</i>		
			JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE
A. NIET ONDERWORPEN AAN DE P.B. — NON ASSU-JETTISSEMENT A L'I.P.P. — de buitenlandse diplomatische agenten en de buitenlandse consulaire agenten van beroep, die in België geaccrediteerd zijn (art. 4, 1°, W.I.B. 1992). — <i>des agents diplomatiques étrangers et des agents consulaires de carrière étrangers accrédités en Belgique (art. 4, 1°, C.I.R. 1992)</i>		X			Toepassing van een principe van internationaal recht (begrip van extraterritorialiteit) en/of van internationale verdragen bekrachtigd door België ⁽¹⁾ . — <i>Application d'un principe de droit international (notion d'extraterritorialité) et/ou de traités internationaux ratifiés par la Belgique</i> ⁽¹⁾ .
— op voorwaarde van wederkerigheid, de ambtenaren, agenten, vertegenwoordigers of afgevaardigden van vreemde Staten of van hun politieke onderverdelingen, van inrichtingen, instellingen of andere rechtspersonen naar buitenlands recht, die geen handelsbedrijvigheid uitoefenen, voor zover de betrokkenen de Belgische nationaliteit niet bezitten (art. 4, 2°, W.I.B. 1992). — <i>sous condition de reciprocité, des fonctionnaires, agents, représentants ou délégués d'Etats étrangers ou de leurs subdivisions politiques, d'établissements, organismes ou autres personnes morales de droit étranger ne se livrant pas à une activité commerciale, pour autant que les intéressés n'aient pas la nationalité belge</i> (art. 4, 2°, C.I.R. 1992)		X			
— van de personeelsleden van internationale of supranationale organisaties, voor zover zij de Belgische nationaliteit niet bezitten (protocollen over de privileges en vrijdommen van deze organisaties en van hun personeel ⁽²⁾). — <i>des agents d'organisations internationales ou supranationales, pour autant qu'ils n'aient pas la nationalité belge (protocoles sur les priviléges et immunités de ces organismes et de leurs agents)</i> ⁽²⁾		X			
B. BEPALINGEN BETREFFENDE DE ONROERENDE INKOMSTEN. — DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS IMMOBILIERS 1. Vrijstelling van het kadastraal inkomen van de onroerende goederen of delen van onroerende goederen welke een belastingplichtige die geen winstoogmerken nastreeft, heeft besteed voor de uitoefening van een openbare eredienst, voor onderwijsdoeleinden, voor de vestiging van hospitalen, enz. of van andere weldadigheidsinstellingen (art. 12, § 1, W.I.B. 1992) ⁽³⁾ . — <i>Exonération du revenu cadastral des immeubles ou des parties d'immeubles qu'un contribuable ne poursuit aucun but de lucre à affectés soit à l'exercice d'un culte public, soit à l'enseignement, soit à l'installation d'hôpitaux, etc. ou d'autres œuvres de bienfaisance</i> (art. 12, § 1 ^{er} , C.I.R. 1992) ⁽³⁾	1		X	Door ze een dergelijke bestemming te geven, verliest de eigenaar praktisch het genot van de aldus bestede goederen. — <i>En leur donnant pareille affectation, le propriétaire perd pratiquement la jouissance des biens ainsi affectés.</i>	

⁽¹⁾ Op te merken valt dat deze ambtenaren of agenten onderworpen zijn aan de belasting der niet-inwoners op hun inkomsten van Belgische oorsprong.

⁽²⁾ De personeelsleden van Belgische nationaliteit zijn van de P.B. vrijgesteld op de aan hun functies bij die internationale instellingen verbonden bezoldigingen.

⁽³⁾ Het totaal kadastraal inkomen dat aldus is vrijgesteld bedraagt 4 292 miljoen maar er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang de desbetreffende onroerende goederen aan natuurlijke personen dan wel aan rechtspersonen toebehoren.

⁽¹⁾ A noter que ces fonctionnaires ou agents sont assujettis à l'impôt des non-résidents sur leurs revenus d'origine belge.

⁽²⁾ Les agents de nationalité belge sont immunisés de l'I.P.P. sur les rémunérations attachées à leurs fonctions dans ces organisations internationales.

⁽³⁾ Le revenu cadastral total qui est ainsi exonéré s'élève à 4 292 millions, mais aucune distinction ne peut être faite entre les biens immobiliers concernés qui appartiennent aux personnes physiques et aux personnes morales.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>	Motivering <i>Motivations</i>		
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
2. Proportionele vermindering van het kadastraal inkomen overeenkomstig de duur en de belangrijkheid van de improductiviteit of van het verlies of het ontbreken van het genot van inkomsten, in geval van niet-ingebruikneming en improductiviteit of vernieling van een onroerend goed (art. 15, W.I.B. 1992). — <i>Réduction du revenu cadastral dans une mesure proportionnelle à la durée et à l'importance de l'improductivité ou de la perte ou de l'absence de jouissance de revenu, en cas d'inoccupation et d'improductivité ou de destruction d'un bien immeuble (art. 15, C.I.R. 1992)</i>		X			Het belasten van een fictief inkomen vermijden. — <i>Eviter la taxation d'un revenu fictif.</i>
3. Aftrek op het kadastraal inkomen van het woonhuis : 120.000 frank ⁽¹⁾ , verhoogd met 10.000 fr. ⁽¹⁾ voor de echtgenoot en voor ieder ander persoon ten laste (art. 16, § 1, eerste lid, W.I.B. 1992). — <i>Abattement sur le revenu cadastral de la maison d'habitation : 120.000 francs ⁽¹⁾, majorés de 10.000 francs pour le conjoint et chacune des autres personnes à charge (art. 16, al. 1^e, C.I.R. 1992) étant entendu</i>	3.2		18 013		Niet-globalisatie van het "aangerekende inkomen" (economisch begrip) van het woonhuis in de mate waarin het beantwoordt - of tijdens een vorig jaar heeft beantwoord aan de normale behoeften van de belastingplichtige. — <i>Non-globalisation du "revenu imputé" (notion économique) de la maison d'habitation dans la mesure où elle répond - ou a répondu au cours d'une année antérieure - aux besoins normaux du contribuable.</i>
a) dat de verhoging (10.000 F) ⁽¹⁾ voor de andere personen ten laste van de echtgenoot wordt vastgesteld op grond van het maximum aantal kinderen dat de belastingplichtige ooit te zijnen laste heeft gehad, voor zover hij nog dezelfde woning betreft (art. 16, § 2, W.I.B. 1992). — <i>que la majoration (10.000 F) ⁽¹⁾ pour les personnes à charge autres que le conjoint est fixée en fonction du nombre maximum d'enfants que le contribuable a eus à sa charge, pour autant qu'il occupe encore la même habitation (art. 16, § 2, C.I.R. 1992)</i>	3.2	X			
b) dat het verschil tussen het kadastraal inkomen en de erop betrekking hebbende aftrek met de helft, verminderd worden wanneer de gezamenlijke netto-inkomsten niet hoger zijn dan 950.000 frank ⁽²⁾ (art. 16, § 3, W.I.B. 1992). — <i>que la différence entre le revenu cadastral et l'abattement y afférent est réduite de moitié lorsque l'ensemble des revenus nets n'excède pas 950.000 francs ⁽²⁾ (art. 16, § 3, C.I.R. 1992)</i>	3.2		41		Maatregel die ertoe strekt de gevolgen van de laatste kadastrale perekwatie voor sommige belastingplichtigen met bescheiden of middelmatige inkomsten te verzachten. — <i>Mesure tendant à atténuer les conséquences de la dernière péréquation cadastrale pour certains contribuables à revenus modestes ou moyens.</i>
4. Niet-globalisatie — voor de aanslagjaren 1985 tot 1996 — van het inkomen (kadastraal inkomen of nettohuur) van de woningen (met inbegrip van die welke de huurder gedeeltelijk gebruikt voor het uitoefenen van een zelfstandige beroeps werkzaamheid), hetzij aangeschaft in 1984 of in 1985 in de B.T.W.-regeling, hetzij waarvoor de bouwvergunning is aangevraagd van 01.07.83 tot en met 30.06.85 en vóór 31.12.1986 voor het eerst in gebruik zijn genomen (art. 37, W. 28.12.83 - art. 514, W.I.B. 1992). — <i>Non-globalisation — pour les exercices d'imposition de 1985 à 1996 — du revenu (revenu cadastral ou loyer net) des habitations (y compris celle que le locataire affecte partiellement à l'exercice d'une activité profes-</i>					Maatregelen in het kader van het beleid om de bouwnijverheid terug op gang te brengen. — <i>Mesure prise dans le cadre de la politique de relance de l'industrie de la construction.</i>

⁽¹⁾ 129 000 F, respectievelijk 10 800 F voor het aanslagjaar 1993 (na indexatie overeenkomstig artikel 518, W.I.B. 1992).

⁽²⁾ 1 045 000 F voor het aanslagjaar 1993 (na indexatie overeenkomstig artikel 178, W.I.B. 1992).

⁽¹⁾ Respectivement 129 000 F et 10 800 F pour l'exercice d'imposition 1993 (après indexation conformément à l'article 518, C.I.R. 1992).

⁽²⁾ 1 045 000 F pour l'exercice d'imposition 1993 (après indexation conformément à l'article 178, C.I.R. 1992).

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
sionnelle indépendante), soit acquises en 1984 ou en 1985 dans le régime de la T.V.A., soit pour lesquelles le permis de bâtir a été demandé entre le 01.07.83 et le 30.06.85 inclusivement et dont la première occupation est antérieure au 31.12.86 (art. 37, L. 28.12.83 - art. 514, C.I.R. 1992)	3.2		37		
5. Vrijstelling voor landbouwgronden van het gedeelte van de huur dat het kadastraal inkomen overtreft wanneer zij worden verhuurd overeenkomstig de pachtwetgeving (art. 7, § 1, W.I.B. 1992). — Exonération de la partie du loyer qui excède le revenu cadastral des terrains agricoles lorsqu'ils sont donnés en location conformément à la législation sur le bail à ferme (art. 7, § 1 ^e , C.I.R. 1992)	3.5	X			Maatregel genomen in het kader van het landbouwbeleid. — Mesure prise dans le cadre de la politique agricole.
6. Vrijstelling van het netto-inkomen van onroerende goederen die het voorwerp uitmaken van een loopbaanpacht (art. 12, § 2, W.I.B. 1992). — Exonération du revenu net des biens immeubles qui ont fait l'objet d'un bail de carrière (art. 12, § 2, C.I.R. 1992)	3.5	X			Maatregel genomen in het kader van de pachtwetgeving en de beperking van de pachtprijzen. — Mesure prise dans le cadre de la législation sur le bail à ferme et de la limitation des fermages.
7. Betaalde intresten van schulden die specifiek zijn aangegaan om onroerende goederen te verkrijgen of te behouden (art. 14, W.I.B. 1992). — Déduction des intérêts payés de dettes contractées spécifiquement en vue d'acquérir ou de conserver des propriétés foncières (art. 14, C.I.R. 1992)			20 710		Mogelijkheid tot aftrek van intresten van schulden aangegaan om een onroerend goed te bouwen, aan te kopen of te verbeteren, tot aanmoediging van het verwerven ervan. — Possibilité de déduire des intérêts de dettes contractées en vue de la construction, de l'acquisition ou de la rénovation d'un immeuble afin d'encourager l'accès à la propriété d'immeubles.
8. Termijnen, enz. die de aanschaffing van een recht van erf-pacht of van opstal bezwaren. — Redevances, etc. grevant l'acquisition d'un droit d'emphytéose ou de superficie		57			Zoals 7. — idem 7.
C. BEPALINGEN BETREFFENDE DE ROERENDE INKOMSTEN. — DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS MOBILIERS					
1. Niet als roerende belastbare inkomsten : — Revenus non imposables au titre de revenus mobiliers :					
— inkomsten uit preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (art. 21, 1 ^e , W.I.B. 1992) ⁽¹⁾ . — revenus des actions privilégiées de la Société nationale des chemins de fer belges (art. 21, 1 ^e , C.I.R. 1992) ⁽¹⁾	3.1	X			Behoud van het stelsel van algemene vrijstelling van kracht vóór de belastinghervorming van 1962. — Maintien du régime d'exonération général en vigueur avant la réforme fiscale de 1962.
— inkomsten uit aandelen betaald of toegekend bij gehele of gedeeltelijke verdeling van het maatschappelijk vermogen of bij verkrijging van eigen aandelen door buitenlandse vennootschappen en door beleggingsvennotschappen als bedoeld in de artikelen 114, 118 en 119quinquies van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten (art. 21, 2 ^e , W.I.B. 1992). — les revenus d'actions ou parts payés ou attribués en cas de partage total					

⁽¹⁾ Er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang die inkomsten door inwoners, niet-inwoners, natuurlijke personen of rechtspersonen, werden geïncasseerd.

⁽¹⁾ Aucune distinction ne peut être faite entre les revenus qui ont été encaissés par des résidents, des non-résidents, des personnes physiques, des personnes morales.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
<i>ou partiel de l'avoir social ou d'acquisition d'actions propres par des sociétés étrangères et par les sociétés d'investissement visées aux articles 114, 118 et 119quinquies de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers (art. 21, 2°, C.I.R. 1992)</i>				X	
— inkomsten uit Belgische openbare fondsen en uit leningen van voormalig Belgisch Congo die uitgegeven werden vóór de belastinghervorming van 1962 onder vrijstelling, hetzij van Belgische zakelijke en personele belastingen, hetzij van elke belasting (art. 21, 3°, W.I.B. 1992) ⁽¹⁾ . — <i>revenus de fonds publics belges et des emprunts de l'Ex-Congo belge qui ont été émis avant la réforme fiscale de 1962 en exemption soit d'impôts belges, réels et personnels, soit de tous impôts</i> (art. 21, 3°, C.I.R. 1992) ⁽¹⁾	3.1		X	Eerbiediging van de vrijstelling deel uitmakend van de voorwaarden van uitgifte. — <i>Respect des exonérations faisant partie des conditions d'émission.</i>	
— loten van effecten van leningen (art. 21, 4°, W.I.B. 1992). — <i>lots afférents à des titres d'emprunts</i> (art. 21, 4°, C.I.R. 1992.)				X	Deze loten - niet-periodieke inkomsten - zijn belastbaar als diverse inkomsten (art. 90, 6°, W.I.B. 1992). — <i>Ces lots-revenus non périodiques sont imposables au titre de revenus divers</i> (art. 90, 6°, C.I.R. 1992).
— eerste schijf van 50.000 frank ⁽²⁾ ⁽³⁾ per jaar van de inkomsten uit spaardeposito's (art. 21, 5°, W.I.B. 1992). — <i>première tranche de 50.000 francs par an des revenus afférents aux dépôts d'épargne</i> (art. 21, 5°, C.I.R. 1992) ⁽²⁾ ⁽³⁾	3.1	10 680			Aanmoediging van het sparen in spaar- of depositoboekjes welke voldoen aan de criteria die in feite door de Bankcommissie worden vastgelegd. — <i>Encouragement de l'épargne en carnets ou livrets de dépôts répondant aux critères définis en fait par la Commission bancaire.</i>
— eerste schijf van 5.000 frank van de inkomsten uit aangewende kapitalen in door de Nationale raad van de coöperatie erkende coöperatieve vennootschappen (art. 21, 6°, W.I.B. 1992). — <i>première tranche de 5.000 francs de revenus de capitaux engagés dans les sociétés coopératives agréées par le Conseil National de la Coopération</i> (art. 21, 6°, C.I.R. 1992)	3.1		X		Aanmoediging voor de Coöperatieve beweging. — <i>Encouragement au mouvement coopératif.</i>
— inkomsten en opbrengsten van roerende goederen en kapitalen, alsmede van loten van effecten die worden verleend of toegekend aan erkende gemeenschappelijke beleggingsfondsen of individuele spaarrekeningen voor wat betreft de in die rekening begrepen activa, voor zover de vrijstellingsvoorwaarden zijn vervuld of de aftrek voor pensioensparen effectief werd toegestaan ⁽⁴⁾ (art. 21, 8°, W.I.B. 1992). — <i>revenus et produits des capitaux et biens mobiliers, ainsi que les lots afférents aux titres d'emprunts, qui sont alloués ou attribués à</i>					Om een evenwicht te verzekeren tussen de stelsels van pensioenverzekering en van pensioensparen. — <i>Pour assurer l'équivalence entre les régimes d'assurance-pension et d'épargne-pension.</i>

⁽¹⁾ Er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang die inkomsten door inwoners, niet-inwoners, natuurlijke personen of rechtspersonen, werden geïncasseerd.

⁽²⁾ Raming uitgaande van de niet-inning van de roerende voorheffing van 10 %.

⁽³⁾ 55 000 F voor het aanslagjaar 1993 (na indexatie overeenkomstig artikel 178, W.I.B. 1992).

⁽⁴⁾ Van toepassing op de inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld met ingang van 1 januari 1987.

⁽¹⁾ Aucune distinction ne peut être faite entre les revenus qui ont été encaissés par des résidents, des non-résidents, des personnes physiques, des personnes morales.

⁽²⁾ Estimation basée sur la non perception du précompte mobilier de 10 %.

⁽³⁾ 55 000 F pour l'exercice d'imposition 1993 (après indexation conformément à l'article 178, C.I.R. 1992).

⁽⁴⁾ En application pour les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 1987.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
<i>des fonds communs de placement agréés ou à des comptes épargne individuels pour ce qui concerne les avoirs compris dans ce compte, pour autant que les conditions d'exonération soient remplies ou que la déduction pour épargne-pension ait été effectivement accordée (art. 21, 8°, C.I.R. 1992⁽⁴⁾)</i>	3.1		X		
2. Vrijstelling van inkomsten van A.F.V.-aandelen uitgegeven in 1982 of in 1983 door Belgische vennootschappen onder de voorwaarden bepaald bij het K.B. nr. 15 van 09.03.82, gewijzigd bij het K.B. nr. 150 van 30.12.82. — <i>Exonération des revenus d'actions ou parts A.F.V. émises en 1982 ou en 1983 par des sociétés belges dans les conditions prévues par l'A.R. n° 15 du 09.03.82, modifié par l'A.R. n° 150 du 30.12.82</i>	3.1/3.3		X	Aanmoediging van het risicodragend kapitaal op het niveau van de inschrijvende aandeelhouder of vennoot en op het niveau van de vennootschap die aandelen of delen uitgeeft waarop in geld wordt gestort. — <i>Encouragement du capital à risque au niveau de l'actionnaire ou associé souscripteur et au niveau de la société émettrice d'actions ou parts libérées en numéraire.</i>	
3. Vrijstelling van de verplichting om inkomsten uit kapitaal — van Belgische of buitenlandse oorsprong — aan te geven die aan de roerende voorheffing werden onderworpen op het niveau hetzij van de schuldenaar (inkomsten van Belgische oorsprong), hetzij van de eerste Belgische tussenpersoon (inkomsten van buitenlandse oorsprong geïnd in België), waardoor de roerende voorheffing aldus het karakter van een bevrijdende voorheffing heeft (art. 313, W.I.B. 1992). — <i>Dépense de déclaration de certains revenus de capitaux — d'origine belge ou étrangère — qui ont été soumis au précompte mobilier au niveau soit du débiteur (revenus d'origine belge), soit du premier intermédiaire belge (revenus d'origine étrangère encaissés en Belgique), le précompte mobilier ayant ainsi le caractère d'un précompte libératoire (art. 313, C.I.R. 1992)</i>	3.1		X	Wettelijke bekraftiging — in talrijke gevallen en voor een zeer belangrijk gedeelte van de door de natuurlijke personen geïnde roerende inkomsten — van een feitelijke toestand en aanmoediging tot de belegging van de spaargelden van de particulieren in Belgische veeleer dan in buitenlandse waarden. Afwijking op het algemeen principe van de globalisatie van de inkomsten. — <i>Consécration légale — dans de nombreux cas et pour une quotité très importante de revenus mobiliers encaissés par les personnes physiques — d'une situation de fait et incitation à l'investissement de l'épargne des particuliers en valeurs belges plutôt qu'en valeurs étrangères. Dérogation au principe général de la globalisation des revenus.</i>	

⁽¹⁾ Er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang die inkomsten door inwoners of door niet-inwoners werden geïncasseerd.

⁽¹⁾ Aucune distinction ne peut être faite entre les revenus encaissés par des résidents et par des non-résidents.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classifi-catie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
D. BEPALINGEN BETREFFENDE DE BEROEPSIN-KOMSTEN. — <i>DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS PROFESSIONNELS.</i>					
1. Vrijstellingen van economische aard : — <i>Exonérations à caractère économique :</i>					
a) uitgedrukte, maar niet verwezenlijkte meerwaarden, met uitsluiting van meerwaarden op voorraden en bestellingen in uitvoering (art. 44, § 1, 1°, W.I.B. 1992). — <i>plus-values exprimées mais non réalisées, à l'exception des plus-values sur les stocks et les commandes en cours d'exécution</i> (art. 44, § 1°, 1°, C.I.R. 1992)				X	Het gaat hier om winsten in latente staat (eenvoudig uitgedrukt in de boekhouding). — <i>Il s'agit là de bénéfices encore à l'état latent (simplement exprimés en comptabilité)</i>
b) « monetair » gedeelte van de meerwaarden verwezenlijkt op immateriële, materiële en financiële vaste activa en andere portefeuillewaarden (art. 44, § 1, 2°, W.I.B. 1992). — <i>quotité « monétaire » des plus-values réalisées sur des immobilisations incorporelles, corporelles et financières et autres valeurs de portefeuille</i> (art. 44, § 1°, 2°, C.I.R. 1992)				X	Het gaat hier om zuiver nominale winsten, te meer daar de herwaarderingscoëfficiënten slechts rekening houden met de wettelijke devaluaties van de frank en niet met de inflatie (coëfficiënt 1 voor de bestanddelen aangeschaft of tot stand gebracht vanaf 01.01.50). — <i>Il s'agit ici de bénéfices purement nominaux, d'autant plus que les coefficients de réévaluation ne tiennent compte que des dévaluations légales du franc et non de l'inflation (coefficient 1 pour les éléments acquis ou constitués à partir du 01.01.50).</i>
c) uitgestelde taxatie voor niet vrijgestelde meerwaarden op immateriële en materiële vaste activa. — <i>taxation étalée pour les plus-values non exonérées sur des immobilisations incorporelles ou corporelles :</i> 1° naar aanleiding van een schadegeval, een onteigening, een opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis of — à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, ou 2° bij de verkoop van goederen die sedert meer dan 5 jaar vóór de vervreemding de aard van vaste activa hebben. — à l'occasion de la vente de biens qui ont la nature d'immobilisations depuis plus de 5 ans au moment de la réalisation Die meerwaarden worden aangemerkt als winst of baten van het belastbare tijdperk waarin de herbelegde goederen zijn verkregen of tot stand gebracht en van ieder volgende belastbare tijdperk en zulks naar verhouding tot de afschrijvingen op die goederen die respectievelijk op het einde van het eerst vermelde belastbare tijdperk en voor elk volgende belastbare tijdperk in aanmerking worden genomen en, in voorkomend geval, tot het saldo op het ogenblik dat de goederen ophouden gebruikt te worden voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid. — <i>Ces plus-values sont considérées comme des bénéfices ou profits de la période imposable au cours de laquelle les biens en remplacement sont acquis ou constitués et de chaque période imposable subséquente et ce, proportionnellement aux amortissements afférents à ces biens qui sont admis à la fin, respectivement, de la première période imposable et de chaque période imposable subséquente et, le cas échéant, à concurrence du solde subsistant au moment où les biens cessent d'être affectés à l'exercice de l'activité professionnelle et au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle.</i>				X	Het gaat hier om een fiscale aanmoediging voor het moderniseren van de uitrusting van de bedrijven. Niet-periodieke inkomsten die zich gedurende vele jaren hebben gevormd worden, indien dat voor de belastingplichtige voordeiger is, in de tijd gespreid. — <i>Il s'agit ici d'un encouragement fiscal à la modernisation de l'équipement des entreprises. La taxation des revenus non périodiques dont la formation s'est étalée sur plusieurs années, est repartie lorsque c'est plus avantageux pour le contribuable, sur plusieurs années.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
d) meerwaarden op bewijzen van deelgerechtigheid, die zijn behaald of vastgesteld naar aanleiding van de fusie, overname of splitsing van vennootschappen verricht met belastingvrijstelling overeenkomstig art. 211 tot 214, W.I.B. 1992 (die meerwaarden worden niet geacht te zijn verwezenlijkt) (art. 45, W.I.B. 1992). — <i>plus-values se rapportant à des parts représentatives de droits sociaux, obtenues ou constatées lors de la fusion, absorption ou scission de sociétés opérées en exemption d'impôt conformément aux art. 211 à 214, C.I.R. 1992 (ces plus-values sont considérées comme non réalisées) (art. 45, C.I.R. 1992)</i>				X	Deze maatregelen zorgen voor de fiscale neutraliteit van de tot de meerwaarden aanleiding gevende verrichtingen door de « techniek van de verschuiving van de belasting ». — <i>Ces mesures tendent à assurer la neutralité fiscale des opérations génératrices des plus-values par la « technique du report de l'imposition ».</i>
e) meerwaarden vastgesteld uit hoofde of naar aanleiding van de volledige en definitieve stopzetting van de onderneming (of vrij beroep) op activa die voor de beroepsverkzaamheid zijn gebruikt wanneer : — <i>plus-values constatées en raison ou à l'occasion de la cessation complète et définitive de l'entreprise (ou de l'exercice d'une profession libérale) sur des éléments de l'actif affectés à l'activité professionnelle lorsque : — ofwel de onderneming, ofwel de beroepsverkzaamheid, ofwel één of meer bedrijfsafdelingen of takken van werkzaamheid worden voortgezet door de echtgenoot of door één of meer erfgenamen of erfgenamen of de tak van werkzaamheid heeft gestaakt; — soit l'exploitation, soit l'activité professionnelle, soit une ou plusieurs branches d'activité sont continuées par le conjoint ou par un ou plusieurs héritiers ou successibles en ligne directe de la personne qui a cessé l'exploitation, l'activité professionnelle ou la branche d'activité; — zij zijn verkregen of vastgesteld, ter gelegenheid van de inbreng van één of meer bedrijfsafdelingen of takken van werkzaamheid of van de algemeenheid van goederen in een vennootschap, tegen verkrijging van aandelen die het maatschappelijk kapitaal van die vennootschap vertegenwoordigen, voor zover : — elles sont obtenues ou constatées à l'occasion de l'apport d'une ou plusieurs branches d'activité ou d'une universalité de biens à une société moyennant la remise d'actions ou parts représentatives du capital social de cette société, pour autant que : 1° de maatschappelijke zetel, de voornaamste inrichting of de zetel van bestuur of beheer van de vennootschap die de inbreng ontvangt, gelegen is in een lidstaat van de Europese Gemeenschappen; — le siège social, le principal établissement, le siège de direction ou d'administration de la société bénéficiaire de l'apport soit situé dans un Etat membre des Communautés européennes;</i>				X	Deze maatregelen zorgen voor de fiscale neutraliteit van de tot de meerwaarden aanleiding gevende verrichtingen door de « techniek van de verschuiving van de belasting ». — <i>Ces mesures tendent à assurer la neutralité fiscale des opérations génératrices des plus-values par la « technique du report de l'imposition ».</i>

(1) Van toepassing op de met ingang van 27 maart 1992 gedane inbrengen van één of meer bedrijfsafdelingen of takken van werkzaamheid of van de algemeenheid van goederen.

(1) Applicable aux apports d'une ou plusieurs branches d'activités ou de l'universalité de biens effectués à partir du 27 mars 1992.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
f) meerwaarden behaald op innovatie-aandelen waarop sert meer dan drie jaar is ingeschreven (art. 71, W. 31.07.84). — <i>plus-values réalisées sur des titres novateurs souscrits depuis plus de 3 ans (art. 71, L. 31.07.84)</i>	3.3	X			Bevordering van het innovatiekapitaal. — <i>Promotion du capital nateur</i>
g) vrijstelling van sommen die tussen 1 juli 1984 en 30 juni 1985, waarmee voor één elfde is ingeschreven op renteloze Schatkistbons en voor tien elfden is geïnvesteerd in materiële vaste activa of belegd in nieuwe aandelen of deelbewijzen (« fiscale zekerheid » : art. 53, W. 28.12.83). — <i>exonération des sommes affectées entre le 1^{er} juillet 1984 et le 30 juin 1985, pour un onzième à la souscription de Bons de Trésorerie sans intérêts et pour dix onzièmes à des investissements dans des immobilisations corporelles ou à des libérations d'actions ou parts nouvelles (« sécurité fiscale » : art. 53, L. 28.12.83)</i> .	3.3	X			« Witwassen » van « zwart geld » om de investeringen te bevorderen. — <i>« Blanchiment » de « l'argent noir » pour la promotion des investissements.</i>
h) door een werknemer behaalde meerwaarde bij het lichten van een optie in het kader van een overeengekomen aandelenoptie ⁽¹⁾ (art. 45, W. 27.12.1984). — <i>plus-value recueillie par un travailleur suite à la levée d'une option dans le cadre d'une convention d'option sur actions</i> ⁽¹⁾ (art. 45, L. 27.12.84)	3.8	X			Het personeel betrekken bij het wel en wee van het bedrijf (stimulatie van inzet en motivatie). — <i>Intéresser le personnel à la bonne marche de l'entreprise (stimuler la motivation du personnel).</i>
2. Sociale en culturele vrijstellingen. — <i>Exonérations à caractère social ou culturel.</i>					
a) Volledig vrijgesteld zijn : — De wettelijke « sociale toelagen » die geen « vervangingsinkomsten » zijn omdat zij niet werden toegekend als (geheel of gedeeltelijk) herstel van een (tijdelijk of bestendig) verlies van bedrijfsinkomsten door de rechthebbende of door degene van wie rechthebbende de rechtverkrijgende is : — Sont totalement exonérées : — les « allocations sociales » légales qui n'ont pas le caractère de « revenus de remplacement » parce qu'elles ne sont pas octroyées en réparation (totale ou partielle) d'une perte (temporaire ou permanente) de revenus professionnels subie par le bénéficiaire ou par celui dont le bénéficiaire est l'ayant droit : • wettelijke kraamgelden en kinderbijslagen (art. 38, 1°, W.I.B. 1992). — <i>les allocations de naissance et les allocations familiales légales (art. 38, 1^o, C.I.R. 1992)</i>				Art. 38, 1° tot 8°, W.I.B. 1992, strekt ertoe iedere discussie te voorkomen in verband met de niet-taxatie van de hieraast bedoelde « sociale toelagen ». — <i>L'art. 38, § 1^o, 1^o à 8^o, C.I.R. 1992, tend à éviter toute discussion quant à la non-taxation des « allocations sociales » visées ci-contre.</i>	
• pensioenen of renten ten laste van de Schatkist toegekend aan militaire en burgerlijke slachtoffers van de twee oorlogen of aan hun rechtverkrijgenden, met uitzondering van militaire ancienniteitspensioenen (<i>ibidem</i> 2°). — <i>les pensions ou les rentes octroyées à charge du Trésor, aux victimes militaires et civiles des deux guerres ou à leurs ayants droit, à l'exclusion des pensions militaires d'ancienneté (ibidem 2^o)</i> .				62 312	
• de dotatie die op basis van de wet van 21 juni 1960 is toegekend aan de militairen die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische Strijdkrachten in Groot-Brittannië hebben gediend (<i>ibidem</i> 3°). — <i>la dotation attribuée sur base de la loi du 21 juin 1960, aux militaires qui ont effectué du service pendant la guerre 1940-1945 dans les forces belges en Grande-Bretagne (ibidem 3^o)</i>			2 370		
• tegemoetkomingen die krachtens de desbetreffende wetgeving aan minder-validen of gehandicapten worden toegekend ten laste van de Schatkist (<i>ibidem</i> 4°). — <i>les allocations, à charge du Trésor, qui sont octroyées aux handicapés, en exécution de la législation y relative (ibidem 4^o)</i>				6 076	

⁽¹⁾ Overeenkomst waarbij de vennootschap-werkgeefster zich verbindt binnen een bepaalde tijd en tegen een bepaalde prijs aan haar werknemers een aantal aandelen over te laten ofwel hen in dezelfde voorwaarden het inschrijven op een kapitaalverhoging mogelijk te maken.

⁽¹⁾ Convention par laquelle la société-employeur s'engage soit à céder à un travailleur, à un prix déterminé et dans un délai déterminé, un nombre d'actions ou parts, soit à lui permettre de souscrire, dans les mêmes conditions, à une augmentation de son capital.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
• toelagen voor geneeskundige verzorging en voor begrafenis Kosten, toegekend krachtens de wetgeving betreffende de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, betreffende de schadevergoedingen voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg van en naar het werk en betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten (<i>ibidem</i> 5°). — <i>les allocations pour soins de santé et pour frais funéraires octroyées en exécution de la législation concernant soit l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité, soit la réparation des dommages résultant d'accidents du travail ou sur le chemin du travail, soit la réparation des dommages causés par les maladies professionnelles (ibidem 5°)</i>				X	
• toelagen voor geneeskundige verzorging en voor begrafenis Kosten, in het kader van de vrije ziekenfondsverzekering toegekend door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen die goedgekeurd zijn overeenkomstig de wet van 6 augustus 1990 (<i>ibidem</i> 6°). — <i>les allocations pour soins de santé et pour frais funéraires accordées, au titre de l'assurance mutualiste libre, par les mutualités et unions de mutualités approuvées conformément à la loi du 6 août 1990 (ibidem 6°)</i>				X	
• vergoeding voor begrafenis Kosten door de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten toegekend aan de rechtverkrijgenden van zijn personeelsleden of zijn oud-personeelsleden (<i>ibidem</i> 7°). — <i>indemnité pour frais funéraires octroyée par l'Etat, par les Communautés et les Régions aux ayants droit des membres ou anciens membres de son personnel (ibidem 7°)</i>				X	
• vergoedingen verkregen ter uitvoering van een individueel verzekeringscontract tegen lichamelijke ongevallen (<i>ibidem</i> 8°). — <i>les allocations obtenues en exécution d'un contrat d'assurance individuelle contre les accidents corporels (ibidem, 8°)</i>				X	
b) In een zekere mate zijn vrijgesteld : — <i>Sont exonérés dans une certaine mesure</i> :					Is het verplicht corollarium van de niet-afstrek, als bedrijfsuitgaven, van de premies van « individuele » verzekering zelfs in de mate waarin zij een bedrijfsrisico dekken. — <i>Constitue le corollaire obligatoire de la non-déduction au titre de dépenses professionnelles, des primes d'assurance « individuelle » même dans la mesure où elles couvrent un risque professionnel.</i>
— de vergoedingen door de werkgever aan de werknemers toegekend als terugbetaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling, voor zover zij niet meer dan 5.000 F per jaar bedragen ⁽¹⁾ , bedrag dat wordt verhoogd tot de bijdrage van de werkgever in de prijs van een sociaal abonnement dat wordt vastgesteld ter uitvoering van de wet van 27 juli 1962 (art. 38, 9°, W.I.B. 1992). — <i>dans la mesure où elles n'excèdent pas 5.000 F par an</i> ⁽¹⁾ , <i>les indemnités accordées aux travailleurs salariés par leur employeur, en remboursement de leurs frais de déplacement de leur domicile au lieu de travail, ce montant étant porté au montant de l'intervention de l'employeur dans le prix d'un abonnement social, qui est fixé en exécution de la loi du 27 juillet 1962 (art. 38, 9°, C.I.R. 1992)</i>	2.6		X	Aanvankelijk ging het erom de werknemers wier verplaatsingen door de werkgever waren georganiseerd, en de andere werknemers die zich met eigen middelen verplaatsen, op dezelfde voet te plaatsen. — <i>Il s'agissait à l'origine de mettre sur le même pied les travailleurs dont les déplacements étaient organisés par l'employeur et les autres travailleurs qui se déplaçaient par leurs propres moyens.</i>	

⁽¹⁾ Voor zover de beroepskosten overeenkomstig artikel 51, WIB 92 forfaitair worden bepaald of die regelmatig het openbaar gemeenschappelijk vervoer gebruiken voor die verplaatsing.

⁽¹⁾ Pour autant que les frais professionnels soient fixés forfaitairement conformément à l'article 51, CIR 92 ou qu'il s'agisse de travailleurs qui utilisent régulièrement un transport public en commun pour effectuer ce déplacement.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— de renten toegekend aan invaliden uit vredetijd en aan hun rechtverkrijgenden, voor zover zij meer bedragen dan hetgeen overeenstemt met het rust- of overlevingspensioen waarop de betrokkenen normaal aanspraak hadden kunnen maken (<i>ibidem</i> , 10°). — <i>dans la mesure où elles dépassent ce qui correspond à la pension de retraite ou de survie à laquelle les intéressés auraient pu normalement prétendre, les rentes octroyées aux invalides du temps de paix et à leurs ayants droit (<i>ibidem</i>, 10°)</i>				X	Gelijkstelling met de « oorlogspensioenen ». — <i>Assimilation aux pensions de guerre</i>
c) Worden vrijgesteld onder bepaalde voorwaarden : — <i>Sont exonérés sous des conditions bien définies</i> : — de « sociale voordeLEN » die werknemers (in activiteit of gepensioneerd) of hun rechtverkrijgenden behalen (¹) (<i>ibidem</i> , 11°). — <i>les « avantages sociaux » obtenus par les travailleurs salariés (en activité ou pensionnés) ou par leurs ayants droit (<i>ibidem</i> 11°) (¹)</i>	2.6		X		Moeilijk te personaliseren of te kwantificeren voordeLEN of kleine geschenkjes ter gelegenheid van gebeurtenissen zonder rechtstreeks verband met de beroepswerkzaamheid. — <i>Avantages difficilement personnalisables ou quantifiables ou menus cadeaux à l'occasion d'événements sans rapport direct avec l'activité professionnelle.</i>
d) De vergoedingen van vrijwilligers van de openbare brandweerkorpsen zijn vrijgesteld tot beloop van 60 000 frank (<i>ibidem</i> , 12°). — <i>Sont exonérées les allocations des pompiers volontaires des services publics d'incendie à concurrence de 60 000 francs (<i>ibidem</i>, 12°)</i>	2.6		X		De vrijstelling is verantwoord gelet op het bijzondere karakter van de door de vrijwillige brandweerlieden geleverde prestaties. — <i>L'exonération se justifie par le caractère particulier des prestations fournies par les pompiers volontaires.</i>
e) Zijn nog vrijgesteld, maar in mindere mate dan voeger, de voordeLEN die voortvloeien uit hypothecaire leningen die een werkgever toegekend heeft aan zijn personeel onder preferentiële voorwaarden, wanneer het contract van lening gesloten werd vóór 01.06.84 en betrekking heeft op de aankoop, de bouw of het verbouwen van een eerste woning (opgeheven met ingang van het aanslagjaar 1985, maar opheffing gepaard gaande met een overgangsmaatregel). — <i>Sont encore exonérés, mais dans une moindre mesure qu'antérieurement, les avantages résultant de prêts hypothécaires qu'un employeur a consentis à son personnel à des conditions préférentielles, lorsque le contrat d'emprunt a été conclu avant le 01.06.84 et concerne l'acquisition, la construction ou la transformation d'une première habitation (abrogé à partir de l'exercice d'imposition 1985, mais abrogation assortie d'une mesure transitoire)</i>	2.6		X		Uitbreiding van het begrip voordeLEN in gebruik bij de financiële instellingen, zowel openbare als private. — <i>Extension de la notion d'avantage social en usage dans les établissements financiers, publics comme privés.</i>
3. Andere vrijstellingen van economische aard : — <i>Autres exonérations à caractère économique</i> :					
a) 100 000 frank (²) per bijkomende personeelseenheid die de rijverheids-, handels- of landbouwbedrijven in België voor wetenschappelijk onderzoek tewerkstellen (art. 67, W.I.B. 1992). — <i>100 000 francs (²) par unité de personnel supplémentaire que des exploitations industrielles, commerciales ou agricoles affectent à la recherche scientifique en Belgique (art. 67, C.I.R. 1992)</i>	3.4		1		Aanmoediging voor het wetenschappelijk onderzoek. — <i>Encouragement de la recherche scientifique.</i>

(¹) Wel omschreven voorwaarden, maar sommige voordeLEN die als « social » worden beschouwd, zijn in de praktijk, eerder bezoldigingen.

(²) 110 000 frank voor het aanslagjaar 1993 (na indexatie overeenkomstig artikel 178, W.I.B. 1992).

(¹) Conditions biens définies mais, dans la pratique, certains avantages considérés comme « sociaux » sont plutôt des rémunérations.

(²) 110 000 francs pour l'exercice d'imposition 1993 (après indexation conformément à l'article 178, C.I.R. 1992).

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUT	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
b) Vrijstelling voor bijkomend personeel in ondernemingen die een C.A.O. hebben afgesloten. C.A.O. die voorziet in reorganisatie en vermindering van de wekelijke arbeidsduur en netto verhoging van het personeelseffectief en afgesloten zijn vanaf 01.01.1985 tot 31.12.1987 (art. 47, W. 31.07.84). — <i>Exonération pour personnel complémentaire dans les entreprises ayant conclu, entre le 01.01.85 et le 31.12.87, une C.C.T. prévoyant une réorganisation et une réduction de la durée effective du travail ainsi qu'une augmentation nette de l'effectif (art. 47, L. 31.07.84).</i>	2.3	X			Aanmoediging van ondernemings-akkoorden tussen werkgevers en werknemers ter bevordering van experimenten van herschikking van de arbeidstijd in functie van de tewerkstelling. — <i>Encouragement à la conclusion de contrats, au sein des entreprises, entre les travailleurs et les employeurs en vue de promouvoir les expériences de restructuration du temps de travail en fonction de l'emploi.</i>
4. Forfaitaire aftrek voor bedrijfsuitgaven. — <i>Déductions forfaitaires au titre de dépenses professionnelles.</i>					
— forfait (20 % van de 1ste schijf van 150 000 F; 10 %. van de schijf van 150 000 F tot 300.000 F; 5 % van de schijf van 300 000 F tot 500 000 F; 3 % van de schijf boven 500 000 F of 5 % voor bezoldigingen als bedoeld in artikel 30, 2° en 3°, W.I.B. 1992 aftrekbaar, zonder dat het meer mag bedragen dan 100 000 F) ⁽¹⁾ , boven de wettelijke sociale bijdragen en de bijdragen van aanvullende verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood gestort door bemiddeling van de werkgever ⁽²⁾ van : — <i>forfait (20 % de la 1^{re} tranche de 150 000 F; 10 % de la tranche de 150 000 F à 300 000 F; 5 % de la tranche de 300 000 F à 500 000 F; 3 % de la tranche excédant 500 000 F ou 5 % pour les rémunérations visées à l'article 30, 2^o et 3^o, C.I.R. 1992) sans pouvoir excéder 100.000 F</i> ⁽¹⁾ , déductible en sus des cotisations sociales légales et des cotisations d'assurance complémentaire contre la vieillesse et le décès prématuré versées à l'intervention de l'employeur ⁽²⁾ :				De ingewikkeldheid van technische aard voorkomen, die voor de belastingplichtigen en voor de taxatiediensten zou voortvloeien uit de verantwoording van de werkelijke uitgaven. — <i>Eviter les complications d'ordre technique qui résulteraient, pour les contribuables et pour les services de taxation, de la justification des dépenses réelles.</i>	
• de bezoldigingen van de werknemers (art. 23, 4°, 30 en 31, W.I.B. 1992) : — <i>des rémunérations des travailleurs salariés (art. 23, 4^o, 30 et 31, C.I.R. 1992)</i> :			77 564		
• de baten van de vrije beroepen, enz. (art. 23, 2°, W.I.B. 1992) : — <i>des profits des professions libérales, etc. (art. 23, 2^o, C.I.R. 1992)</i> :			105		
• van bestuurders, commissarissen, vereffenaars, enz. (art. 23, 4°, 30, 32 en 33, W.I.B. 1992) : — <i>des administrateurs, commissaires, liquidateurs, etc. (art. 23, 4^o, 30, 32 et 33, C.I.R. 1992)</i> :			934		
• van werkende vennooten in Belgische handelsvennotschappen (art. 23, 4°, 30 en 32, W.I.B. 1992) : — <i>des associés actifs dans des sociétés commerciales belges (art. 23, 4^o, 30 et 32, C.I.R. 1992)</i> :			1 470		
Zelfs indien de werkelijke bedrijfsuitgaven beneden het « forfait » liggen (art. 51, W.I.B. 1992). — <i>Même si les dépenses professionnelles réelles sont inférieures au « forfait » (art. 51, C.I.R. 1992).</i>					

⁽¹⁾ respectievelijk 165 000 F, 330 000 F, 550 000 F en 110 000 F voor het aanslagjaar 1993 (na indexatie overeenkomstig artikel 178, W.I.B. 1993).

⁽²⁾ Vanaf het aanslagjaar 1994 komen de bijdragen van aanvullende verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood gestort door bemiddeling van de werkgever in aanmerking voor een belastingvermindering, zoals dit het geval is voor de uitgaven het lange-termijn-sparen.

⁽¹⁾ 165 000 F, 330 000 F, 550 000 F et 110 000 F, respectivement pour l'exercice d'imposition 1993 (après indexation conformément à l'article 178, C.I.R. 1992).

⁽²⁾ A partir de l'exercice d'imposition 1994 les cotisations d'assurance complémentaire contre la vieillesse et le décès prématuré versées à l'intervention de l'employeur sont prises en considération pour la réduction d'impôt à l'instar des dépenses pour épargne à long terme.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— bijzonder forfait voor werknemers die ver van de plaats van tewerkstelling wonen (art. 51, vierde lid, W.I.B. 1992). — <i>forfait spécial pour les travailleurs qui résident loin de leur lieu de travail (art. 51, alinéa 4, C.I.R. 1992)</i>			X		Tenir compte des charges exceptionnelles qui découlent de la distance entre le lieu de résidence et le lieu de travail. — <i>Rekening houden met uitzonderlijke lasten die voortvloeien uit de afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling.</i>
— bijzonder forfait van 50 % (zonder grens) aftrekbaar van de parlementaire vergoedingen (baten uit winstgevende bezigheid) (beslissing van het voorzitterschap van de Wetgevende Kamers). — <i>forfait spécial de 50 % (sans limite) déductible des indemnités parlementaires (profits d'occupation lucrative) (décision de la présidence des Chambres législatives)</i>	1	272 ⁽¹⁾			Tenir compte des charges spéciales inhérentes aux mandats électifs. — <i>Rekening houden met de bijzondere lasten inherent aan de verkiezingsmandaten.</i>
— verhoogd forfait (forfait berekend op de totale bezoldigingen) voor de burgemeesters, schepenen, voorzitters van de O.C.M.W.'s die tegelijkertijd een andere beroepsverzaamheid uitoefenen waarvoor zij forfaitaire bedrijfslasten aftrekken terwijl zij hun werkelijke bedrijfslasten aftrekken wat betreft de inkomsten die voortkomen van hun mandaat. — <i>forfait majoré (forfait calculé sur l'ensemble des rémunérations) pour les bourgmestres, échevins, présidents des C.P.A.S. qui exercent conjointement une autre activité professionnelle rémunérée pour laquelle ils déduisent leurs charges professionnelles forfaitaire, alors qu'ils déduisent leurs charges professionnelles réelles en ce qui concerne les revenus provenant de leur mandat politique</i>	1		X		Tenir compte des charges spéciales inhérentes aux mandats électifs. — <i>Rekening houden met de bijzondere lasten inherent aan de verkiezingsmandaten.</i>
5. Stelsel van verdubbeling van de normale lineaire afschrijvingen (art. 64bis WIB 92) ⁽²⁾ . — <i>Régime du doublement des amortissements linéaires (art. 64bis CIR 92)</i> ⁽²⁾	3.3		X		Hulp aan ondernemingen in het kader van de gewestelijke economische expansie. — <i>Aide aux entreprises dans le cadre de l'expansion économique régionale.</i>
6. « Investeringsaftrek » gelijk aan een deel van de aanschaffings- of beleggingswaarde van de (materiële of immateriële) vaste activa die in nieuwe staat zijn verkregen of tot stand gebracht en in België worden gebruikt voor de exploitatie van een nijverheids-, handels- of landbouwbedrijf of voor de uitoefening van een vrij beroep, enz. : — <i>Déduction pour investissement égale à une quotité de la valeur d'investissement ou de revient des immobilisations (corporelles ou incorporelles) acquises ou constituées à l'état neuf et affectées en Belgique à l'exploitation d'une entreprise industrielle, commerciale ou agricole ou à l'exercice d'une profession libérale</i> :					Encouragement « sélectif » aux investissements en éléments neufs. — <i>Selectieve » aanmoediging voor de investeringen in nieuwe bestanddelen.</i>
• 14,5 % voor de « energiebesparende » investeringen; — <i>14,5 % pour les investissements « économiseurs d'énergie »;</i>					
• 14,5 % voor de investeringen in onderzoek en ontwikkeling van nieuwe producten en toekomstgerichte technologieën die geen negatiefef-					

⁽¹⁾) Raming uitgaande van de werkhypothese dat de betrokkenen geen andere inkomsten hebben behaald.

⁽²⁾) Deze maatregel kwam voorheen voor in de economische expansiewetten (art. 15, § 1 — W. 30.12.1970 en art. 7, W. 4.8.1978).

⁽¹⁾) Estimation établie suivant l'hypothèse que les intéressés ne disposent pas d'autres revenus.

⁽²⁾) Cette mesure figurait précédemment dans les lois d'expansion économique (art. 15, § 1^{er} — L. 30.12.1970 et art. 7, L. 4.8.78).

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TIJFEL DOUTE	
<i>effect op het leefmilieu hebben of het negatieve effect ervan begrenzen te minimaliseren;</i>					
• 4,5 % voor andere investeringen. — 4,5 % pour les autres investissements.	3.3 3.4	574 139			
— in hoofde van winsten. — <i>dédiction de bénéfices</i> — in hoofde van baten. — <i>dédiction de profits</i>					
6. gedeelte van de bedrijfsinkomsten (winst en/of baten) aan de medehelpende echtgenoot toegekend. — <i>quote-part des revenus professionnels (bénéfices ou profits) attribuée au conjoint aidant</i>	2.4	1 279			
E. BEPALINGEN BETREFFENDE DE DIVERSE INKOMSTEN. — DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS DIVERS.			323		
— aftrek van 20 % op de uitkeringen tot onderhoud (art. 99, W.I.B. 1992) ⁽¹⁾ . — <i>abattement de 20 % sur les rentes alimentaires</i> (art. 99, C.I.R. 1992) ⁽¹⁾					Corollarium van de aftrek van deze uitkeringen - tot het beloop van slechts 80 % van hun bedrag — in hoofde van de schuldenaar (z. F, a, 1°, hierna). — <i>Corollaire à la déduction de ces rentes — à concurrence de seulement 80 % de leur montant —dans le chef du débiteur</i> (v. F, a, 1°, ci-après).
— bij gebrek aan bewijskrachtige gegevens worden de kosten van verkrijging of overgang en de uitgaven met betrekking tot gebouwde onroerende goederen voor de berekening van de meerwaarde bepaald op 25 % van de aankoopsprijs en verhoogd met 5 pct. voor elk jaar dat is verlopen tussen de data waarop het goed respectievelijk is verkregen en de verwijding ervan is vastgesteld (art. 101, § 1, W.I.B. 1992). — <i>à défaut d'éléments probants, les frais d'acquisition ou de mutation et les dépenses relatifs à des immeubles non bâtis sont, pour le calcul de la plus-value, évalués à 25 % du prix d'acquisition majoré de 5 % pour chaque année écoulée entre la date d'acquisition et la date de constatation de l'aliénation</i> (art. 101, § 1°, C.I.R. 1992)			X		
F. VAN HET TOTAAL NETTO-INKOMEN AFTREKBARE BESTEDINGEN. — DEPENSES DEDUCTIBLES DE L'ENSEMBLE DES REVENUS NETS. (onroerende, roerende, bedrijfs- en diverse inkomsten — <i>immobiliers, mobiliers, professionnels et divers</i>)					
a) permanente maatregelen. — <i>mesures permanentes</i> .					Aftrek die in de plaats komt van de

⁽¹⁾ Theoretische belastinguitgave die ruim wordt gecompenseerd door de vermindering bedoeld bij F, a, 1°.

⁽¹⁾ Dépense fiscale théorique largement compensée par la réduction visée au F, a, 1°.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
1° 80/100en van de renten of de kapitalen betaald in uitvoering van een « onderhoudsverplichting » aan personen die geen deel uitmaken van het gezin van de belastingplichtige ⁽¹⁾ . — 80/100èmes des rentes ou capitaux payés, en exécution d'une « obligation alimentaire » à des personnes ne faisant pas partie du ménage du contribuable ⁽¹⁾				5 380	belastingvermindering wegens gezinslasten of ertoe strekt de last van belasting over te dragen op het hoofd van de uiteindelijke verkrijger van de inkomsten (de vermindering bij de schuldenaar heeft de aanslag bij de verkrijger tot gevolg). — Déduction se substituant à la réduction d'impôt pour charges de famille ou tendant à transférer la charge d'impôt sur la tête du bénéficiaire final des revenus (la réduction chez le débiteur entraîne la taxation chez le bénéficiaire).
2° Giften in geld aan de universiteiten, wetenschappelijke instellingen, musea, erkende culturele of caritatieve instellingen en aan door politieke partijen opgerichte V.Z.W. en giften in vorm van kunstwerken aan Rijksmusea, gemeenschappen, provincies, e.d.m. ⁽²⁾ . — Libéralités faites en espèces aux universités, institutions scientifiques, musées, institutions culturelles ou caritatives agréées et aux A.S.B.L. constituées par des partis politiques et libéralités faites sous la forme d'oeuvres d'art aux musées de l'Etat, aux Communautés, provinces, e.a. ⁽²⁾	1	X		1 421	Aanmoediging tot het mecenaat. — Encouragement au mécénat.
3° Giften in geld aan de instellingen die erkend zijn om hulp te verlenen aan de ontwikkelingslanden ⁽²⁾ . — Libéralités faites en espèces aux institutions agréées pour accorder une aide aux pays en voie de développement ⁽²⁾	4	X		27	Bevordering van de werkgelegenheid in de huishoudelijke sector om daardoor de hoge werkloosheid te verminderen. — Encouragement à la mise au travail de personnel domestique en vue de réduire le chômage.
4° 50 % van de bezoldigingen betaald of toegekend aan een huisbediende (wettelijke sociale bijdragen inbegrepen). — 50 % des rémunérations payées ou attribuées à un employé de maison (y compris les cotisations légales de sécurité sociale	2.3			8	Maatregel die ertoe strekt rekening te houden met de uitzonderlijke kosten die bedoelde onroerende goederen bezwaren. — Mesure tendant à tenir compte des frais exceptionnels qui gravent les immeubles visés.
5° 50/100en - met een maximum van 250.000 F — van de uitgaven voor onderhoud of voor restauratie van voor het publiek toegankelijk « geklasseerde » onroerende goederen — 50/100èmes avec maximum de 250.000 F — des dépenses d'entretien ou de restauration d'immeubles « classés » accessibles au public	3.2			3 134	Maatregel genomen om de bouwnijverheid aan te moedigen. — Mesure prise en vue de promouvoir le secteur de la construction.
6° Een gedeelte van de werkelijk betaalde interessens van hypothecaire leningen (vanaf 01.05.86 — minimumlooptijd van 10 jaar) om : — La quote-part des intérêts réellement payés, d'emprunts hypothécaires contractés (à partir du 1.5.86 — pour une durée minimum de 10 ans) : — ofwel een enig woonhuis te bouwen of in nieuwe staat te verwerven. — soit en vue de la construction ou de l'acquisition à l'état neuf d'une seule maison d'habitation					

⁽¹⁾ Vermindering verbonden aan die sub. E, eerste streepje.⁽²⁾ Om aftrekbaar te zijn, moeten de giften minstens 1 000 F bereiken en zijn het slechts voor zover zij niet meer bedragen dan 10 % van de totale netto-inkomsten, noch 10 miljoen frank overschrijden.⁽¹⁾ Réduction liée à celle visée au E, 1^{er} tiret.⁽²⁾ Pour être déductibles, les libéralités doivent atteindre au moins 1 000 F et elles ne sont déductibles que dans la mesure où elles n'excèdent pas 10 % de l'ensemble des revenus nets, ni 10 millions.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— ofwel een enig woonhuis volledig of gedeeltelijk te vernieuwen : — soit en vue de la rénovation totale ou partielle d'une seule maison d'habitation	3.2		216		
7° 80 % van de uitgaven voor de oppas van één of meer afstammelingen ten laste van de belastingplichtige of kinderen die hij volledig of hoofdzakelijk ten laste heeft en die de leeftijd van drie jaar niet hebben bereikt. — 80 % des dépenses engagées pour la garde d'un ou de plusieurs descendants à charge du contribuable ou des enfants dont il assume la charge exclusive ou principale et qui n'ont pas atteint l'âge de trois ans	2.2		1 094		Streven naar een meer kindvriendelijk belastingstelsel. — Tendre à un régime fiscal plus favorable à l'accueil des enfants.
b) tijdelijke maatregelen — mesures temporaires					
1° Bedragen besteed tijdens elk van de jaren 1984 tot 1993 aan de inschrijving op en de volstorting in geld van aandelen of deelbewijzen van innovatievenootschappen in het bijzonder als dusdanig erkend door de Minister van Financiën, aftrekbaar tot beloop van de helft van de aldus bestede bedragen ; de aftrek wordt toegepast bij gelijke delen op de inkomsten van vijf achtereenvolgende jaren waarvan het eerste datgene is waarin de innovatie-effecten zijn volgestort (en ze wordt beperkt per belastbaar tijdperk tot 20 % van de totale netto-inkomsten) (art. 72, W. 31.07.84). — Sommes consacrées au cours de chacune des années 1984 à 1993 à la souscription et à la libération en numéraire d'actions ou parts de « sociétés novatrices » spécialement agréées comme telles par le Ministre des Finances, déductibles à concurrence de la moitié des sommes ainsi consacrées, la déduction est appliquée, par parts égales, sur les revenus des cinq années consécutives dont la 1 ^{re} est celle de la libération intégrale des titres souscrits (et elle est limitée, par période imposable, à 20 % de l'ensemble des revenus nets) (art. 72, L. 31.07.84)	3.4		17	En couragement à l'investissement en capital à haut risque dans des sociétés nouvellement constituées exclusivement dans le but d'exploiter et de commercialiser des procédés novateurs de haute technologie. — Aanmoediging van de investering in hoog risicodragend kapitaal in nieuwe bedrijven uitsluitend opgericht met het doel hoogtechnologische innovatieprocedés te exploiteren en te verhandelen.	
2° Bijzondere bijdrage die in 1992 werd betaald voor sociale zekerheid verschuldigd voor de aanslagjaren 1983 tot 1989 door de belastingplichtigen van wie het belastbaar inkomen meer bedraagt dan 3 miljoen frank (art. 60, W. 28.12.83). — Cotisation spéciale de sécurité sociale payée en 1992 due pour les exercices d'imposition de 1983 à 1989 par les contribuables dont le revenu imposable excède 3 millions (art. 60, L. 28.12.83)			55		Verplichte sociale bijdrage gebaseerd op de totale belastbare netto-inkomsten en niet uitsluitend op de bedrijfsinkomsten. — Cotisation sociale obligatoire basée sur l'ensemble des revenus imposables et non pas exclusivement sur les revenus professionnels.
G. VERMINDERING VAN DE BASISBELASTING EN BIJZONDERE STELSELS VAN AANSLAG. — REDUCTIONS DE L'IMPOT DE BASE ET REGIMES SPECIAUX DE TAXATION					
1. Belastingverminderingen voor belastingvrije sommen : — Réduction d'impôt pour les sommes exemptées d'impôt :					
A. basisbedrag voor de belastingplichtige zelf (165.000 F ⁽¹⁾) voor een alleenstaande en 130.000 F ⁽¹⁾) voor elk van de gehuwden) (art. 131, W.I.B. 1992); — montant de base exempté pour le contribuable lui-même (165.000 F ⁽¹⁾) pour un isolé et 130.000 F ⁽¹⁾) pour chacun des conjoints) (art. 131, C.I.R. 1992);					Sedert het aanslagjaar 1990 ingevoerd belastingstel dat volgende doelstellingen nastreeft : — Le régime fiscal introduit à partir de l'exercice d'imposition 1990 poursuit les objectifs suivants :

⁽¹⁾ 181 000 F en 143 000 F voor het aanslagjaar 1993 (na indexatie overeenkomstig artikel 178, W.I.B. 1992).

⁽¹⁾ 181 000 F et 143 000 F pour l'exercice d'imposition 1993 (après indexation conformément à l'article 178, C.I.R. 1992).

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>	Motivering — <i>Motivations</i>		
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
B. toeslagen naargelang de gezinstoestand of gezinslast van de belastingplichtige voor : — <i>montant supplémentaire en fonction de la situation familiale ou en fonction des personnes à charge du contribuable :</i>					
1° kinderen ten laste (art. 132, eerste lid, 1° tot 5°, W.I.B. 1992); — <i>pour enfants à charge</i> (art. 132, alinéa 1°, 1° à 5°, C.I.R. 1992);					1) de belasting op de beroepsinkomsten verminderen (volledige decumulatie); — <i>réduction de l'im-pôt sur les revenus professionnels (décumul total);</i>
2° voor kinderen jonger dan drie jaar en waarvoor geen uitgaven voor opvang worden afgetrokken (art. 132, eerste lid, 6°, W.I.B. 1992); — <i>pour enfants de moins de trois ans pour lesquels aucune dépense pour frais de garde n'a été déduite</i> (art. 132, alinéa 1°, 6°, C.I.R. 1992);					2) een einde stellen aan de onrechtvaardigheid die bestaat in het beladen van personen die over een inkomen beschikken dat lager is dan de minimex; — <i>suppression de l'injustice consistant à imposer des personnes disposant d'un revenu inférieur au minimex;</i>
3° voor andere personen ten laste dan kinderen (art. 132, eerste lid, 7°, W.I.B. 1992); — <i>pour autres personnes à charge</i> (art. 132, alinéa 1°, 7°, C.I.R. 1992);					3) een einde stellen aan de fiscale bestraffing van het huwelijk (intvoering van een stelsel van het huwelijksquotiënt); — <i>suppression de la pénalisation fiscale du mariage (instauration du quotient conjugal);</i>
4° voor de handicap van andere personen dan kinderen (daaronder begrepen de handicap van de belastingplichtige zelf en van zijn echtgenote) (art. 133, 2° en 3°, W.I.B. 1992); — <i>pour handicap de personnes à charge autres que les enfants (y compris le handicap du contribuable lui-même et celui de son conjoint)</i> (art. 133, 2° et 3°, C.I.R. 1992);					4) beter rekening houden met de gezinsdimensie. — <i>meilleure prise en compte de la dimension familiale.</i>
5° voor de weduwnaar, weduwe of ongehuwde ouder met kinderlast (art. 133, 1°, W.I.B. 1992); — <i>pour veufs, veuves et pères et mères célibataires ayant un ou plusieurs enfants à charge</i> (art. 133, 1°, C.I.R. 1992);					
6° voor het jaar van het huwelijk (art. 133, 4°, W.I.B. 1992); — <i>pour l'année du mariage</i> (art. 133, 4°, C.I.R. 1992);					
7° voor het jaar van overlijden van een echtgenoot (art. 133, 5°, W.I.B. 1992); — <i>pour l'année du décès d'un conjoint</i> (art. 133, 5°, C.I.R. 1992);					
voor de belastingplichtige zelf : — <i>pour le contribuable lui-même :</i>					
— aan 25 %. — à 25 %				185 034	
— aan 30 %. — à 30 %				5 986	
— aan 40 %. — à 40 %				4 874	
— aan 45 %. — à 45 %				1 102	
— aan 50 %. — à 50 %				3	
TOTAAL. — TOTAL				196 999	
voor zijn echtgenote : — <i>pour son conjoint :</i>					
— aan 25 %. — à 25 %				76 459	
— aan 30 %. — à 30 %				448	
— aan 40 %. — à 40 %				326	
— aan 45 %. — à 45 %				53	
TOTAAL — TOTAL				77 286	
voor beide echtgenoten tesamen : — <i>pour les deux conjoints ensemble</i>	2.2			274 285	

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
2. Verminderingen voor het lange termijnspareren (art. 145 ¹ tot 145 ²³ WIB 1992). — <i>Réductions pour épargne à long terme (art. 145¹ à 145²³, CIR 1992)</i>	3.1				Het doel van het nieuw fiscaal stelsel is het lange termijnspareren rechtvaardiger te maken. Ten eerste door de huidige afstrek « inkomen van inkomen », (waarbij het voordeel groter wordt naargelang het inkomen stijgt) te vervangen door een stelsel waarbij de uitgaven die in het kader van het lange termijnspareren worden gedaan een belastingvoordeel verkrijgen dat wordt bepaald door op die uitgaven een verbeterd gemiddeld tarief toe te passen met een onder- en een bovengrens. Ten tweede wordt het bouwsparen selectiever gemaakt en wordt een analoog belastingvoordeel als het huidige voortaan enkel verleend voor de vanaf 1 januari 1993 afgesloten leningen voor het bouwen, verwerven of het verbouwen van een enige woning van de belastingplichtige. Voor de vroeger afgesloten leningen zal het volstaan dat zij zijn aangegaan voor een eigen woonhuis, dat wil zeggen, een woning waarvoor de woningaftrek van artikel 16 WIB 1992 kan worden verleend. — <i>Le but du nouveau régime fiscal est de rendre plus équitables les avantages fiscaux en faveur de l'épargne à long terme.</i>
— Volgende tijdens het belastbare tijdperk werkelijk betaalde uitgaven : — <i>Pour les dépenses suivantes effectivement payées au cours de la période imposable :</i>					
A. Verhoogde belastingvermindering voor het bouwsparen : — <i>Réduction d'impôt majorée pour épargne-logement :</i>					
a) premies van individuele levensverzekering die worden aangewend voor het wedersamenstellen of het waarborgen van een hypothecaire lening ⁽¹⁾ ; — <i>les primes d'une assurance-vie individuelle qui sont affectées à la reconstitution ou à la garantie d'un emprunt hypothécaire</i> (1);					
b) aflossingen van een hypothecaire lening met schuldsaldo-verzekering; — <i>les amortissements d'un emprunt hypothécaire avec assurance de solde restant dû</i> ;					
op voorwaarde dat. — <i>à condition que :</i>					
— die premies en aflossingen verband houden met een lening die dient om in België een woning te bouwen, te verwerven of te verbouwen; — <i>ces primes et ces amortissements portent sur un emprunt destiné à financer la construction, l'acquisition ou la rénovation d'une habitation</i> ;					
— die woning een eigen woning is, dat wil zeggen die waarvoor woningaftrek kan worden genoten voor bouwleningen die uiterlijk op 31 december 1992 zijn afgesloten; — <i>cette habitation soit la propre habitation du contribuable, c'est-à-dire celle pour laquelle il peut bénéficier de la déduction pour habitation, si l'emprunt est conclu au plus tard le 31 décembre 1992</i> ;					
— die woning een enige woning is op de datum dat de bouwlening wordt aangegaan (voor leningen die vanaf 1 januari 1993 zijn afgesloten) (1). — <i>cette habitation soit son unique habitation au moment où l'emprunt est conclu, et ce, pour les emprunts conclus à partir du 1^{er} janvier 1993</i> (1).					
— voor de belastingplichtige zelf : — <i>pour le contribuable lui-même</i> :	14 375				
— voor zijn echtgenote : — <i>pour son conjoint</i> :	3 487				
TOTAAL. — <i>TOTAL</i> :	—				
— voor beide echtgenoten tesamen : — <i>pour les deux conjoints ensemble</i> :	17 862				
B. Belastingvermindering voor het lange termijnspareren. — <i>Réduction d'impôt pour épargne à long terme.</i>					
a) de persoonlijke bijdragen voor groepsverzekering of pensioenfonds ⁽²⁾ ; — <i>les cotisations personnelles versées à une assurance de groupe ou un fonds de pension</i> (2);					

(1) De voor belastingvermindering in aanmerking komende uitgaven worden beperkt tot 15 % van de eerste schijf van 55 000 frank van het totale beroepsinkomen en 6 % van het overige met een maximum van 66 000 frank (aanslagjaar 1993).

(2) Van toepassing vanaf het aanslagjaar 1994.

(1) Les dépenses à prendre en compte pour la réduction d'impôt sont limitées à 15 % de la première tranche de 55 000 francs du montant total des revenus professionnels et 6 % du solde, avec un maximum de 66 000 francs (exercice d'imposition 1993).

(2) Applicable à partir de l'exercice d'imposition 1994.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
De volgende individuele bestedingen : — <i>les dépenses personnelles suivantes :</i>					<i>dire l'habitation qui peut bénéficier de la déduction pour habitation prévue par l'article 16, CIR 92.</i>
b) premies voor een individuele levensverzekering die aan in artikel 145 ⁴ WIB 92 gestelde vereisten voldoen ⁽¹⁾ ; — <i>les primes d'assurance-vie individuelle qui répondent aux conditions fixées par l'article 145⁴, CIR 92⁽¹⁾;</i>					Aanmoediging tot het vestigen van aanvullende pensioenen door de werknemers en door de zelfstandigen. — <i>Encouragement à la constitution de pensions complémentaires par les travailleurs salariés et par les travailleurs indépendants.</i>
c) andere dan die in A vermelde aflossingsannuiteiten van een hypothecaire lening met schuldsaldooverzekering ⁽¹⁾ ; — <i>les annuités d'amortissement d'un emprunt hypothécaire avec assurance de solde restant dû autres que celles mentionnées au A⁽¹⁾;</i>					
d) betalingen voor het verwerven van werkgeversaandelen ⁽²⁾⁽³⁾ ; — <i>les versements pour l'acquisition d'actions de la société-employeur⁽²⁾⁽³⁾;</i>					Aanmoediging tot het aandeelhouderschap van de werknemers in hun onderneming of aanverwante onderneming. — <i>Encouragement à l'actionnariat des travailleurs salariés dans leur entreprise ou dans une entreprise apparentée.</i>
e) Bedragen die definitief, buiten elke wettelijke verplichting om, in België worden gestort : — <i>Les sommes versées à titre définitif en Belgique et en dehors de toute obligation légale :</i>					
— ofwel aan een gemeenschappelijk beleggingsfonds voor de vestiging van een collectieve spaarrekening; — <i>soit à un fonds commun de placement pour la constitution d'un compte épargne collectif;</i>					Streeft volgende doelstellingen na : — <i>Poursuit les objectifs suivants :</i>
— ofwel aan een financiële instelling voor de vestiging van een individuele spaarrekening; — <i>soit à une institution financière pour la constitution d'un compte épargne individuel;</i>					— vrijmaken van de nodige gelden om de ondernemingen toe te laten risicodragend kapitaal aan te trekken; — <i>libération des capitaux nécessaires pour permettre aux entreprises d'attirer les capitaux à risque;</i>
— ofwel aan een verzekeringsonderneming als premies voor een spaarverzekering ⁽²⁾⁽³⁾ . — <i>soit à une entreprise d'assurances au titre de primes d'une assurance-épargne⁽²⁾⁽³⁾.</i>					— invoeren van een permanent stelsel om sparen op lange termijn, om een extra pensioen op te bouwen. — <i>introduction d'un système permanent d'épargne à long</i>

⁽¹⁾ De voor belastingvermindering in aanmerking komende uitgaven worden beperkt tot 15 % van de eerste schijf van 55 000 frank van het totale beroepsinkomen en 6 % van het overige met een maximum van 66 000 frank (aanslagjaar 1993).

⁽²⁾ Het bedrag dat voor vermindering in aanmerking komt is beperkt tot 22 000 frank (aanslagjaar 1993).

⁽³⁾ Voor eenzelfde tijdperk kan men alleen, ofwel betalingen doen voor het verwerven van werkgeversaandelen, ofwel aan pensioensparen doen.

⁽¹⁾ Les dépenses à prendre en considération pour la réduction d'impôt sont limitées à 15 % de la première tranche de 55 000 francs du montant total des revenus professionnels et 6 % du solde avec un maximum de 66 000 francs (exercice d'imposition 1993).

⁽²⁾ Le montant à prendre en considération pour la réduction d'impôt est limité à 22 000 francs (exercice d'imposition 1993).

⁽³⁾ Pour une même période imposable, les paiements effectués doivent être affectés soit à l'acquisition d'actions ou parts du capital de la société-employeur, soit à l'épargne-pension.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— voor de belastingplichtige zelf : — <i>pour le contribuable lui-même</i> :		8 577			terme pour constituer une pension complémentaire.
— voor zijn echtgenote : — <i>pour son conjoint</i> :		3 618			
TOTAAL. — TOTAL :		<hr/>			
— voor beide echtgenoten tesamen : — <i>pour les deux conjoints ensemble</i> :		12 195			
 3. Vermindering voor de pensioenen, vervangingsinkomsten, brugpensioenen en werkloosheidssuitkeringen (art. 146 tot 154, W.I.B. 1992). — <i>Réduction pour pensions, revenus de remplacement, prépensions et allocations de chômage</i> (art. 146 à 154, C.I.R. 1992)	2.1				
1° Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit pensioenen en vervangingsinkomsten andere dan werkloosheidssuitkeringen of vergoedingen inzake Z.I.V. ⁽¹⁾⁽²⁾ . — <i>Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des pensions et des revenus de remplacement autres que des allocations de chômage ou des indemnités d'assurance maladie invalidité</i> ⁽¹⁾⁽²⁾		48 933			Maatregel genomen om rekening te houden met de vermindering van de fiscale draagkracht als gevolg van de overgang van de toestand van « actieve werknemer » naar die van « inactieve ». — <i>Disposition tendant à tenir compte de la réduction de capacité contributive résultant du passage de l'état de « travailleur actif » à celui d'«inactif».</i>
2° Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit werkloosheidssvergoedingen ⁽¹⁾⁽²⁾ . — <i>Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des allocations de chômage</i> ⁽¹⁾⁽²⁾		5 975			

(1) * Pensioen en andere vervangingsinkomsten dan werkloosheidssuitkeringen :

- tot 660 000 F belastbaar inkomen : 66 803 F voor gezinnen en 57 303 F voor alleenstaanden;
- van 660 000 F tot 1 320 000 F : degressief;
- vanaf 1 320 000 F : 22 268 F voor gezinnen (66 803 F : 3) en 19 101 F (57 303 F : 3) voor alleenstaanden.

*Vergoedingen inzake Z.I.V. :

- tot 660 000 F belastbaar inkomen : 83 326 F voor gezinnen en 73 826 F voor alleenstaanden;
- van 660 000 F tot 1 320 000 F : degressief;
- vanaf 1 320 000 F : 27 775 F voor gezinnen (83 326 F : 3) en 24 609 F (73 826 F : 3) voor alleenstaanden.

*Werkloosheidssvergoedingen :

- tot 660 000 F : 66 803 F voor gezinnen en 57 303 F voor alleenstaanden;
- van 660 000 F tot 825 000 F : degressief;
- vanaf 825 000 F : 0 F.

*Brugpensioenen :

- tot 660 000 F : 113 115 F voor gezinnen en 103 615 F voor alleenstaanden;
- van 660 000 F tot 1 320 000 F : degressief;
- vanaf 1 320 000 F : 37 705 F (113 115 F : 3) voor gezinnen en 34 538 F (103 615 F : 3) voor alleenstaanden.

(2) Wanneer het belastbaar inkomen slechts gedeeltelijk bestaat uit de vermelde inkomsten, wordt de voormelde vermindering verlaagd tot een gedeelte ervan dat wordt bepaald op grond van de verhouding tussen, eensdeels, het nettobedrag van die inkomsten en, anderdeels, van het totale netto-inkomen. Geen van de voornoemde verminderingen mag hoger zijn dan het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de inkomsten waarvoor ze worden verleend.

(1) * Pensions et revenus de remplacement autres que les indemnités de chômage :

- Revenu imposable jusqu'à 660 000 F : 66 803 F pour les ménages et 57 303 F pour les isolés;
- De 660 000 F à 1 320 000 F : dégressif;
- A partir de 1 320 000 F : 22 268 F pour les ménages (66 803 F : 3) et 19 101 F (57 303 F : 3) pour les isolés.

*Indemnités d'assurance maladie-invalidité :

- Revenu imposable jusqu'à 660 000 F : 83 326 F pour les ménages et 73 826 F pour les isolés;
- De 660 000 F à 1 320 000 F : dégressif;
- A partir de 1 320 000 F : 27 775 F pour les ménages (83 326 F : 3) et 24 609 F (73 826 F : 3) pour les isolés.

*Indemnités de chômage :

- Revenu imposable jusqu'à 660 000 F : 66 803 F pour les ménages et 57 303 F pour les isolés;
- De 660 000 F à 825 000 F : dégressif;
- A partir de 825 000 F : 0 F.

*Prépensions :

- Revenu imposable jusqu'à 660 000 F : 113 115 F pour les ménages et 103 615 F pour les isolés;
- De 660 000 F à 1 320 000 F : dégressif;
- A partir de 1 320 000 F : 37 705 F (113 115 F : 3) pour les ménages et 34 538 F (103 615 F : 3) pour les isolés.

(2) Quand le revenu imposable n'est que partiellement composé des revenus mentionnés, la réduction d'impôt est calculée en fonction du rapport entre le montant net de ces revenus d'une part et le total des revenus nets d'autre part. Aucune des réductions précitées ne peut dépasser la partie de l'impôt qui se rapporte aux revenus en raison desquels elle est accordée.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
3° Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit wettelijke vergoedingen inzake ziekte of invaliditeitsverzekerung ⁽¹⁾⁽²⁾ . — <i>Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des indemnités légales d'assurance maladie-invalidité⁽¹⁾⁽²⁾</i>					
4° Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit brugpensioenen ⁽¹⁾⁽²⁾ . — <i>Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des préensions⁽¹⁾⁽²⁾</i>					
3. Verminderingen voor inkomsten van buitenlandse oorsprong (art. 155 en 156, W.I.B. 1992). — <i>Réductions pour revenus d'origine étrangère (art. 155 et 156, C.I.R. 1992)</i>					
ingevolge bij overeenkomst vrijgestelde inkomsten : — revenus exonérés par convention : vermindering van 100 % van het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op die inkomsten. — <i>réduction de 100 % de la quotité de l'impôt qui se rapporte à ces revenus</i>					
inkomsten uit in het buitenland gelegen onroerende goederen en/of beroepsinkomsten of sommige diverse bij overeenkomst niet vrijgestelde inkomsten : — <i>revenus de biens immobiliers sis à l'étranger et/ou certains revenus professionnels ou divers non exonérés par convention</i> : vermindering van 50 % van het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op deze inkomsten. — <i>réduction de 50 % de la quotité de l'impôt qui se rapporte à ces revenus</i>					
4. Bijzondere stelsels van aanslag. — <i>Régimes spéciaux de taxation</i>					
a) Omzetting van sommige toelagen in kapitaal (levensverzekering of alimentatiericht) in lijfrente door toepassing van lagere dan de actuariële rentevoeten (art. 169 en 170, W.I.B. 1992). — <i>Conversion de certaines allocations en capital (assurance-vie ou rentes alimentaires), en rente viagère en appliquant des taux inférieurs aux taux actuariels (art. 169 et 170, C.I.R 1992.)</i>	3.1	X			De internationale dubbele aanslag op deze inkomsten wegwerken. — <i>Éliminer la double imposition internationale de ces revenus.</i>
b) Afzonderlijke aanslag (behalve indien de globalisatie gunstiger is) (art. 171 W.I.B. 1992). — <i>Taxation distincte (sauf si la globalisation est plus favorable) (art. 171 C.I.R. 1992).</i>					De internationale dubbele aanslag op deze inkomsten verzachten. — <i>Atténuer la double imposition internationale de ces revenus.</i>
— tegen een aanslagvoet van 33 % voor sommige diverse inkomsten. — <i>au taux de 33 % pour certains revenus divers</i> ...	3.1		143		
— tegen een aanslagvoet van 16,5 % voor sommige diverse inkomsten. — <i>au taux de 16,5 % pour certains revenus divers</i>	3.2		34		
— tegen een aanslagvoet van 16,5 %. — <i>au taux de 16,5 %</i> : — sommige verwezenlijkte meerwaarden op materiële of financiële vaste activa die op het ogenblik van hun vervreemding sedert meer dan 5 jaar voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid worden gebruikt; — <i>certaines plus-values réalisées sur des immobilisations corporelles ou financières affectées à l'exercice de l'activité professionnelle depuis plus de 5 ans au moment de leur réalisation</i> ;	3.3		18 696		De aanslagvoet matigen van de niet-periodieke inkomsten die zich gedurende vele jaren hebben gevormd. — <i>Tempérer la taxation de revenus non périodiques dont la formation s'est étalée sur plusieurs années.</i>
— stopzettingsmeerwaarden op immateriële vaste activa; — <i>les plus values de cessation sur immobilisations incorporelles</i> ; — bepaalde belastbare kapitalen van groepsverzekeringscontracten en andere kapitalen geldend als renten of pensioenen; — <i>certaines capitaux imposables de contrats d'assurance groupe et autres capitaux tenant lieu de rentes ou pensions</i> .					Niet-periodieke inkomsten (zie hierboven). — <i>Revenus non périodiques (voir ci-dessus).</i>
					Genomen ter aanmoediging van het sparen op lange termijn. —

⁽¹⁾⁽²⁾: zie ⁽¹⁾⁽²⁾ vorige bladzijde.⁽¹⁾⁽²⁾: voir ⁽¹⁾⁽²⁾ page précédente.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— bepaalde spaartegoeden gevormd door middel van stortingen op spaarrekeningen of pensioenen, renten, kapitalen en afkoopwaarden van een spaarverzekering. — <i>l'épargne constituée par des versements sur des comptes d'épargne-pension, les pensions, les rentes, capitaux et valeurs de rachat d'une assurance-pension.</i>					<i>Mesure d'encouragement de l'épargne à long terme.</i>
— de sedert 7 april 1992 verkregen stopzettingsmeerwaarden of immateriële vaste activa die worden verkregen of vastgesteld naar aanleiding van de stopzetting van de werkzaamheid vanaf de leeftijd van 60 jaar of ingevolge het overlijden of naar aanleiding van een gedwongen definitieve stopzetting en de vergoedingen verkregen als compensatie van een vermindering van de werkzaamheid die worden verkregen naar aanleiding van een handeling verricht vanaf dezelfde leeftijd of ingevolge het overlijden of naar aanleiding van een gedwongen handeling. — <i>les plus-values de cessation sur des immobilisations incorporelles obtenues ou constatées à partir du 7 avril 1992, à l'occasion de la cessation d'activité à partir de l'âge de 60 ans ou à la suite du décès ou à l'occasion d'une cessation définitive forcée et les indemnités obtenues en compensation d'une réduction d'activité obtenues à l'occasion d'un acte survenant à partir du même âge ou à la suite du décès ou à l'occasion d'un acte forcé.</i>					
— tegen een aanslagvoet van 33 %. — <i>aux taux de 33 % :</i>	3.3		171		Niet-periodieke inkomsten (zie hiervoor). — <i>Revenus non périodiques (voir ci-avant).</i>
— de sedert 7 april 1992 verkregen stopzettingsmeerwaarden op immateriële vaste activa en vergoedingen als compensatie van een vermindering van de werkzaamheid, in zoverzij niet meer bedragen dan de belastbare netto-winst of -baten die in de vier jaren voorafgaand aan het jaar van de stopzetting of de vermindering van de werkzaamheid uit de niet meer uitgeoefende werkzaamheid zijn verkregen. — <i>les plus-values de cessation sur des immobilisations incorporelles obtenues à partir du 7 avril 1992 ainsi que les indemnités obtenues en compensation d'une réduction d'activité, dans la mesure où elles n'excèdent pas les bénéfices ou profits nets imposables afférents à l'activité delaissée réalisés ou cours des quatre années qui précèdent celle de la cessation ou de la réduction d'activité.</i>					
— tegen de gemiddelde aanslagvoet van het laatste jaar normale activiteit : de « achterstallen » van bezoldigingen, pensioenen, renten, toelagen, winst of baten en de opzeggingsvergoedingen — <i>au taux moyen de la dernière année d'activité normale : les « arriérés » de rémunérations, pensions, rentes et allocations, bénéfices ou profits et les indemnités de dédit</i>		6 499			De rechthebbende van deze inkomsten niet straffen door hen te belasten tegen een abnormale « marginale » aanslagvoet. — <i>Ne pas pénaliser les bénéficiaires de ces revenus en taxant ceux-ci à un taux marginal « anormal ».</i>
— tegen de aanslagvoet van de andere belastbare inkomsten : vervroegd vakantiegeld en baten die betrekking hebben op een activiteit van meer dan 12 maanden. — <i>au taux des autres revenus imposables : le pécule de vacances anticipé et les profits se rapportant à une activité de plus de 12 mois</i>	3.3		1 567		

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
8. Bonificatie wegens voorafbetaling van de belasting die niet werd geïnd bij wijze van voorheffingen (onroerende, roerende en beroepsinkomsten) of van voorafbetalingen (van zelfstandigen) waardoor zij ontsnappen aan de vermeerderingen van de artikelen 157 tot 166, W.I.B. 1992 (art. 170, W.I.B. 1992). — <i>Bonification en cas de versement anticipé de l'impôt non perçu par voie de précompte (immobilier, mobilier ou professionnel) ou de versements anticipés (des indépendants) permettant d'échapper à la majoration des articles 157 à 166, C.I.R. 1992 (art. 170, C.I.R. 1992)</i>	1		2 743		Aanmoediging om de belasting (die niet wordt geïnd bij wijze van voorheffing) te betalen tijdens het jaar van de inkomsten. — <i>Incitation à verser l'impôt (non perçu par voie de précomptes) au cours de l'année des revenus.</i>

II. — VENNOOTSCHAPSBELASTING

II. — IMPOT DES SOCIETES (I. Soc)

Dispositions de la législation fiscale Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classification — Classificatie	Dépense fiscale selon la description du CSF Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. NIET ONDERWORPEN AAN VEN.B. — NON ASSUETTISSEMENT A L'I.SOC.					
Ofschoon ze een exploitatie of een beroepswerkzaamheid van winstgevende aard verrichten, zijn ze niet aan de Ven.B. onderworpen (maar wel aan de belasting op de rechtspersonen : R.P.B.). — <i>Bien que se livrant à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif, ne sont notamment pas assujettis à l'I.Soc. (mais à l'impôt des personnes morales : I.P.M.)</i>					
1° intercommunale beheerst door de wet van 22 december 1986 ⁽¹⁾ . — <i>les intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986</i> ⁽¹⁾	3.7	X			1° tot 4°. Iedere discriminatie vermijden tussen « zuivere intercommunales » en « gemengde intercommunales » en het belasten van de winsten van de vennootschappen met gemengd beheer die een activiteit van algemeen belang verrichten in monopolistische voorwaarden. — 1° tot 4°. <i>I. à 4°. Eviter toute discrimination entre « intercommunales pures » et « intercommunales mixtes » et la taxation des bénéfices de sociétés d'économie mixte exerçant leur activité d'intérêt public dans des conditions monopolistiques.</i>
2° de Waalse Regionale Maatschappij voor Openbaar Personenvervoer en de exploitatiemaatschappijen die eraan verbonden zijn, de Vlaamse Vervoermaatschappij en de autonome exploitatieentiteiten binnen de Maatschappij, de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel; — <i>la Société régionale wallonne de transport public de personnes et les sociétés d'exploitation qui lui sont liées, la Société des Transports flamande et les unités d'exploitation autonome existant en son sein, la Société des transports intercommunaux de Bruxelles;</i>		X			
3° de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, de Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen en de autonome havens van Luik, Charleroi en Namen; — <i>la Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles, la Compagnie des installations maritimes de Bruges et les ports autonomes de Liège, Charleroi et Namur;</i>		X			
4° de Nationale Delcrederedienst, BELFIN, de Nationale Loterij, Effectenbeursvennootschappen, de waterzuiveringamaatschappijen en het Participatiefonds ⁽²⁾ . — <i>l'Office national du Ducroire, BELFIN, la Loterie Nationale, les Sociétés des Bourses de valeurs mobilières, les sociétés d'épuration des eaux et le Fonds de participation</i> ⁽²⁾		X			
5° de V.Z.W.'s en de andere groeperingen of verenigingen die geen winstoogmerk nastreven, waarvan de enige of hoofdzakelijke activiteit ligt binnen het domein van de vakbonden, de sociale of fiscale wetgeving, het onderwijs, de promotie, de gezinszorg, culturele of caritatieve aangelegenheden (art. 181, W.I.B. 1992). — <i>les A.S.B.L. et les autres associations ou groupements ne poursuivant aucun but de lucre dont l'activité exclusive ou principale s'exerce dans le domaine « syndical », « social », « fiscal », « éducatif », « promotionnel », « familial », « culturel » ou « caritatif » (art. 181, C.I.R. 1992)</i>	2.4	X			5°. De niet-belasting van de winsten die geen bron van verrijking mogen worden voor de vennooten in de betreffende vennootschappen, verenigingen of groeperingen. — 5° <i>Non taxation des bénéfices qui ne peuvent constituer une source d'enrichissement pour les associés dans les sociétés, associations ou groupements en cause.</i>

⁽¹⁾ invoering vanaf het aanslagjaar 1991 van een aanslag van 20 pct. in de rechtspersonenbelasting op dividenden toegekend aan de private sector (art. 291 en 292, W. 22.12.1989). Voor de electriciteitsproducenten wordt, vanaf het aanslagjaar 1991, die aanslag vervangen door een forsftaire belasting (art. 34 tot 41, W. 28.12.1990)

⁽²⁾ alsmede, vanaf het aanslagjaar 1994 de Haven van Brussel (art. 25, W. 6.07.1994).

⁽¹⁾ Instauratio à partir de l'exercice d'imposition 1991 d'une cotisation de 20 p.c. à l'impôt des personnes morales sur les dividendes alloués au secteur privé (art. 291 et 292, 1°, L. 22.12.1989). Pour les producteurs d'électricité, cette cotisation est remplacée, à partir de l'exercice d'imposition 1991, par un impôt forfaitaire (art. 34 à 41, L. 28.12.1990).

⁽²⁾ ainsi que le Port de Bruxelles, à partir de l'exercice d'imposition 1994 (art. 25, L. 6.07.1994).

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
B. AAN P.B. EN VEN.B. GEMENE BEPALINGEN. —DIS- POSITIONS COMMUNES A L'I.P.P. ET A L'I.SOC					
1. Vrijstelling van de : — <i>Exonération :</i>					
a) meerwaarden ⁽¹⁾ . — <i>des plus-values</i> ⁽¹⁾					
— uitgedrukt maar niet verwezenlijkte (zie I.D., 1, a). — <i>exprimées mais non réalisées</i> (v. I. D., 1, a)				9 887	
— « monetaire » meerwaarden (<i>ibidem</i> , b). — <i>« monétaires »</i> <i>(ibidem, b)</i>				X	
— bekomen of vastgesteld naar aanleiding van verrichtingen tot herstructurering van vennootschappen (inbreng, opslorping, fusie, splitsing, enz.) (<i>ibidem</i> , d en e). — <i>obtenues ou constatées à l'occasion d'opérations de restructuration de sociétés (apport, absorption, fusion, scission, etc.)</i> (<i>ibidem</i> , d et e)				X	Bevordering van de herstructu- ring van de vennootschappen. — <i>Faciliter la restructuration des sociétés.</i>
— behaald op innovatie-aandelen waarop sedert meer dan drie jaar is ingeschreven (<i>ibidem</i> , f). — <i>réalisées sur des titres novateurs souscrits depuis plus de trois ans</i> (<i>ibidem</i> , f)	3.4		X ⁽²⁾		Bevordering van het innovatieka- pitaal. — <i>Promotion du capital novateur.</i>
— verwezenlijkt op aandelen waarvan de eventuele aandelen in aanmerking komen om als definitief belaste inkomsten afgetrokken te worden (art. 192, WIB 1992). — <i>réalisées sur les actions ou parts dont les revenus éventuels sont susceptibles d'être déduits comme revenus définitivement taxés</i> (art. 192, CIR 1992)	3.3		24 335		— Herschikking van het belas- tingstelsel van de inkomsten van aandelen in het kader van de richtlijn « moedermaatschappijen en dochterondernemingen »; daar- tegen worden de vastgestelde waardeverminderingen of minder- waarden op die effecten niet meer als fiscale uitgaven aangenom- en. — <i>Réorganisation du régime d'imposition des revenus d'actions ou parts dans le cadre de la directive « mères-filières »; en contrepartie, les réductions de valeur et les moins-values actées sur ces titres ne constituent plus des dépenses fiscalement admises.</i>

⁽¹⁾ Voor de vennootschappen is het verlenen en het behoud van de vrijstelling der meerwaarden, met uitzondering van die verwezenlijkt op innovatie-effecten en die vermeld in art. 192, W.I.B. 1992 afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat zij op een of meer afzonderlijke rekeningen (van het passief) worden geboekt en niet tot grondslag dienen voor de berekening van de jaarlijkse dotatie van de wettelijke reserve of van enige beloning of toekenning aan de beheerders of de zaakvoerders of aan de aandeelhouders of de vennoten (art. 190, W.I.B. 1992).

⁽²⁾ Het bedrag van de aftrekken ter zake is begrepen in de « andere niet belastbare bestanddelen » waarvoor de fiscale uitgave globaal op 2 700 miljoen frank werd geraamd.

⁽¹⁾ Dans le chef des sociétés, l'octroi et le maintien de l'exonération des plus-values, à l'exclusion de celles qui sont réalisées sur des titres novateurs et de celles visées à l'art. 192, C.I.R. 1992, sont subordonnés à la condition qu'elles soient portées et maintenues à un ou plusieurs comptes distincts (au passif du bilan) et qu'elles ne servent pas de base au calcul de la dotation annuelle de la réserve légale ou des rémunérations ou attributions quelconques aux administrateurs ou gérants ou aux actionnaires ou associés (art. 190 C.I.R. 1992).

⁽²⁾ Le montant des déductions opérées à ce titre est compris parmi les « autres éléments non imposables » pour lesquels la dépense fiscale est évaluée globalement à 2 700 millions de francs.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
b) — van het gedeelte van de vrijwillig verwezenlijkte meerwaarden die onderworpen zijn aan het stelsel van de gespreide taxatie : • op materiële of immateriële activa (zie I, D, 1,c) ⁽¹⁾ ; • op sommige affecten (art. 513, W.I.B. 1992) ⁽²⁾ ; — <i>de la quotité des plus-values réalisées de plein gré soumises au régime de la taxation étalée :</i> • <i>sur des immobilisations corporelles ou incorporelles (voir I, D, 1, c) ⁽¹⁾,</i> • <i>sur certaines titres (art. 513, C.I.R. 1992) ⁽²⁾</i>	3.3	1 557			
c) winsten tot beloop van 100.000 F per bijkomende personeelseenheid bestemd voor het wetenschappelijk onderzoek in België (zie I, D, 3, a). — <i>des bénéfices à concurrence de 100.000 F par unité de personnel supplémentaire affecté à la recherche scientifique en Belgique (v. I, D, 3, a)</i>	3.4	7			
d) winsten voor ondernemingen die een bijzondere C.A.O. sluiten (zie I, D, 3, b). — <i>des bénéfices pour les entreprises dans lesquelles sont souscrites des conventions collectives de travail particulières (v. I, D, 3, b)</i>	2.3	X ⁽³⁾			Het bevorderen van de werkgelegenheid. — <i>Promotion de l'emploi.</i>
2. Aftrek van de giften aan de universiteiten. (zie I, F, a, 2° en 3°) ⁽⁴⁾ . — <i>Dédiction des libéralités aux universités, etc. (v. I, F, a, 2° et 3°) ⁽⁴⁾</i>	4	227			
3. Investeringsaftrek (zie I, D, 5, art. 201, W.I.B. 1992). — <i>Déduction pour investissement (voir I, D, 5, art. 201, C.I.R. 1992)</i>	3.3	7 347			
C. BEPALINGEN EIGEN AAN DE VEN.B. OF DIE PRAKTISCH ALLEEN TOEPASSING VINDEN OP HET STUK VAN VEN.B. — <i>DISPOSITIONS PROPRES A L'I.SOC. OU NE S'APPLIQUANT DANS LA PRATIQUE QU'EN MATIERE D'I.SOC.</i>					
1. Vennootschappen gevestigd in de « tewerkstellingszones » ⁽⁵⁾ . — <i>Sociétés établies dans les « zones d'emploi » ⁽⁵⁾ .</i> — Vrijstelling van Ven.B. gedurende 10 jaar op de gereserveerde winsten en op de aan de aandelen of deelbewijzen uitgekeerde winsten (K.B. nr. 118 van 23.12.82 voor het laatst gewijzigd bij de art. 176 tot 178, W. 30.12.1988). — <i>Exonération d'I.Soc. pendant 10 ans sur les bénéfices réservés et sur les bénéfices distribués aux actions ou parts (A.R. n° 118 du 23.12.82 modifié en dernier lieu par les art. 176 à 178, L. 30.12.1988)</i>	2.3				Bevordering van de reconversie en van de ontwikkeling van de achtergestelde zones. — <i>Promotion de la reconversion et du développement de zones défavorisées.</i>
		X ⁽⁶⁾			

⁽¹⁾ Zie verwijzing ⁽¹⁾ blz. 30.⁽²⁾ In de mate dat die meerwaarden niet op een afzonderlijke rekening van het passief worden geboekt, wordt het vrijgesteld gedeelte ook onder de « andere niet belastbare gegevens » opgenomen.⁽³⁾ Het bedrag van de aftrekken ter zake is begrepen in de « andere niet belastbare bestanddelen » waarvoor de fiscale uitgave globaal op 2 700 miljoen frank werd geraamde.⁽⁴⁾ Met uitsluiting van giften aan musea onder vorm van kunstwerken (art. 199, W.I.B. 1992).⁽⁵⁾ De onderneming moet worden gevestigd in de tewerkstellingszone binnen 5 jaar na de bepaling van die zone.⁽⁶⁾ Het bedrag van de fiscale uitgave is tesamen berekend met dit van de coördinatiecentra (zie blz. 32).⁽¹⁾ Voir renvoi ⁽¹⁾ p. 30.⁽²⁾ Dans la mesure où ces plus-values ne sont pas comptabilisées dans un compte distinct du passif, la quotité exonérée figure également parmi les « autres éléments non imposables ».⁽³⁾ Le montant des déductions opérées à ce titre est compris parmi les « autres éléments non imposables » pour lesquels la dépense fiscale est évaluée globalement à 2 700 millions de francs.⁽⁴⁾ A l'exclusion des libéralités faites sous forme d'œuvres d'art aux musées (art. 199, C.I.R., 1992).⁽⁵⁾ L'entreprise doit être établie dans la zone d'emploi dans les 5 ans de la détermination de cette zone.⁽⁶⁾ Le montant de la dépense fiscale est calculé globalement avec celui des centres de coordination (voir p. 32).

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
2. « Coördinatiecentra » ⁽¹⁾ . — « Centres de coordination » ⁽²⁾	2.3/3.3				Het bevorderen van de vestiging in België van bedrijven van de multinationale groepen. — Promouvoir l'installation en Belgique d'établissements de groupes multinationaux.
Belastbaar inkomen van deze centra forfaitair vastgesteld op basis van bepaalde uitgaven en werkingskosten zonder dat het aldus vastgesteld inkomen lager mag zijn dan het bedrag gevormd door het totaal van de niet-aftrekbare uitgaven en de abnormale of goedgunstige voordeelen die aan het centrum worden verleend (K.B. nr. 187 van 30.12.82, laatst gewijzigd bij art. 7, A, W. 23.10.1991). — <i>Imposition des centres sur un revenu fixé forfaitairement sur base de certaines dépenses et frais de fonctionnement sans que le total ainsi déterminé puisse être inférieur au total des dépenses non admises et avantages anormaux ou bénévoles perçus (A.R. n° 187 du 30.12.82, modifié en dernier lieu par l'art. 7, A, L 23.10.1991)</i>		46 087			
3. Reconversievennootschappen ⁽²⁾ . — <i>Sociétés de reconversion</i> ⁽²⁾	3.3			X ⁽³⁾	Bevordering van de industriële reconversie. — <i>Promotion de la reconversion industrielle</i> .
a) Vrijstelling van Ven.B. of BNV/Ven. in hoofde van privé-aandeelhouders voor winsten die zij per boekjaar besteden aan de afkoop van 10 % F.I.V.-aandelen (art. 58, W. 31.07.1984). — <i>Exonération d'I.Soc. ou d'INR.Soc. dans le chef des actionnaires privés pour les bénéfices qu'ils consacrent à l'achat d'actions F.R.I., à raison de 10 % du montant des achats par exercice comptable (art. 58, L. 31.07.1984)</i>					Bevordering van de industriële reconversie. — <i>Promotion de la reconversion industrielle</i> .
b) Vrijstelling gedurende 15 jaar van door in reconversie-zones gevestigde vennootschappen verwezenlijkte winsten uitgekeerd aan de aandelen of deelbewijzen voor het gedeelte dat niet hoger is dan 8 pct. van het kapitaal ⁽⁴⁾ (art. 59, W. 31.07.84, laatst gewijzigd bij art. 87, W. 22.07.1993) ⁽⁴⁾ . — <i>Exonération pendant 15 ans des bénéfices réalisés par des sociétés établies en zone de reconversion et distribués aux actions ou parts dans la mesure où ils n'excèdent pas 8 % du capital (art. 59, L. 31.07.84 modifié en dernier lieu par l'art. 87, L. 22.07.1993)</i> ⁽⁴⁾		781			
4. Innovatievennootschappen ⁽⁵⁾ . — « Sociétés novatrices » ⁽⁵⁾	3.4				

(1) De « coördinatiecentra » moeten bij K.B. worden erkend.
 (2) « Reconversievennootschappen » zijn die, welke ten laatste op 31.12.1990 werden opgericht om een met de Gewestelijke Investeringmaatschappijen gesloten reconversiecontract uit te voeren (art. 18, W. 22.12.1990).

(3) Het bedrag van de aldus vrijgestelde winst is vervat in de « andere vrijgestelde reserves » waarvan de fiscale uitgave globaal op 4 376 miljoen frank wordt geschat.

(4) Het fiscaal voordeel wordt echter niet meer toegekend aan vennootschappen die vanaf 22.07.1990 in die zones worden opgericht (cf. art. 18, W. 28.12.1990) en is opgeschorst voor het aanslagjaar 1994.

(5) De « innovatievennootschappen » moeten erkend worden door de Minister van Financiën, op eensluidend advies van de Ministers van Economische Zaken, Wetenschapsbeleid en Middenstand.

(1) Les « centres de coordination » doivent être agréés par A.R.
 (2) Les « sociétés de reconversion » sont celles qui sont constituées au plus tard le 31.12.1990 pour exécuter un contrat de reconversion conclu avec des sociétés régionales d'investissement (art. 18, L. 22.12.1990).

(3) Le montant des bénéfices exonérés à ce titre figure parmi les « autres réserves exonérées » pour lesquelles la dépense fiscale est évaluée globalement à 4 376 millions de francs.

(4) L'avantage fiscal n'est cependant plus accordé aux sociétés qui se constituent dans ces zones à partir du 22.07.1990 (art. 18, L. 28.12.1990) et est suspendu pour l'exercice d'imposition 1994.

(5) Les « sociétés novatrices » doivent être agréées par le Ministre des Finances, sur avis conforme des Ministres des Affaires économiques, de la Politique scientifique et des Classes moyennes.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>	Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI NEEN NON TWIJFEL DOUTE	
Zoals voor de reconversievennootschappen of, naar keuze van de vennootschap, vrijstelling gedurende de eerste drie jaren van de in het vermogen van de vennootschap gehouden winsten en gedurende de volgende zeven jaren, vrijstelling van de winsten uitgekeerd aan de aandelen of deelbewijzen (grens van 13 % zowel van toepassing op de niet-uitgekeerde winsten als op de uitgekeerde winsten) (art. 69, W. 31.07.84 laatst gewijzigd bij art. 18, W. 28.12.1990). — <i>Comme pour les sociétés de reconversion ou, au choix de la société, exonération pendant les trois premières années des bénéfices maintenus dans le patrimoine de la société et pendant les sept suivantes, exonération des bénéfices distribués aux actions ou parts (limite de 13 % applicable aux bénéfices non distribués comme aux bénéfices distribués) (art. 69, L. 31.07.84 modifié en dernier lieu par l'art. 18, L. 28.12.1990)</i>			Bevordering van hoog risicodragend innovatiekapitaal. — <i>Promotion du capital novateur à haut risque.</i>
5. Beleggingsvennootschappen met veranderlijk kapitaal (BEVEK), beleggingsvennootschappen met vast kapitaal (BEVAK) en vennootschappen voor beleggingen in schuldvorderingen (VBS) — Deze vennootschappen worden belast op bepaalde niet als beroepskosten aftrekbare uitgaven in kosten (art. 143, W. 4.12.1990, laatst gewijzigd door art. 32, W. 28.12.1992 ⁽¹⁾). — <i>Sociétés d'investissement à capital variable (SICAV), sociétés d'investissement à capital fixe (SICAF) et sociétés d'investissement en créances (SIC) — Imposition de ces sociétés exclusivement sur certaines dépenses non admises (art. 143, L. 4.12. 1990, modifié en dernier lieu par l'art. 32, L. 28.12.1992)</i>	3.1	X	De invoering van een bijzonder statuut voor instellingen voor collectieve beleggingen gebeurde door de ontwikkelingen op de financiële markten en onder druk van het Europees recht. — <i>La mise en place d'un statut particulier pour les organismes de placement collectif est dictée par le développement des marchés financiers et les contraintes du droit européen.</i>
6. Vennootschappen die werden opgericht of die hun kapitaal verhoogden in 1982 of in 1983 (inbreng in geld) onder de voorwaarden voorgeschreven bij K.B. nr. 15 van 09.03.82, laatst gewijzigd door artikel 40, W. 28.12.1992 en artikel 86, W. 22.07.1993 ⁽²⁾ . — <i>Sociétés qui ont été constituées ou qui ont augmenté leur capital en 1982 ou en 1983 (par apport numéraire) dans les conditions prévues par l'A.R. n° 15 du 09.03.82, modifié en dernier lieu par l'article 40, L. 28.12.1992 et l'article 86, L. 22.07.1993</i> ⁽²⁾			Bevordering van risicodragend kapitaal en van de verbetering van de financiële structuur (verhouding eigen vreemde middelen). — <i>Promotion du capital à risque et de l'amélioration de la structure financière des sociétés (rapport fonds propres/fonds de tiers).</i>
Vrijstelling van de winsten uitgekeerd aan de nieuwe aandelen of deelbewijzen volgens het geval : — <i>Exonération des bénéfices distribués aux actions ou parts nouvelles suivant le cas :</i>			
— gedurende 5 jaar en tot beloop van 8 % van het nieuwe kapitaal. — <i>pendant 5 ans et à concurrence de 8 % du capital nouveau.</i>			
— gedurende 12 jaar (1982) of 11 jaar (1983) en tot beloop van 8 pct. van het nieuwe kapitaal. — <i>pendant 12 ans (1982) ou 11 ans (1983) et à concurrence de 8 % du capital nouveau</i>	3.1/3.3	7 214	

⁽¹⁾ Het betreft hier uitsluitend de fiscale uitgave die overeenstemt met de uitgekeerde winst. De vrijgestelde winst die in het vermogen van de vennootschap wordt behouden komt voor onder de « andere vrijgestelde reserves » waarvan de fiscale uitgave op 4 376 miljoen frank wordt geraamd (zie II, C, 3, a, nota 3).

⁽²⁾ Voor het aanslagjaar 1994 wordt de vrijstelling opgeschorst en vanaf het aanslagjaar 1995 mag ze per boekjaar niet meer bedragen dan 5 pct. van het nieuwe kapitaal. Het oorspronkelijk bepaalde fiscale voordeel wordt niettemin behouden door middel van een verlenging van de vrijstellingssperiode.

⁽³⁾ Deze vennootschappen moeten zich laten inschrijven bij de Commissie voor het Bank- en Financiewezen op een lijst van beleggingsinstellingen.

⁽¹⁾ Il s'agit exclusivement de la dépense fiscale correspondant aux bénéfices distribués. Les bénéfices exonérés maintenus dans le patrimoine figurent parmi les « autres réserves exonérées » pour lesquelles la dépense fiscale est évaluée à 4 376 millions de francs (voir II, C, 3, a, note 3).

⁽²⁾ L'exonération est suspendue pour l'exercice d'imposition 1994 et, à partir de l'exercice d'imposition 1995, elle ne pourra excéder, par exercice social, 5 p.c. du capital nouveau. L'avantage fiscal initialement prévu est néanmoins maintenu par un allongement de la période d'exonération.

⁽³⁾ Ces sociétés doivent faire l'objet d'une inscription auprès de la Commission bancaire et financière sur la liste des organismes de placement.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
7. Toepassing van het principe non bis in idem op alle vennootschappen (art. 202, 1° en 2°, W.I.B. 1992). — <i>Application du principe non bis in idem à toutes les sociétés (art. 202, 1° et 2°, C.I.R. 1992)</i>					Toepassing van het principe « non bis in idem ». — <i>Application du principe non bis in idem</i> .
a) Aftrek als « definitief belaste inkomsten » (DBI) van dividenden of inkomsten uit belegde kapitalen die al werden belast op het vlak van de uitkerende vennootschappen. — <i>Déduction au titre de « revenus définitivement taxés » de dividendes ou revenus de capitaux investis ayant déjà été taxés au niveau de la société distributrice</i>				88 633	
b) Aftrek als « definitief belaste inkomsten » (DBI) : — <i>Déduction au titre de « revenus définitivement taxés » :</i>					
— van dividenden of inkomsten uit belegde kapitalen uitgekeerd door intercommunale verenigingen voor de produktie of de distributie van elektriciteit, gas, water, enz. (zie A, 1°). — <i>de dividendes ou revenus de capitaux investis distribués par les associations intercommunales de production et/ou de distribution d'électricité, d'eau, de gaz (v. A, 1°)</i>	3.7		13 027		— Ruime toepassing van het principe « non bis in idem ». — <i>Application extensive du principe non bis in idem</i> .
— voor andere dividenden of inkomsten uit belegde kapitalen die niet werden belast op het vlak van de uitkerende vennootschap of die er slechts werden belast tegen een verminderd tarief. — <i>d'autres dividendes ou revenus de capitaux investis qui n'ont pas été taxés au niveau de la société distributrice ou qui ne l'y ont été qu'à un taux réduit</i>	3.1	X			
D. AANSLAG TEGEN VERMINDERD TARIEF. — TAXATION A DES TAUX REDUITS					
a) Verminderd tarief wanneer het belastbaar inkomen niet hoger is dan 13 000 000 F (art. 215, tweede lid, W.I.B. 1992) ⁽¹⁾ . — <i>Taux réduit lorsque le revenu imposable n'excède pas 13 000 000 F (art. 215, al. 2, C.I.R. 1992)</i> ⁽¹⁾ .					Normaal tarief : 39 pct. ⁽¹⁾ . — <i>Taux normal : 39 p.c.</i> ⁽¹⁾ .
— 28 pct. voor de schijf van 0 tot 1 000 000 F. — <i>28 p.c. pour la tranche de 0 à 1 000 000 F</i>			2 519		
— 36 pct. voor de schijf van 1 000 000 F tot 3 600 000 F. — <i>36 p.c. pour la tranche de 1 000 000 F à 3 600 000 F</i>			2 707		
— 41 pct. voor de schijf van 3 600 000 F tot 13 000 000 F. — <i>41 p.c. pour la tranche de 3 600 000 F à 13 000 000 F</i>			692		
b) Verminderd tarief voor sommige kredietvennootschappen. — <i>Taux réduit pour certaines sociétés de crédit</i> .					
— 21,5 pct. voor de N.K.B.K., N.I.L.K., C.B.H.K., B.D.B.L. (art. 216, 1°, W.I.B. 1992) ⁽²⁾ . — <i>21,5 p.c. pour la C.N.C.P., l'I.N.C.A., l'O.C.C.H. et l'O.B.E.A. (art. 216, 1°, C.I.R. 1992)</i> ⁽²⁾	p.m.				Réduire le coût de certains crédits. — <i>De kosten van sommige kredieten verminderen</i> .

⁽¹⁾ Artikel 10, W. 28.12.1992 en art. 6, W. 22.07.1993 beperken met ingang van het aanslagjaar 1994 de verminderde tarieven.

⁽²⁾ Het verlaagd tarief van 21,5 pct. wordt vanaf 1 januari 1993 opgeheven voor de N.M.K.N. en het N.I.L.K. (art. 35, W. 28.12.1992 en art. 2 van de koninklijke besluiten van 19.8.1992).

⁽¹⁾ L'art. 10, L. 28.12.1992 et l'article 6, L. 22.07.1993 limitent, à partir de l'exercice d'imposition 1994, l'octroi des taux réduits.

⁽²⁾ Le taux réduit de 21,5 p.c. est supprimé pour la C.N.C.P. et l'I.N.C.A. à partir du 1^{er} janvier 1993 (art. 35, L. 28.12.1992 et art. 2 des arrêtés royaux du 19.8.1992).

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— 5 pct. voor de krediet- verenigingen, -kassen, -vennootschappen en daarmede gelijkgestelde lichamen (art. 216, 2°, W.I.B. 1992) ⁽¹⁾ . — 5 p.c. pour les associations, caisses et organismes assimilés (art. 126, 2°, C.I.R. 1992) ⁽¹⁾	3.1		1 926		
c) Vermindering van de belasting voor inkomsten van buitenlandse oorsprong. — Réduction de l'impôt pour revenus d'origine étrangère			635		Verzachting van de internationale dubbele aanslag. — Atténuation de la double imposition internationale..
— 75 % voor inkomsten van buitenlandse oorsprong die niet bij overeenkomst zijn vrijgesteld (art. 217, W.I.B. 1992). — 75 % pour revenu d'origine étrangère non exonéré par convention (art. 217, C.I.R. 1992)			4 412		Toeekomsten ter voorkoming van de internationale dubbele aanslag. — Application de conventions bilatérales pour éviter la double imposition internationale.
— 100 % voor inkomsten van buitenlandse oorsprong die krachtens een overeenkomst zijn vrijgesteld. — 100 % pour revenu d'origine étrangère exonéré par convention					
E. BIJZONDERE STELSELS VAN AANSLAG. — REGIMES SPECIAUX DE TAXATION					
1. Afzonderlijke aanslag van 19,5 % van de meerwaarden (art. 520, W.I.B. 1992) ⁽²⁾ . — Taxation distincte à 19,5 % des plus-values (art. 520, C.I.R. 1992) ⁽²⁾			21		Het betreft « kapitaalwinsten » niet periodieke inkomsten. — Il s'agit de « gains en capital », de revenus non périodiques.
2. Bijzondere aanslagen op de « liquidatiebonussen » en de « inkopen van eigen aandelen » die betrekking hebben op vóór 1 januari 1992 verwezenlijkte verrichtingen (art. 131, W.I.B.) ⁽³⁾ . — Cotisations spéciales sur les « bonis de liquidation » et les « rachats d'actions » (art. 131, C.I.R.) se rapportant à des opérations réalisées avant le 1 ^{er} janvier 1990 ⁽³⁾			59		Forfaitaire aanslag, op het vlak van de vennootschap, van de ten name van de aandeelhouders of vennoten belastbare inkomsten. — Taxation forfaitaire, au niveau de la société, de revenus imposables dans le chef des actionnaires ou associés.
3. Taxatie aan 15 pct. van de uitgekeerde winsten verricht op bepaalde voorheen vrijgestelde meerwaarden (art. 312, § 3, W. 22.12.1989). — Taxation à 15 % des bénéfices distribués prélevés sur certaines plus-values antérieurement exonérées (art. 312, § 3, L. 22.12.1989)	3.3		864		Aanmoediging tot uit- kering van voorheen vrijgestelde reserves. — Favoriser la distribution de réserves antérieurement exonérées.

⁽¹⁾ Het verlaagd tarief van 5 pct. wordt vanaf 1 januari 1993 opgeheven voor de door de N.M.K.N. en het N.I.L.K. erkende kredietkassen (idem).

⁽²⁾ Het verlaagd tarief werd met ingang van het aanslagjaar 1993, (art. 26, W. 28.12.1992) opgeheven voor bepaalde meerwaarden die vanaf 1 september 1991 belastbaar werden (art. 3, G en 9, § 5, W. 23.10.1991) en voor alle andere meerwaarden.

⁽³⁾ De wet van 22 december 1989 heeft de bijzondere aanslag vervangen door een nieuw fiscaal stelsel inzake de in vereffening stellen van vennootschappen en de verkrijging van eigen aandelen of delen voor vanaf 1 januari 1990 gedane verrichtingen.

⁽¹⁾ Le taux réduit de 5 p.c. est supprimé pour les caisses de crédit agréées par la C.N.C.P. et l'I.N.C.A., à partir du 1^{er} janvier 1993 (idem).

⁽²⁾ Le taux réduit est supprimé depuis l'exercice d'imposition 1993 (art. 26, L. 28.12.1992) pour certaines plus-values qui devenaient imposables à partir du 1^{er} septembre 1991 (art. 3, G et 9, § 5, L. 23.10.1991).

⁽³⁾ La loi du 22.12.1989 a remplacé les cotisations spéciales par un nouveau régime fiscal applicable en matière de liquidation de sociétés et d'acquisition de titres propres pour les opérations réalisées à partir du 1er janvier 1990.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUT	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
F. VERREKENING VAN DE « FICTIEVE VOORHEFFINGEN » OP DE VEN.B. — <i>IMPUTATION SUR L'I.SOC. DE « PRECOMPTE FICTIFS »</i>					
1. Forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting op roerende inkomsten van buitenlandse oorsprong, andere dan inkomsten uit aandelen (art. 285 tot 289, W.I.B. 1992) ⁽¹⁾ . — <i>Quotité forfaitaire d'impôt étranger sur les revenus mobiliers d'origine étrangère autres que les dividendes (art. 285 à 289, C.I.R. 1992)</i> ⁽¹⁾	3.1		6 918		In principe geen fiscale uitgave, maar wel in de mate dat het F.B.B. wordt verrekend op de belastingen m.b.t. de inkomsten van Belgische oorsprong. — <i>En principe, pas de dépense fiscale mais bien dans la mesure où la Q.F.I.E. est imputée sur l'impôt dû pour les revenus d'origine belge.</i>
2. Fictieve roerende voorheffing. — <i>Précompte mobilier fictif</i>					
— op de dividenden (art. 29, 2°, c, W. 11.04.83) ⁽²⁾ . — <i>sur dividendes (art. 29, 2°, c, L. 11.04.83)</i> ⁽²⁾	3.3		3 234		Aanvullende maatregel op K.B. nr. 118 van 23.12.1982 en nr. 187 van 30.12.1982 (zie sub C. 1 en 2). — <i>Mesure complémentaire aux A.R. n° 118 du 23.12.1982 et n° 187 du 30.12.1982 (voir C 1 et 2).</i>
— op inkomsten van schuldvorderingen en leningen (art. 29, 2°, d, W. 11.04.83) ⁽²⁾ . — <i>sur revenus de créances et prêts (art. 29, 2°, d, L. 11.04.83)</i> ⁽²⁾	3.3		5 199		
— op de inkomsten met betrekking tot vóór 1962 uitgegeven effecten (art. 284, 2°, W.I.B. 1992). — <i>sur des revenus afférents à des titres émis avant 1962 (art. 284, 2°, C.I.R. 1992)</i>			45		
— van 25/75 van het bedrag gelijk aan het verschil in meer tussen de sommen bekomen in geval van inkoop van aandelen en van verdeling van maatschappelijk vermogen van andere vennootschappen, en de aanschaffings- of beleggingsprijs van de ingekochte of terugbetaalde bewijzen van deelgerechtigheid met betrekking tot verrichtingen van vóór 1 januari 1990 (art. 191, 6°, W.I.B.) ⁽³⁾ . — <i>de 25/75 du montant de l'excédent que présentent les sommes obtenues en cas de rachat d'actions et de partage de l'avoir social d'autres sociétés, sur la valeur d'investissement des parts représentatives de droits sociaux rachetés ou remboursés se rapportant à des opérations effectuées avant le 1^e janvier 1990 (art. 191, 6°, C.I.R.)</i> ⁽³⁾			X		

⁽¹⁾ De verrekening van het forfaitair gedeelte van de buitenlandse belasting op inkomsten van aandelen wordt vanaf het aanslagjaar 1992 opgeheven en wordt met ingang van het aanslagjaar 1994 beperkt (art. 12, W. 22.07.1993).

⁽²⁾ De fictieve roerende voorheffing wordt tot nul herleid voor de inkomsten uit vanaf 24 juli 1991 gesloten overeenkomsten (art. 7B en 9, § 7, W. 23.10.1991).

⁽³⁾ Opgeheven door art. 309, 10° en 20°, W. 22.12.1989 voor de vanaf 1 januari 1990 gedane verrichtingen.

⁽¹⁾ L'imputation de la quotité forfaitaire d'impôt étranger sur les revenus d'actions ou parts est supprimée à partir de l'exercice d'imposition 1992 et limitée à partir de l'exercice d'imposition 1994 (art. 12, L. 22.07.1993).

⁽²⁾ Le précompte mobilier fictif est ramené à zéro pour les revenus résultant de conventions conclues à partir du 24 juillet 1991 (art. 7B et 9, § 7, L. 23.10.1991).

⁽³⁾ Imputation supprimée par l'art. 309, 10° et 20°, L. 22.12.1989 pour les opérations réalisées à partir du 1er janvier 1990.

**III. — BELASTING DER
NIET-VERBLIJFHOUDERS**

**III. — IMPOT DES
NON-RESIDENTS (I.N.R.)**

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
VRIJSTELLING — EXONERATION					
— op voorwaarde van wederkerigheid, van de inkomsten uit onroerende goederen die een vreemde Staat heeft aangewend tot de huisvesting van zijn diplomatische of consulaire zendingen of van culturele instellingen die zich met geen verrichtingen van winstgevende aard bezighouden (art. 231, 1°, W.I.B. 1992). — <i>sous condition de réciprocité, du revenu des biens immobiliers qu'un Etat étranger a affectés à l'installation de ses missions diplomatiques ou consulaires ou d'institutions culturelles ne se livrant pas à des opérations de caractère lucratif</i> (art. 231, 1°, C.I.R. 1992)				X	Toepassing van een principe van internationaal recht (extra territorialiteit). — <i>Application d'un principe de droit international (extraterritorialité).</i>
— van de inkomsten uit buitenlandse roerende waarden gedeponerd in België, wanneer die bewaargevingen beantwoorden aan de voorwaarden bepaald door de Minister van Financiën, voor zover de bewaargever die waarden niet voor het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid in België gebruikt (art. 230, 2°, W.I.B. 1992). — <i>des revenus des valeurs mobilières étrangères déposées en Belgique et répondant aux conditions fixées par le Ministre des Finances, pour autant que le déposant n'affecte pas ces valeurs à l'exercice d'une activité professionnelle en Belgique</i> (art. 230, 2°, C.I.R. 1992)				X	Er bestaat geen « economische rechtvaardiging » om deze inkomsten in België aan een belasting te onderwerpen. — <i>Il n'y a aucune « justification économique » pour soumettre ces revenus à une imposition en Belgique.</i>

IV. — ONROERENDE VOORHEFFING (O.V.) | IV. — PRECOMPTE IMMOBILIER (Pr.I.)

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
A. VRIJSTELLING VOOR ⁽¹⁾ . — EXONERATION POUR ⁽¹⁾ :					
— de onroerende goederen of delen van onroerende goederen die een belastingplichtige zonder winstoogmerken heeft besteed voor de uitoefening van een openbare eredienst, voor onderwijsdoeleinden, voor de vestiging van hospitalen, vakantiehuizen of andere soortgelijke weldadigheidsinstellingen (art. 253, eerste lid, 1°, W.I.B. 1992). — <i>les immeubles ou des parties d'immeubles qu'un contribuable ne poursuit aucun but de lucre a affectés soit à l'exercice d'un culte public, soit à l'enseignement, soit à l'installation d'hôpitaux, de homes ou d'autres œuvres de bienfaisance</i> (art. 253, alinéa 1°, 1°, C.I.R. 1992)					Vrijstelling van P.B. leidt tot vrijstelling van O.V. — <i>L'exonération d'I.P.P. entraîne l'exonération de Pr.I.</i>
— de onroerende goederen die een vreemde Staat heeft aangewend tot de huisvesting van zijn diplomatische of consulaire zendingen of van culturele instellingen die zich niet met geen verrichtingen van winstgevende aard bezighouden (art. 253, eerste lid, 2°, W.I.B. 1992). — <i>les biens immobiliers qu'un Etat étranger a affectés à l'installation de ses missions diplomatiques ou consulaires ou d'institutions culturelles ne se livrant pas à des opérations de caractère lucratif</i> (art. 253, alinéa 1°, 2°, C.I.R. 1992)					Vrijstelling B.N.V. leidt tot vrijstelling O.V. — <i>L'exonération d'I.N.R. entraîne l'exonération de Pr.I.</i>
— de onroerende goederen die de aard van nationale domeingoederen hebben, op zichzelf niet opbrengen en voor een openbare dienst of voor een dienst van algemeen nut worden gebruikt (art. 253, eerste lid, 3°, W.I.B. 1992). — <i>les biens immobiliers qui ont le caractère de domaines nationaux, sont improductifs par eux-mêmes et sont affectés à un service public ou d'intérêt général</i> (art. 253, alinéa 1°, 3°, C.I.R. 1992).	225	X	X		De drie hiernaast vermelde voorwaarden samen verantwoorden de vrijstelling. — <i>La réunion des trois conditions indiquées ci-contre justifie l'exonération.</i>
— gedurende een periode van 5 jaar, voor de onroerende goederen die zijn gebouwd of aangeschaft door middel van een tegemoetkoming van de Staat als bepaald door de wetten op de economische expansie (of waarvoor deze tegemoetkoming had kunnen worden verkregen) (art. 8, W. 17.07.59 ; art. 6, W. 30.12.70 — Ontwikkelingszones ; art. 8, W. 04.08.78). — <i>pendant une période de 5 ans, pour les immeubles construits ou acquis au moyen de l'aide de l'Etat prévue par les lois sur l'expansion économique (ou pour lesquels cette aide aurait pu être obtenue)</i> (art. 8, L. 17.07.59 ; art. 6, L. 30.12.70 — Zones de développement ; art. 8, L. 04.08.78)	3.2	X	X	Aanmoediging van de investeringen (ter aanvulling van de rechtsstreekse hulp als rentesubsidie of kapitaalpremie). — <i>Encouragement aux investissements (complément à l'aide directe sous forme de subvention en intérêt ou de prime en capital).</i>	
— gedurende de duur van de vrijstelling van Ven.B. (10 jaar) voor de onroerende goederen gebruikt door de " in de tewerkstellingszones gevestigde vennootschappen ", door de " coördinatiecentra " en door de " innovatievennootschappen " (zie Ven.B.). — <i>pendant la durée de l'exonération d'I.Soc. (10 ans), pour les immeubles utilisés par les " sociétés établies dans les zones d'emploi ", par les " centres de coordination " et par les " sociétés novatrices </i> (voir I.Soc.)			67		Gevolg van de vrijstelling van Ven.B. — <i>Corollaire de l'exonération d'I.Soc.</i>

⁽¹⁾ De ramingen werden gemaakt in de veronderstelling dat het hier zou gaan om een aandeel dat de Staat verkrijgt in de O.V.; aandeel dat overeenkomstig art. 255 WIB 92 is vastgesteld op 1,25 pct. van het kadastraal inkomen.

Ingevolge artikel 3 van de Bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten werd de O.V. een gewestelijke belasting. Artikel 4, § 2, van diezelfde wet bepaalt dat de Gewesten bevoegd zijn de aanslagvoet en de vrijstellingen te wijzigen.

⁽¹⁾ Les évaluations sont établies suivant l'hypothèse qu'il s'agit de la part du Pr.I. revenant à l'Etat, part qui conformément à l'article 255 CIR 92 est fixée à 1,25 p.c. du revenu cadastral.

L'article 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions fait du précompte immobilier un impôt régional. L'article 4, § 2, de la même loi dispose que les Régions peuvent modifier le taux d'imposition et les exonérations.

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
• in de tewerkstellingszones. — <i>dans les zones d'emploi</i> • voor de coördinatiecentra. — <i>pour les centres de coordina- tion</i> • voor de innovatievenootschappen. — <i>pour les sociétés novatrices</i>	2.3 3.3 3.4	X X X			
B. VERMINDERING⁽¹⁾. — REDUCTION⁽¹⁾					
— met 25 % van de onroerende voorheffing in verband met het door de belastingplichtige volledig betrokken woonhuis, wanneer het kadastraal inkomen van zijn gezamenlijke in België gelegen onroerende goederen niet meer bedraagt dan 30.000 F. Deze vermindering wordt voor een tijdperk van vijf jaar op 50 pct. gebracht voor zover het gaat om een woonhuis gebouwd of aangekocht in nieuwe staat zonder het genot van een bouw- of aankooppremie (art. 257, 1°, W.I.B. 1992). — <i>de 25 % du précompte immobilier afférent à la maison d'habita- tion entièrement occupée par le contribuable lorsque le revenu cadastral de l'ensemble de ses biens immobiliers sis en Bel- gique ne dépasse pas 30.000 F. Cette réduction est portée à 50 % pour une période de 5 ans quand il s'agit d'une maison d'habitation construite ou acquise à l'état neuf sans prime à l'achat ou à la construction (art. 257, 1°, C.I.R. 1992)</i>	2.6/3.2	68	Vermindering om sociale en/of vaderlandsliedende redenen. — <i>Réduction d'ordre social et/ou pa- triotique.</i>		
— met 20 % van de onroerende voorheffing in verband met het woonhuis betrokken door een groot oorlogsverminkte of van 10 % voor het woonhuis betrokken door een gehandicapte persoon (persoon die voor ten minste 66 pct. getroffen is door ontoereikendheid of vermindering van lichamelijke of geestelijke geschiktheid) (art. 257, 2°, W.I.B. 1992). — <i>de 20 % du précompte immobilier afférent à l'habitation occupée par un grand invalide de guerre ou de 10 % pour l'habitation occupée par une personne handicapée (personne atteinte à 66 % au moins d'une insuffisance ou diminution de capacité phy- sique ou mentale) (art. 257, 2°, C.I.R. 1992)</i>	2.1	p.m.	Vermindering om gezinsredenen. — <i>Réduction d'ordre familial.</i>		
— van de onroerende voorheffing in verband met het onroerend goed dat wordt betrokken door het hoofd van een gezin met ten minste twee kinderen in leven of een gehandicapte persoon (zie boven); deze vermindering bedraagt 10 % voor elk kind ten laste en 20 % voor elke gehandicapte persoon ten laste, met inbegrip van de echtgenoot (art. 257, 3°, W.I.B. 1992). — <i>du précompte immobilier afférent à l'immeuble occupé par le chef d'une famille comptant au moins deux en- fants en vie ou une personne handicapée (voir ci-avant) ; cette réduction est de 10 % pour chaque enfant à charge et de 20 % pour chaque personne à charge handicapée, y compris le con- joint (art. 257, 3°, C.I.R. 1992)</i>	2.2	91	Gevolg van de vrijstelling van de P.B. — <i>Corollaire de l'exonération d'I.P.P.</i>		
— evenredig aan de duur en de hoegroothed van de impro- ductiviteit of van het verlies van het genot van inkomsten (art. 257, 4°, W.I.B. 1992). — <i>dans une mesure propor- tionnelle à la durée et à l'importance de l'improductivité ou de la perte de jouissance de revenu (art. 257, 4°, C.I.R. 1992)</i>		X			

⁽¹⁾ De ramingen werden gemaakt in de veronderstelling dat het hier zou gaan om een aandeel dat de Staat verkrijgt in de O.V.; aandeel dat overeenkomstig art. 255 WIB 92 is vastgesteld op 1,25 pct. van het kadastraal inkomen.

Ingevolge artikel 3 van de Bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten werd de O.V. een gewestelijke belasting. Artikel 4, § 2, van diezelfde wet bepaalt dat de Gewesten bevoegd zijn de aanslagvoet en de vrijstellingen te wijzigen.

⁽¹⁾ Les évaluations sont établies suivant l'hypothèse qu'il s'agit de la part du Pr.I. revenant à l'Etat, part qui conformément à l'article 255 CIR 92 est fixée à 1,25 p.c. du revenu cadastral.

L'article 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions fait du précompte immobilier un impôt régional. L'article 4, § 2, de la même loi dispose que les Régions peuvent modifier le taux d'imposition et les exonérations.

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— van de onroerende voorheffing m.b.t. verhuurde sociale woningen (tarief verminderd van 1,25 pct. tot 0,8 pct. (art. 255, tweede lid, W.I.B. 1992). — <i>du précompte immobilier des habitations sociales mises en location (taux réduit de 1,25 % à 0,8 %) (art. 255, al. 2, C.I.R. 1992)</i>	2.6		29		Tariefsvermindering om sociale redenen. — <i>Réduction de taux pour raisons sociales.</i>

V. — ROERENDE VOORHEFFING

V. — PRECOMPTE MOBILIER (Pr.M.)

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
1. Vrijstelling op het gedeelte van dividenden, dat is : — <i>Exemption sur la partie des dividendes qui est :</i>					
• verleend of toegekend : ofwel aan de overheid in de ruime zin van het woord, ofwel door een (zuivere of gemengde) intercommunale aan een andere (zuivere of gemengde) intercommunale (art. 264, eerste lid, 1° en 2°, W.I.B. 1992). — <i>allouée ou attribuée soit aux pouvoirs publics au sens large, soit par une intercommunale (pure ou mixte) à une intercommunale (pure ou mixte)</i> (art. 264, alinéa 1 ^e , 1 ^o et 2 ^o , C.I.R. 1992)	1	5 537 (1)		Onrechtstreekse tegemoetkoming aan de ondergeschikte besturen en aan de intercommunales. — <i>Aide indirecte aux pouvoirs subordonnés et aux intercommunales.</i>	
• opgenomen belaste reserves voor 1973 en vroegere aanslagen of voor winsten voorheen belast ten name van de vennooten is belast (art. 264, eerste lid, 3 ^o , W.I.B. 1992). — <i>prélevée sur des « réserves définitivement taxées » pour les exercices d'imposition 1973 et antérieurs ou sur des « bénéfices antérieurement taxés dans le chef des associés »</i> (art. 264, al. 1 ^e , 3 ^o , C.I.R. 1992)			p.m.		Het gaat erom een dubbele belastingheffing te voorkomen. — <i>Il s'agit d'éviter une double imposition.</i>
2. Totale verzaking van de inning van de R.V. op dividenden ingeval : — <i>Renonciation totale à la perception du Pr.M. sur les dividendes dans les cas où :</i>					
— ofwel de schuldenaar een Belgische dochteronderneming is en de verkrijger een moedervennootschap is van een andere Lidstaat van de E.E.G. — <i>soit le débiteur est une filiale belge et le bénéficiaire est une société-mère d'un autre Etat-membre de la C.E.E.;</i>					
— ofwel zowel de schuldenaar als de verkrijger aan de Belgische vennootschapsbelasting onderworpen zijn en voor zover dat de verkrijger ononderbroken gedurende een periode van tenminste één jaar een deelneming van ten minste 25 % heeft behouden in het kapitaal van de vennootschap die de inkomsten uitkeert (koninklijk besluit van 14 oktober 1991) (2). — <i>soit le débiteur ainsi que le bénéficiaire sont soumis à l'impôt des sociétés en Belgique et pour autant que le bénéficiaire ait conservé pendant un an au moins une participation minimale de 25 % dans le capital de la société-distributrice des revenus (arrêté royal du 14 octobre 1991)</i> (2)	3.3	30 046		Bepaling voortvloeiend uit de « moeder-dochter »richtlijn van de E.E.G. — <i>Dispositions découlant de la directive C.E.E. « mères-filiales ».</i>	
3. Tijdelijke (d.w.z. voor de tijdperken waarvoor er vrijstelling van Ven.B. is) verzaking aan de heffing van de R.V. op de winsten uitgekeerd aan de aandelen of deelbewijzen, op de inkomsten van schuldvorderingen en leningen en op de opbrengsten van de concessies van immateriële roerende goederen verschuldigd door : — <i>Renonciation (temporaire, c'est-à-dire pour les périodes pour lesquelles il y a exonération d'I.Soc.) à la perception du Pr.M. sur les bénéfices distribués aux actions ou parts, sur les revenus de créances et prêts et sur les produits de la concession de biens mobiliers incorporels dont le débiteur est :</i>					Selectieve aanmoediging van de investeringen. — Verlenging van de tijdelijke vrijstelling van de Ven.B. — Verzaking aan de R.V. met daaraan verbonden beperkte toekenning van een fictieve R.V. — <i>Encouragement sélectif aux investissements. — Prolongement de l'exonération temporaire d'I.Soc. — Renonciation au Pr.M. assortie de l'octroi d'un Pr.M. fictif.</i>

(1) Dat bedrag is geraamd op grond van de aangegeven inkomsten.

(2) De uiteindelijke belasting van de vennootschap die de dividenden verkrijgt en die niet geheven wordt door middel van deze voorheffing, wordt geïnd door middel van een inkohiering in de vennootschapsbelasting bij de regularisatie van haar fiscale toestand.

(1) Ce montant a été évalué sur base des revenus déclarés.

(2) L'impôt final de la société bénéficiaire des dividendes qui n'est pas perçu par la voie de ce précompte est dû lors de la régularisation de sa situation fiscale par un enrôlement à l'impôt des sociétés.

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— een « vennootschap gevestigd in een tewerkstellingszone » (K.B. nr. 118 van 23.12.82 en art. 29, W. 11.04.83). — <i>une société établie dans une zone d'emploi</i> » (A.R. n° 118 du 23.12.82 et art. 29, L. 11.04.83)	2.3		X		
— een « coördinatiecentrum » (K.B. nr. 187 van 30.12.82 en art. 29, W. 11.04.83). — <i>un centre de coordination</i> » (A.R. n° 187 du 30.12.82 et art. 29, L. 11.04.83)	3.3		X		
4. Verzaking aan de heffing van de R.V., voor zover alle terzake gestelde voorwaarden vervuld zijn met betrekking tot de inkomsten die ofwel aan de houders van een individuele spaarrekening, ofwel aan de ter zake erkende gemeenschappelijke beleggingsfondsen worden verleend of toegekend (K.B. van 22.12.1986). — <i>Renonciation à la retenue du Pr.M. pour autant que les conditions fixées en la matière soient remplies, en ce qui concerne les revenus qui ont été alloués ou attribués soit aux titulaires de comptes-épargnes individuels, soit à des fonds communs de placement agréés en la matière</i> (A.R. du 22.12.1986)	3.1		X	Om het evenwicht te waarborgen tussen de spaarverzekering en de spaarrekening in het stelsel van derdeleeftijds-of pensioensparen. — <i>Pour garantir l'équilibre entre l'assurance-épargne et le compte-épargne dans le régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension.</i>	
5. Behoud op 20 % ⁽¹⁾ van het tarief van de R.V. verschuldigd op (de van P.B. vrijgestelde inkomsten) aandelen of deelbewijzen A.F.V. uitgegeven in 1982 of in 1983 onder de voorwaarden bepaald bij K.B. nr. 15 van 9.03.1982, gewijzigd bij K.B. nr. 150 van 30.12.1982 (art. 269, tweede lid, W.I.B. 1992). — <i>Maintien à 20 % ⁽¹⁾ du taux du Pr.M. dû sur les revenus (exonérés d'I.P.P.) des actions ou parts AFV émises en 1982 ou en 1983 dans les conditions prévues par l'A.R. n° 15 du 9.03.1982, modifié par l'A.R. n° 150 du 30.12.1982 (art. 269, al. 2, C.I.R. 1992)</i>	3.1/3.3	1 020		Naleving van de overeenkomsten of eerder van de « verworven rechten ». — <i>Respect des conventions ou plutôt de « droits acquis ».</i>	
6. Tariefvermindering tot de helft voor inkomsten van voor 1.12.1962 uitgegeven effecten. — <i>Diminution du taux de moitié pour les revenus de titres émis avant le 01.12.1962</i>	3.1	50		Naleving van de overeenkomsten of eerder van de « verworven rechten ». — <i>Respect des conventions ou plutôt des « droits acquis ».</i>	
7. Tariefvermindering ingevolge dubbelbelastingverdrag. — <i>Diminution du taux par suite de conventions préventives de la double imposition</i>			8 481	Naleving van de overeenkomsten. — <i>Respect des conventions.</i>	

⁽¹⁾ 20,6 % voor vanaf 26 juli 1993 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten (voering van een aanvullende crisisbijdrage).

⁽¹⁾ 20,6 % pour des revenus attribués ou mis en paiement à partir du 26 juillet 1993 (instauration d'une cotisation complémentaire de crise).

VI. — VERKEERSBELASTING

VI. — TAXE DE CIRCULATION

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie Classifi-cation	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivering Motivations
		Dépense fiscale selon la description du CSF		JA OUI	
A. VRIJSTELLING VOOR. — EXONERATION POUR :					
— de voertuigen uitsluitend gebruikt voor een openbare dienst van de Staat, van de provincies, de agglomeraties of de gemeenten (art. 5, § 1, 1°, W.G.B.). — <i>les véhicules utilisés exclusivement pour les services publics de l'Etat, des Provinces, des Agglomérations, des Communes</i> (art. 5, § 1°, 1°, C.T.A.)	1	132			Onrechtstreekse hulp aan de openbare sector. — <i>Aide indirecte à des pouvoirs publics.</i>
— de voertuigen uitsluitend gebruikt voor gemeenschappelijk vervoer van personen (art. 5, § 1, 2°, W.G.B.). — <i>les véhicules utilisés exclusivement au transport en commun des personnes</i> (art. 5, § 1°, 2°, C.T.A.)	3.6	X			Bevordering van het openbaar vervoer. — <i>Promotion des transports en commun.</i>
— de ziekenauto's (art. 5, § 1, 3°, W.G.B.). — <i>les ambulances</i> (art. 5, § 1°, 3°, C.T.A.)	2.6	14			
— de voertuigen als persoonlijk vervoermiddel gebruikt door groot-oorlogsinvaliden of door de gebrekkigen (art. 5, § 1, 3°, W.G.B.). — <i>les véhicules utilisés comme moyen de transport personnel par les grands invalides de guerre ou infirmes</i> (art. 5, § 1°, 3°, C.T.A.)	2.1	248			
— de voertuigen uitsluitend op proef gebruikt door de fabrikanten of handelaars of door hun bedienden (art. 5, § 1, 4°, W.G.B.). — <i>les véhicules utilisés exclusivement pour des essais par les fabricants et commerçants</i> (art. 5, § 1°, 4°, C.T.A.)	3.8		X		
— de vaartuigen en bootjes (art. 5, § 1, 5°, W.G.B.). — <i>les navires et petits bateaux de plaisance</i> (art. 5, § 1°, 5°, C.T.A.)	5	X			
— de landbouwvoertuigen (art. 5, § 1, 6°, W.G.B.). — <i>les véhicules agricoles</i> (art. 5, § 1°, 6°, C.T.A.)	3.5	2			
— de bromfietsen en de motorfietsen voorzien van een motor van maximum 250 kubieke centimeter (art. 5, § 1, 7°, W.G.B.). — <i>les vélocimoteurs et motos équipés d'un moteur de maximum 250 cc</i> (art. 5, § 1°, 7°, C.T.A.)	5	X			
— de autovoertuigen die uitsluitend gebruikt worden hetzij tot een taxidienst, hetzij tot verhuring met bestuurder (art. 5, § 1, 8°, W.G.B.). — <i>les automobiles affectées exclusivement au service de taxi</i> (art. 5, § 1°, 8°, C.T.A.)	3.8	73			
— de internationale organisaties. — <i>les organisations internationales</i>			7		Eerbiediging van internationale overeenkomsten. — <i>Respect des conventions internationales.</i>
— de wagens van in België geaccrediteerde diplomaten. — <i>les véhicules des diplomates accrédités en Belgique</i>			25		Eerbiediging van internationale overeenkomsten. — <i>Respect des conventions internationales.</i>
B. VERMINDERINGEN. — REDUCTION :					
— met 25 % voor ieder ander motorvoertuig dan personenauto, auto voor dubbel gebruik of minibus dat bij het ontstaan van de belastingschuld sedert ten minste vijf jaar in het verkeer is gebracht (art. 14, W.G.B.). — <i>de 25 % pour les véhicules autres que les voitures, les voitures à usage mixte ou les minibus mis en circulation depuis plus de 5 ans</i> (art. 14, C.T.A.)			X		

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— met 75 % voor de voertuigen die uitsluitend worden gebruikt binnen de havenomheining (art. 15, W.G.B.). — <i>de 75 % pour les véhicules utilisés exclusivement à l'intérieur des enceintes portuaires (art. 15, C.T.A.)</i>				X	
— met 10 % voor een belastingplichtige die drie of meer motorvoertuigen aangeeft welke geïnvesteerd zijn in een handels-, nijverheids- of landbouwbedrijf. Die 10 % wordt op 40 % gebracht voor de voertuigen van tenminste 7.000 kg. (art. 16, §§ 1, 2 en 3, W.G.B.). — <i>de 10 % pour un contribuable possédant au moins trois véhicules utilitaires dans les entreprises commerciales, industrielles ou agricoles. Ces 10 % deviennent 40 % dans les cas de véhicules d'un poids d'au moins 7.000 Kg (art. 16, §§ 1er et 2, C.T.A.)</i>	3.8		X		

VII. — DROITS D'ACCISES

VII. — ACCIJSRECHTEN

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— vrijstelling van accijsrechten ten belope van 200 F per hecoliter op de als brandstof gebruikte gasolie door de autobussen van stedelijke en gewestelijke transportmaatschappijen. Vrijstelling van een contingent van 600.000 hl. per jaar. — <i>exonération à concurrence de 200 F par hecolitre sur le gasoil utilisé comme carburant par les autobus des sociétés de transports en commun urbains et régionaux. Exonération contingente à 600.000 hectolitres par an</i>	3.6	120			Bevordering van het openbaar vervoer. — <i>Promotion des transports en commun.</i>
— totale vrijstelling van de accijsrechten op halfzware minerale oliën en gasolie gebruikt als brandstoffen door tractoren en machines in bos en landbouw. — <i>exonération totale sur les huiles minérales moyennes et le gasoil utilisés comme carburant par les tracteurs et engins forestiers et agricoles</i>	3.5	5 397			Subsidie aan de landbouwsector. — <i>Subvention au secteur agricole.</i>
— vrijstelling voor zware stookolie gebruikt in de landbouw. — <i>exonération pour le fuel lourd utilisé pour des usages agricoles</i>	3.5	40			Subsidie aan de landbouwsector voor de verwarming van de serres. — <i>Subvention au secteur agricole pour le chauffage des serres.</i>
— gedeeltelijke vrijstelling van accijsrechten op halfzware minerale oliën en gasolie gebruikt als brandstoffen door voertuigen die niet op de openbare weg rijden. — <i>exonération partielle sur les huiles minérales moyennes et le gasoil utilisés comme carburant par les véhicules qui ne circulent pas sur la voie publique</i>	3.8	1 138			Belasting van voertuigen die niet op de openbare weg rijden volgens een accijnstarief voorbehouden voor industrieel en commercieel gebruik (verminderd tarief). — <i>Taxation des véhicules circulant hors de la voie publique suivant un taux d'accise réservé aux usages industriels et commerciaux (taux réduit).</i>
— verminderd tarief ten gunste van de gasolie gebruikt als brandstof door de voertuigen met dieselmotor die op de openbare weg rijden. — <i>taux réduit en faveur du gasoil utilisé comme carburant par les véhicules à moteur diesel circulant sur la voie publique</i>	3.6	27 414			Deze bepaling had initieel tot doel het beroepsvervoer te begunstigen en heeft als secundair gevolg het gebruik van privé-voertuigen met dieselmotor gestimuleerd. — <i>Cette disposition visait initialement à favoriser les transports professionnels et a eu comme conséquence secondaire de stimuler l'utilisation de voitures particulières à moteur diesel.</i>
— verminderd tarief ten gunste van benzine zonder lood gebruikt als brandstof door voertuigen met een ontstekingsmotor. — <i>taux réduit en faveur de l'essence sans plomb utilisée comme carburant par les véhicules à moteur à explosion</i>	3.6	6 174			Deze bepaling heeft tot doel het gebruik van benzine zonder lood te stimuleren ten einde de pollutie van de atmosfeer te beperken. — <i>Cette disposition vise à favoriser l'utilisation de l'essence ne contenant pas de plomb dans un but de limitation de la pollution de l'atmosphère.</i>
— verminderd en progressief tarief op de graad-hectoliters Plato bier gebrouwd door kleine onafhankelijke brouwerijen, volgens hun jaarproductie. — <i>taux réduit et progressif sur les hectolitres-degrés Plato de bières brassées par les petites brasseries indépendantes, selon leur production annuelle</i> ...	3.8	2 362			Bepaling voor de verzachting van de lasten van de kleine en middelgrote brouwerijen die minder dan 12 500 hl bier per jaar produceren. — <i>Disposition destinée à alléger les charges des petites et moyennes brasseries indépendantes produisant moins de 12 500 hl de bière par année.</i>

VIII. — DROITS D'ENREGISTREMENT,
DE GREFFE ET D'HYPOTHEQUE

VIII. — REGISTRATIE-, GRIFFIE EN
HYPOTHEEKRECHTEN

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
A. RECHT OP DE OVERDRACHTEN ONDER BEZWARENDE TITEL VAN ONROERENDE GOEDEREN. — <i>DROIT DE MUTATION IMMOBILIÈRE A TITRE ONE-REUX</i>					Normaal tarief : 12,5 %. — <i>Tarif normal : 12,5 %.</i>
— Genieten een verlaagd tarief van 6 %. — <i>Taux réduit à 6 % en faveur :</i>					
• de verkopingen aan openbare immobiliënmaatschappijen (art. 51, W.R.). Dit recht wordt teruggegeven indien de verwervende vennootschap het goed heeft weder verkocht binnen 10 jaar na de verkrijging (art. 213, W.R.). — <i>des ventes faites aux sociétés immobilières de services publics (art. 51, C. Enr.). Ce droit est restitué si la société acquéreuse a revendu le bien dans les 10 ans de l'acquisition (art. 213, C. Enr.)</i>	2.6	137			Vermindering van de lasten op de bescheiden onroerende goederen. — <i>Allégement des charges sur les biens immobiliers modestes.</i>
• de verkopingen van onroerende landgoederen en bescheiden woningen, wanneer het kadastraal inkomen van de eigendommen van de verwerver een bij koninklijk besluit voorgeschreven maximum niet te boven gaat (art. 53 e.v., W.R.). — <i>des ventes de petites propriétés rurales et d'habitations modestes, lorsque le revenu cadastral des propriétés de l'acquéreur n'excède pas un maximum prévu par l'arrêté royal (art. 53 et s., C. Enr.)</i>	2.6	5 073			
— Tarief verminderd tot 5 % ten voordele van handelaars in onroerende goederen, op voorwaarde dat de verworven goederen worden her verkocht binnen de 10 jaar na de verkrijging (art. 62, W.R.). — <i>Taux réduit à 5 % en faveur des marchands de biens, à condition de revendre les biens achetés dans les 10 ans de l'acquisition (art. 62, C. Enr.)</i>		X			Verzachting van de dubbele aanslag. — <i>Atténuation de la double perception.</i>
— Tarief verminderd tot 1,5 % voor de eigendommen verkocht aan kopers die recht hebben op een regeringspremie (art. 52, W.R.). — <i>Taux réduit à 1,50 % en faveur des propriétés vendues à des acheteurs bénéficiaires de la prime gouvernementale (art. 52, C. Enr.)</i>	3.2	140			
— Tarief verminderd tot 1 % voor verdelingen en overdrachten onder bezwarende titel van onverdeelde delen en de omzettingen in een rente bedoeld in de artikelen 745 <i>quater</i> en quinques van het Burgerlijk Wetboek (art. 109 e.v. W.R.). — <i>Taux réduit à 1 % en faveur des partages, cessions à titre onéreux de parts indivises et des conversions en rentes prévues par les articles 745<i>quater</i> et quinques du Code civil (art. 109 et s., C. Enr.)</i>		X			Recht op een bijzondere verrichting. — <i>Droit frappant un type particulier d'opération.</i>
— Tarief nul ten voordele van. — <i>Taux 0 en faveur :</i>					
• ruilingen van ongebouwde landeigendommen die voldoen aan bepaalde voorwaarden (art. 72, W.R.). — <i>des échanges d'immeubles ruraux non bâtis répondant à certaines conditions (art. 72, C. Enr.)</i>	3.5	1			Bepaling ten gunste van de ruilverkaveling. — <i>Disposition favorisant le remembrement rural.</i>
• akten in der minne verleden ten bate van de Staat en van een bepaald aantal openbare diensten, alsmede van buitenlandse Staten binnen aangegeven grenzen (art. 161, W.R.). — <i>des actes amiables passés en faveur de l'Etat et d'un certain nombre de services publics ainsi que des Etats étrangers, dans des limites précises (art. 161, C. Enr.)</i>	1	1 283			Budgettaire bepaling ter voorkoming van het inschrijven van kredietleningen. — <i>Disposition d'ordre budgétaire évitant l'inscription de crédits budgétaires.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classifi- catie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— gedeeltelijke terugval van het overgangsrecht van 12,5 % (in geval van wederverkoop van het aangekochte onroerend goed) (art. 212, W.R.). — <i>restitution partielle du droit de mutation de 12,5 %</i> (art. 212, C. Enr.) :					
a) binnen drie maanden : terugval van 4/5 van het geheven recht. — <i>dans les trois mois : restitution des 4/5 du droit perçu</i>	3.2		186		
b) binnen de vijf jaar : terugval van 3/5 van het geheven recht. — <i>dans les cinq ans : restitution des 3/5 du droit perçu</i>	3.2		2 266		
B. RECHTEN OP DE INBRENGEN IN VENNOOTSCHAPPEN. — <i>DROITS SUR LES APPORTS EN SOCIETE</i>					
— recht verminderd tot 0 % ingeval van de universaliteit der goederen van een vennootschap bij wijze van fusie, splitsing, of anderszins, alsmede de inbreng van bedrijfstakken (art. 117, W.R.). — <i>taux réduit à 0 % en faveur des apports de l'universalité des biens d'une société sous forme de fusion, scission ou autrement, ainsi que des apports de branches d'activité</i> (art. 117, C. Enr.)				X	Normaal tarief : 0,5 %. — <i>Taux normal : 0,5 %.</i>
— vrijstelling ten gunste van de inbreng. — <i>exonération en faveur des apports</i> :					
• ter verwezenlijking van verrichtingen als bedoeld bij art. 10 van de wet betreffende de economische expansie van 30.12.1970 en ten gunste van de inbrengen gedaan in de vennootschappen bedoeld onder titel 1, art. 2 van de wet op de economische heroriëntering van 04.08.1978 (art. 302bis, W.R.). — <i>qui tendent à la réalisation des opérations visées par l'article 10 de la loi sur l'expansion économique du 31.12.1970 et en faveur des apports effectués à des sociétés visées par le titre 1^{er}, art. 2 de la loi de réorientation économique du 04.08.1978</i> (art. 302bis, C. Enr.)	3.3		95		Bevordering van de investeringen. — <i>Promotion des investissements.</i>
• gedaan aan de coördinatiecentra (art. 29, 3°, W. 11.04.1983). — <i>effectués aux centres de coordination</i> (art. 29, 3°, L. 11.04.1983)	3.3		901		
• gedaan aan de vennootschappen die zich in een tewerkstellingszone vestigen (art. 29, 3°, W. 11.04.1983). — <i>effectués aux sociétés qui s'établissent dans une zone d'emploi</i> (art. 29, 3°, L. 11.04.1983)	2.3		2		
• gedaan aan de reconversievennootschappen (art. 60, W. 31.07.1984). — <i>effectués aux sociétés de reconversion</i> (art. 60, L. 31.07.1984)	3.3		11		
— exemption des apports effectués. — <i>vrijstelling ten gunste van inbrengen gedaan</i>	2.6		5		Indirecte verlaging van de prijs van de bescheiden woningen (1°, 2° en 3°). — <i>Abaissement indirect du prix des habitations modestes (1°, 2° et 3°).</i>
1° aan maatschappijen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting hetzij door de Nationale Landmaatschappij, hetzij door de Gewestelijke Maatschappijen. — <i>aux sociétés agréées soit par la Société nationale du logement, soit par la Société nationale terrienne, soit par les Sociétés régionales</i>					

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
2° aan maatschappijen die uitsluitend tot doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het kopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmee gelijkgestelde woningen alsmede vanuitrusting ervan met geschikt mobilair. — <i>aux sociétés ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés terriennes et d'habitats y assimilées ainsi que leur équipement mobilier approprié.</i>					
3° aan de maatschappijen Woningfonds van de Bond der Kroonstrijke gezinnen van België, Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen, Woningfonds van de Kroonstrijke Gezinnen van Wallonië van de gezinnen van het Brusselse Gewest (art. 122, W.R.). — <i>aux sociétés Fonds du logement de la ligue des familles nombreuses de Belgique, Fonds flamand du logement des Familles nombreuses, Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie et Fonds du logement des familles de la Région bruxelloise (art. 122, C. Enr.).</i>					
4° aan beleggingsvennootschappen met vast of veranderlijk kapitaal (art. 122, W.R.). — <i>aux sociétés d'investissement à capital fixe ou variable (art. 122, C. Enr.)</i>	55				Een concurrentiële positie verzekeren aan de beleggingsvennootschappen (4°). — <i>Assurer une position concurrentielle aux Sociétés d'investissement (4°)</i>
C. MUTATIERECHT OM NIET. — DROIT DE MUTATION A TITRE GRATUIT.					
— vermindering met 2 % van het bedrag van het recht vereffend ten laste van de begiftigde, wanneer hij op het ogenblik van de schenking minstens drie kinderen in leven heeft die de leeftijd van 21 jaar niet hadden bereikt. De vermindering wordt berekend per kind in leven met een maximum van 2.500 F. Indien de begiftigde de echtgenoot is, dan wordt de vermindering van 2 % verdubbeld, met maximum 5.000 F kind (art. 135, W.R.). — <i>réduction de 2 % sur le montant du droit liquidé à charge du donataire, quand au moment de la donation, il a, en vie, au moins trois enfants n'ayant pas atteint l'âge de 21 ans. La réduction a lieu par enfant en vie avec un maximum de 2.500 F. Si le donataire est le conjoint, la réduction de 2 % est doublée avec un maximum de 5.000 F par enfant (art. 135, C. Enr.)</i>	2.2	3			
— vermindering tot. — <i>réduction à :</i>					
• 6,60 % voor schenkingen aan provinciën, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen en aan bepaalde Belgische vennootschappen van openbaar nut. — <i>6,60 % pour les donations aux provinces, communes, établissements publics provinciaux et communaux et à certaines sociétés d'intérêt public belges</i>	1	17			Onrechtstreekse steun aan de openbare machten. — <i>Aide indirecte à des pouvoirs publics</i>
• 8,80 % voor schenkingen of inbrengen gedaan aan V.Z.W.'s, mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en de Belgische internationale verenigingen met wetenschappelijk doel. — <i>8,80 % pour les donations ou les apports aux A.S.B.L., mutuelle, unions professionnelles et associations internationales à but scientifique belge</i>	2.6	7			Bepaling van filantropische aard. — <i>Disposition de caractère philanthropique.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>	Motivering — <i>Motivations</i>			
			JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
• de tarieven van 6,60 % en 8,80 % worden verminderd tot 1,10 % indien de schenker of de inbrenger zelf een openbare instelling is of een rechtspersoon zoals hierboven bedoeld (art. 140, W.R.). — <i>les taux de 6,60 % et de 8,80 % sont eux-mêmes réduits à 1,10 % si l'auteur de la donation ou de l'apport est lui-même un établissement public ou une personne morale visée ci-dessus (art. 140, C. Enr.)</i>	2.6	190				Budgettaire bepaling. — <i>Disposition d'ordre budgétaire.</i>
— Tarief nul voor de schenkingen aan de Staat of de openbare instellingen van de Staat (art. 161, W.R.). — <i>Taux zéro pour les donations faites à l'Etat et aux établissements publics d'Etat (art. 161, C. Enr.)</i>	1	2				Die roerende beleggingen bijzonder aantrekkelijk te maken. — <i>Rendre particulièrement attractifs ces types de placements mobiliers.</i>
— tarief nul voor titels waarop werd ingetekend in het kader van het K.B. nr. 15 van 09.03.1982. — <i>Taux zéro pour les titres souscrits dans le cadre de l'arrêté royal n° 15 du 09.03.1982</i>	3.1	601				Kosten van de heffing te hoog. — <i>Coût de perception trop élevé.</i>
D. DROIT DE CONDAMNATION (art. 142 et s.). — <i>VER-OORDELINGSRECHT</i> (art. 142 e.v.)			X			
— exonération si le montant cumulé des condamnations, des liquidations ou des sommes distribuées aux créanciers ne dépasse pas 500.000 F. — <i>vrijstelling indien het samengevoegd bedrag van de veroordelingen, vereffeningen of de aan de schuldeisers uitgedeelde sommen 500.000 F niet overtreden</i>				X		
— terugvage van de geïnde rechten, indien het vonnis of arrest dat aanleiding gaf tot de heffing van een evenredig recht vernietigd wordt door een andere rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan. — <i>restitution des droits perçus si le jugement ou arrêt qui a donné lieu à la perception du droit proportionnel est infirmé par une autre décision judiciaire passée en force de chose jugée</i>				X		
E. RECHT OP HUURCONTRACTEN (art. 159, 13°, W.R.). — <i>DROIT SUR LES CONTRATS DE LOCATION</i> (art. 159, 13°, C. Enr.).					X	
— Vrijstelling ten gunste van de contracten van huur, onderhuur, of overdracht van huur van onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen die uitsluitend bestemd zijn tot huisvesting van een gezin of van één persoon. — <i>Exonération en faveur des contrats portant bail, sous-bail et cession de bail d'immeubles ou parties d'immeubles affectées exclusivement au logement d'une famille ou d'une personne seule.</i>						

**IX. — RECHTEN VAN SUCCESSIE EN
VAN OVERGANG BIJ OVERLIJDEN**
**IX. — DROITS DE SUCCESSION
ET DE MUTATION PAR DECES**

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
A. TARIEVEN. — TARIFICATION					
— Vermindering van de belasting met het successierecht dat in het buitenland werd geheven op de onroerende goederen gelegen buiten België (art. 17, W.S.). — <i>Réduction de l'impôt à concurrence du droit de succession perçu à l'étranger sur les immeubles situés en dehors de la Belgique</i> (art. 17, C. Succ.).			X		Bepaling ter voorkoming van de dubbele belasting. — <i>Disposition destinée à prévenir la double imposition.</i>
— Vrijstelling van het successierecht voor de titels waarop werd ingeschreven in het kader van het koninklijk besluit n° 15 van 09.03.1982. — <i>Exonération du droit de succession sur les titres souscrits dans le cadre de l'arrêté royal n° 15 du 09.03.1982</i>	3.3	X			Bevordering van het risicodragend kapitaal. — <i>Promotion du capital à risque.</i>
— Tarief gedeeltelijk verlaagd in de mate waarin de nalatenschap activa bevat, geïnvesteerd in een onderneming, waarvan de exploitatie zal worden verdergezet door de langstlevende echtgenoot of door één of meerdere afstammelingen van de overledene (art. 48, W.S.). — <i>Taux partiellement réduit dans la mesure où la succession comprend des avoirs investis dans une entreprise qui continuera à être exploitée par le conjoint survivant ou par un ou plusieurs descendants du défunt</i> (art. 48, C. Succ.)	3.8		4		Bescherming van de familiale economische vermogens. — <i>Protection des patrimoines économiques familiaux.</i>
Abattement van 500 000 F op het aandeel verkregen door de langstlevende echtgenoot of door elk der erfgenamen in rechte lijn. Het kind van de overledene dat de leeftijd van 21 jaar niet heeft bereikt, geniet een bijkomend abattement van 100 000 F voor elk vol jaar dat nog moet verlopen tot het de leeftijd van 21 jaar bereikt. In dat geval geniet de langstlevende echtgenoot een bijkomend abattement gelijk aan de helft van de samengevoegde bijkomende abattements van de gemene kinderen (art. 54, 1°, W.S.). — <i>Abattement de 500 000 F sur la part recueillie par le conjoint survivant ou par chacun des héritiers en ligne directe. L'enfant du défunt n'ayant pas atteint l'âge de 21 ans bénéficie d'un abattement de 100 000 F supplémentaire par année entière restant à courir jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge de 21 ans. Le conjoint survivant bénéficie dans ce cas d'un abattement supplémentaire égal à la moitié des abattements supplémentaires cumulés des enfants communs</i> (art. 54, 1°, C. Succ.)	2.2			1 738	Maatregel genomen om het wettelijk gezin te begunstigen. — <i>Mesure prise en vue de favoriser la famille légale.</i>
— Vrijstelling van het successierecht wanneer het door de overledene nagelaten netto-actief 25 000 F niet overschrijdt (art. 54, 2°, W.S.). — <i>Exonération du droit de succession lorsque l'actif net délaissé par le défunt ne dépasse pas 25 000 F</i> (art. 54, 2°, C. Succ.)	2.6		X		Inningskosten te hoog. — <i>Coût de perception trop élevé.</i>
— Vrijstelling voor de legaten gedaan aan de Staat en de openbare instellingen van de Staat (art. 55, W.S.). — <i>Exemption pour les legs faits à l'Etat et aux établissements publics d'Etat</i> (art. 55, C. Succ.)	1		11		Budgettaire maatregel. — <i>Disposition de caractère budgétaire.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— Vermindering van 2 % op het bedrag van het recht geheven ten laste van de erfgenaam, begiftigde of legataris wanneer deze ten minste drie kinderen in leven heeft die de leeftijd van 21 jaar niet hebben bereikt bij het openvallen van de nalatenschap. De vermindering wordt berekend per kind in leven met een maximum van 2 500 F. Indien de erfgenaam, legataris of begiftigde de langstlevende echtgenoot is, wordt de vermindering van de 2 % verdubbeld, met een maximum van 5 000 F per kind (art. 56, W.S.). — <i>Réduction de 2 % sur le montant du droit liquidé à charge de l'héritier, donataire ou légataire quand, au moment de l'ouverture de la succession, il a en vie au moins 3 enfants n'ayant pas atteint l'âge de 21 ans. La réduction a lieu par enfant en vie avec un maximum de 2 500 F. Si l'héritier, donataire ou légataire est le conjoint, la réduction de 2 % est doublée, avec un maximum de 5 000 F par enfant (art. 56, C. Succ.)</i>	2.2	9			
— Vermindering met de helft van de rechten geheven op de goederen die binnen het jaar na het overlijden het voorwerp hebben uitgemaakt van meer dan een overdracht door overlijden (art. 57, W.S.). — <i>Réduction de moitié des droits liquidés sur des biens qui ont fait l'objet de plus d'une transmission par décès dans l'année du décès (art. 57, C. Succ.)...</i>	2.6	52		Verzachting van de gecumuleerde inningen. — <i>Atténuation de perceptions cumulées.</i>	
— Vermindering tot 60 % van de waarde in volle eigendom van de belastbare basis betreffende goederen die in naakte eigendom overgedragen worden door overlijden wanneer deze goederen vóór de uitdoving van het vruchtgebruik, het voorwerp waren van meer dan een overdracht door overlijden (art. 58, W.S.). — <i>Réduction de la base d'imposition des biens en nue propriété à 60 % de la valeur des biens transmis par décès lorsque ces biens ont fait l'objet de plus d'une transmission par décès avant l'extinction de l'usufruit (art. 58, C. Succ.)</i>		2			
— Vermindering tot 6,60 % voor legaten gedaan aan provinciën, gemeenten en aan bepaalde Belgische instellingen van openbaar nut (art. 59, 1°, W.S.). — <i>Réduction à 6,60 % pour les legs faits aux provinces, communes et à certains établissements d'intérêt public belges (art. 59, 1°, C. Succ.)</i>	1	85		Onrechtstreekse hulp aan de openbare sector. — <i>Aide indirecte à certains pouvoirs publics.</i>	
— Vermindering tot 8,80 % voor legaten gedaan aan Belgische V.Z.W.'s, mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en internationale verenigingen met wetenschappelijk doel (art. 59, 2°, W.S.). — <i>Réduction à 8,80 % pour les legs aux A.S.B.L., mutuelles, unions professionnelles et associations internationales à but scientifique belges (art. 59, 1°, C. Succ.)</i>	2.6	230	X	Bepaling van filantropische aard. — <i>Disposition d'ordre philanthropique.</i>	
B. TERMIJN VAN BETALING. — DELAIS DE PAIEMENT				Normale termijn : 7, 8 of 9 maanden. — <i>Délais normaux : 7, 8 ou 9 mois.</i>	
— Mogelijkheid tot betaling door gedeeltelijke stortingen gespreid over maximaal vijf jaar wanneer : — <i>Possibilité de s'acquitter par des versements partiels s'étalant au maximum sur cinq ans lorsque :</i>					
• de erfgoederen worden aangewend voor de uitoefening van een beroepswerkzaamheid. — <i>les biens successoraux sont utilisés pour l'exercice d'une activité professionnelle;</i>					

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
• de erfgoederen niet vatbaar zijn voor onmiddellijke te-geldemaking zonder aanzienlijk nadeel voor de schuldenaar van de belasting (art. 77, W.S.). — <i>les biens successoraux ne sont pas susceptibles de réalisation immédiate sans préjudice considérable pour le débiteur de l'impôt</i> (art. 77, C. Succ.) ...					
— De erfgenaam, begiftigde of legataris die goederen in naakte eigendom verkrijgt, kan de betaling van de successie-rechten uitstellen tot bij de uitdoving van het vruchtgebruik. In dit geval is het te betalen bedrag gelijk aan de verschuldigde rechten verhoogd met een forfaitair berekende interest (art. 79, W.S.). — <i>L'héritier donataire ou légataire qui recueille des biens en nue propriété peut différer le paiement du droit de succession jusqu'à l'extinction de l'usufruit. Dans ce cas, le montant à payer est égal au droit dû, majoré d'un intérêt calculé forfaitairement</i> (art. 79, C. Succ.) ..				X	
— Indien een legaat, gedaan aan een Belgische rechts-persoon, onderworpen is aan de goedkeuring van de overheid, kan de invordering geschorst worden tot na het verstrijken van de termijn van 2 maanden, volgend op de goedkeuring van de hogere overheid, zonder dat hierdoor afbreuk kan worden gedaan aan de betaling van de eventueel verschuldigde interest (art. 80 en 81, tweede lid, W.S.). — <i>Si un legs fait au profit d'une personne morale belge est soumis à une approbation de l'autorité, il peut être sursis au recouvrement jusqu'à l'expiration du délai de 2 mois qui suit l'autorisation de l'autorité supérieure, sans préjudice du paiement de l'intérêt éventuel</i> (art. 80 et 81, al. 2, C. Succ.) ..				X	
C. WIJZEN VAN BETALING. — MODES DE PAIEMENT					
— Betaling met effecten van de geünificeerde 4 % schuld van de Belgische openbare schuld (art. 83, W.S.). — <i>Paiement en dette 4 % unifiée de la dette publique belge</i> (art. 83, C. Succ.)				X	Regel : betaling in speciën. — Règle : paiement en espèces.
— Betaling met effecten van de bijzondere lening 1981 (wet van 15 mei 1981). — <i>Paiement au moyen des titres de l'emprunt spécial 1981 (Loi du 15 mai 1981)</i>				X	Die lening bijzonder aantrekkelijk te maken. — <i>Rendre particulièrement attractif cet emprunt.</i>
— Betaling door de afgifte van kunstwerken die in de nalatenschap aanwezig zijn of aan de overledene en/of aan zijn overlevende echtgenoot toebehoren (art. 11 tot 16, wet van 1 augustus 1985). — <i>Paiement au moyen d'oeuvres d'art faisant partie de la succession ou appartenant en propre au défunt et/ou à son conjoint survivant</i> (art. 11 à 16, Loi du 1 ^e août 1985)				X	Die lening bijzonder aantrekkelijk te maken. — <i>Rendre particulièrement attractif cet emprunt.</i>

X. — BELASTING OVER DE
TOEGEVOEGDE WAARDE

X. — TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE

Dispositions de la législation fiscale Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classification — Classificatie	Dépense fiscale selon la description du CSF Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. TARIEVEN. — TARIFICATION					
— Nultarief voor : — <i>Taux 0 en faveur :</i>					
• kranten en weekbladen met een algemene informatieve strekking. — <i>des journaux et hebdomadaires dont le contenu est principalement consacré à l'information</i>	1		1 900		Normale tarieven : 1 %, 6 %, 12 % en 19,5 %. — <i>Taux normaux : 1 %, 6 %, 12 % et 19,5 %.</i>
• personenauto's aangekocht door bepaalde categorieën van invaliden (art. 77, B.T.W.-Wetboek). — <i>des voitures automobiles achetées par certaines catégories d'invalides</i> (art. 77, C.T.V.A.)	2.1		390		Subsidie aan de pers. — <i>Aide à la presse.</i>
— Verlaagd tarief van 6 % voor omvormings-, renovatie-, rehabilitatie-, verbeterings-, herstellings- of onderhouds-werken aan privé-woningen van tenminste 20 jaar. Verlaagd tarief van 6 % en 12 % voor de levering van en werk in onroerende staat aan gebouwen bestemd om te worden gebruikt als bejaardentehuis, home voor gehandicapten, internaat, jeugdbeschermingstehuis en opvangtehuis voor daklozen. — <i>Taux réduit de 6 % pour les travaux de transformation, de rénovation, de réhabilitation, d'amélioration, de réparation ou d'entretien, aux logements privés âgés de 20 ans au moins. Taux réduit de 6 % et 12 % pour les livraisons et les travaux immobiliers affectés aux bâtiments utilisés comme home pour personnes âgées, handicapées, internat et home pour la protection de la jeunesse</i>	3.2		15 800		Tijdelijke maatregel van economische aard. — <i>Mesure temporaire de caractère économique.</i>
— Verlaagd tarief van 6 % (i.p.v. 19,5 %) voor onderhoud, onderdelen en toebehoren van personenwagens aangekocht door bepaalde categorieën van invaliden (art. 77, § 2, B.T.W.-Wetboek). — <i>Taux réduit de 19,5 % à 6 % pour l'entretien et les pièces détachées des voitures automobiles achetées par certaines catégories d'invalides</i> (art. 77, § 2, C.T.V.A.)	2.1		151		
— Voor de leveringen van goederen aan belastingplichtigen onderworpen aan de regeling egalisatiebelasting ingesteld door artikel 56 van het Wetboek en het koninklijk besluit n° 19 wordt door de leveranciers (groothandelaars) naast het basistarief van de verschuldigde belasting een egalisatiebelasting in rekening gebracht. De egalisatiebelastingplichtigen moeten geen belasting voldoen aan de Staat met betrekking tot hun verkopen aan particulieren. — <i>Les fournisseurs (grossistes) majorent le taux de base de la taxe due pour les produits livrés à des assujettis soumis au régime de la taxe d'égalisation par l'article 56 du Code et par l'arrêté royal n° 19. Les détaillants égalisés ne versent pas de taxes à l'Etat relativement aux ventes faites à des particuliers</i>			X		Bepaling die geen belastingvermindering tot gevolg heeft. — <i>Disposition qui ne provoque aucun allégement d'impôt.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classifi- catie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— Landbouwondernemers onderworpen aan de forfaitaire regeling van artikel 57 van het Wetboek rekenen aan hun klanten de belasting aan welke verschuldigd is op hun verkopen maar behouden dit bedrag aan belasting. Daaren tegen staat dat zij geen recht op aftrek hebben van de door hun leveranciers aangerekende voorbelasting. — <i>Les exploitants agricoles soumis au régime du forfait de l'article 57 du Code portent en compte à leur client, le montant de la taxe applicable aux produits vendus, mais conservent pour eux le montant de cette taxe. En revanche, ils ne peuvent déduire les taxes en amont qui leur sont facturées par leurs fournisseurs</i>			X	Bepaling die geen belastingvermindering tot gevolg heeft. — <i>Disposition qui ne provoque aucun allégement d'impôt.</i>	
— Ten aanzien van tabaksfabrikaten wordt de belasting samen met de accijns geheven. In de verdere handelsstadia wordt geen belasting meer geheven. — <i>En ce qui concerne les tabacs fabriqués, la taxe se perçoit en même temps que le droit d'accise. Arrivés au stade du négociant, ces produits ne sont plus soumis à la taxation</i>			X	Vereenvoudigingsmaatregel. — <i>Mesure de simplification.</i>	
B. MAATSTAF VAN HEFFING. — BASE D'IMPOSITION				Regel : Prijs + lasten. — <i>Règle : Prix + charges.</i>	
— Belasting over de marge voor de reisbureaus (art. 29, B.T.W.-Wetboek). — <i>Taxe sur la marge pour les agences de voyage</i> (art. 29, C.T.V.A.)		X		Bepaling overeenkomstig de 6de (Europese) Richtlijn. — <i>Disposition conforme à la 6^e directive européenne.</i>	
— In de forfaitaire regeling wordt de maatstaf van heffing vastgesteld door het bedrag van de inkopen op een forfaitaire wijze te verhogen dit naargelang de aard van de werkzaamheid (art. 56, § 1, B.T.W.-Wetboek en K.B. n° 2). — <i>Pour les assujettis au régime du forfait, la base d'imposition est calculée en majorant forfaitairement les achats de l'assujetti, de manière différenciée en fonction de l'activité</i> (art. 56, § 1 ^o , C.T.V.A. et A.R. n° 2)		X	Idem. — <i>Idem.</i>		
Belasting op de marge voor handelaars in tweedehands goederen (art. 58, § 4, B.T.W.-Wetboek). — <i>Taxe sur la marge pour les brocanteurs et marchands de biens d'occasion</i> (art. 58, § 4, C.T.V.A.)		X		Idem. — <i>Idem.</i>	
De maatstaf van heffing mag niet lager zijn dan de normale waarde voor handelingen zonder tegenprestatie, voor werk in onroerende staat en leveringen van nieuwe gebouwen (art. 32 en 36, B.T.W.-Wetboek). — <i>La base ne peut être inférieure à la valeur normale pour les ventes sans prix, les travaux immobiliers et les ventes de bâtiments neufs</i> (art. 32 et 36, C.T.V.A.)		X			
C. VRIJSTELLINGEN. — FRANCHISES ET EXEMPTIONS					
1. Vrijstellingen met behoud van het recht op aftrek van de voorbelasting voor : — <i>Franchises et exemptions permettant la déduction des taxes en amont pour</i>					
— Het internationaal vervoer met zeeschepen, binnenschepen, luchtvartuigen andere dan de vliegtuigen van de Staat en de oorlogsschepen (art. 41, B.T.W.-Wetboek en K.B. n° 6). — <i>Les transports internationaux, navires, bateaux, aéronefs autres que les avions de l'Etat et les bâtiments de guerre</i> (art. 41, C.T.V.A. et A.R. n° 6)			X	Bepaling overeenkomstig de 6de richtlijn en de structuur van het stelsel. — <i>Disposition conforme à la 6^e directive européenne et à la structure du régime.</i>	

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>	Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI NEEN NON TWIJFEL DOUTE	
— Vliegtuigen van de Staat en oorlogsschepen (art. 42, B.T.W.-Wetboek). — <i>Les avions de l'Etat et les bâtiments de guerre (art. 42, C.T.V.A.)</i>	1	2 100	Budgettaire bepalin. — <i>Disposition de caractère budgétaire.</i>
— Bepaalde invoeren die plaatsvinden ofwel met verlegging van de heffing ofwel met een tijdelijke of definitieve vrijstelling (art. 40, B.T.W.-Wetboek en K.B. n° 7). — <i>Un certain nombre d'importations qui bénéficient soit d'un report de paiement soit d'une franchise temporaire ou définitive (art. 40, C.T.V.A. et A.R. n° 18)</i>		X	Bepaling overeenkomstig de Europese Richtlijnen. — <i>Disposition conforme aux directives européennes.</i>
— Uitvoer en leveringen aan exporteurs (art. 39, B.T.W.-Wetboek en K.B. n° 18). — <i>Les exportations et livraisons aux exportateurs (art. 39, C.T.V.A. et A.R. n° 18)</i>		X	Idem. — <i>Idem.</i>
— Leveringen en invoer van en diensten met betrekking tot echte parels, natuurlijke edelstenen en dergelijke aan handelaars in die goederen (art. 42, § 4, B.T.W.-Wetboek). — <i>Les acquisitions, importations et services relatifs aux perles fines, pierres gemmes et similaires effectués par des négociants de ces biens (art. 42, § 4, C.T.V.A.)</i>		X	Bepaling zonder invloed op de verschuldigde belasting. — <i>Disposition sans influence sur la taxe due.</i>
— Leveringen en invoer van en diensten met betrekking tot goederen die bestemd zijn om te worden uitgevoerd (art. 43, B.T.W.-Wetboek en K.B. n° 18). — <i>Les acquisitions, importations et services relatifs à des biens destinés à être exportés (art. 43, C.T.V.A. et A.R. n° 18)</i>		X	Bepaling overeenkomstig de 6de Richtlijn. — <i>Disposition conforme à la 6ème directive européenne.</i>
2. Vrijstellingen met verlies van het recht op aftrek van de voorbelasting voor : — <i>Franchises et exemptions ne permettant pas de déduire la taxe en amont pour :</i>			
— Ingevoerde goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers volgens de voorziene beperkingen (K.B. n° 7, art. 21). — <i>Les biens importés contenus dans les bagages personnels des voyageurs dans des limites prévues (A.R. n° 7, art. 21)</i>		X	Maatregel ter vereenvoudiging ter voorkoming van de dubbele belasting en ter bevordering van het personenverkeer in de E.E.G. — <i>Mesure de simplification, de prévention de la double imposition et de promotion de la circulation des personnes dans la C.E.E.</i>
— Leveringen en dienstverrichtingen aan en invoeren door diplomatieke zendingen, internationale instellingen, consulaire posten van vreemde Staten (art. 42, § 3, B.T.W.-Wetboek). — <i>Les acquisitions et importations de biens et services par les ambassades, organismes internationaux, diplomates étrangers (art. 42, § 3, C.T.V.A.)</i>		X	Bepaling overeenkomstig de internationale verdragen. — <i>Disposition conforme aux conventions internationales.</i>
— Diensten verricht in de uitoefening van hun geregelde werkzaamheden door notarissen, advocaten en gerechtsdeurwaarders (art. 44, § 1, 1°, B.T.W.-Wetboek). — <i>Les prestations effectuées, dans l'exercice de leur activité habituelle, par les notaires, les avocats et les huissiers de justice (art. 44, § 1°, 1°, C.T.V.A.)</i>	2.4	X	Tijdelijke afwijking van de 6de Richtlijn ten gunste van het kliëntele van de beoefenaars van deze beroepen. — <i>Dérogation temporaire à la 6ème directive européenne au bénéfice de la clientèle de ces professions libérales.</i>
— Diensten verricht in de uitoefening van hun geregelde werkzaamheden door : — <i>Les prestations effectuées, dans le cadre de leur activité habituelle par :</i>			
• Artsen en andere personen die medische en paramedische zorgen verstrekken (art. 44, § 1, 2°, B.T.W.-Wetboek). — <i>les médecins et autres personnes physiques dispensatrices de soins médicaux et paramédicaux (art. 44, § 1°, 2°, C.T.V.A.)</i>	2.4	X	Door de Richtlijn verplichte vrijstelling. — <i>Exemption imposée par la 6ème directive européenne.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie — Classifi-cation	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivering — Motivations
		Dépense fiscale selon la description du CSF			
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
— Verzorgingsinstellingen, sportinrichtingen, culturele diensten (binnen bepaalde grenzen) enz. ... (art. 44, § 2, B.T.W.-Wetboek). — <i>Les établissements de soins, prestations sportives ou culturelles (dans certaines limites) etc. (art. 44, § 2, C.T.V.A.)</i>	2.6	X			Door de 6de Richtlijn verplichte vrijstelling. — <i>Exemption imposée par la 6ème directive européenne.</i>
— Verzekeringen en bepaalde bank- en financiële verrichtingen (art. 44, § 3, B.T.W.-Wetboek). — <i>Les assurances et certaines opérations bancaires et financières (art. 44, § 3, C.T.V.A.)</i>					Bepaling overeenkomstig de 6de Europese Richtlijn. De verzekering en bepaalde financiële en bankverrichtingen die van de B.T.W. zijn vrijgesteld, zijn aan andere belastingen onderworpen (zie inzonderheid met het zegel gelijkgestelde taken). — <i>Disposition conforme à la 6ème directive européenne. Les assurances et certaines opérations bancaires et financières exemptes de T.V.A. sont soumises à d'autres impôts (voir notamment Taxes assimilées au Timbre).</i>
D. AFTREK. — DEDUCTIONS					Principe. — <i>Principe :</i> Iedere belastingplichtige trekt de voorbelasting af in de mate dat ze betrekking heeft op goederen en diensten die hij gebruikt om in het Wetboek bedoelde handelingen te verrichten. — <i>Tout assujetti déduit les taxes en amont dans la mesure où elles se rapportent à des biens et services utilisés pour effectuer des opérations visées par le Code.</i>
— Hoewel bepaalde handelingen buiten de werkingssfeer van de B.T.W. vallen of vrijgesteld zijn, kunnen verzekeringmaatschappijen, bankinstellingen, wisselagenten en makelaars de voorbelasting recuperen m.b.t. de handelingen die ze verrichten voor rekening van een buiten de E.E.G. gevestigde medecontractant (art. 45, § 1, 4°, 5°, B.T.W.-Wetboek). — <i>Bien que certaines opérations soient hors du champ d'application de la T.V.A. ou qu'elles soient exonérées, les taxes payées en amont par l'assureur, le banquier, l'agent de change et le courtier peuvent être récupérées par eux lorsque les opérations qu'ils effectuent sont livrées à un cocontractant établi hors C.E.E. (art. 45, § 1°, 4°, 5°, C.T.V.A.)</i>	3.8	X		Bij de 6de Richtlijn opgelegde regeling. — <i>Régime rendu obligatoire par la 6ème directive européenne.</i>	

**XI. — MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE
TAKSEN**
XI. — TAXES ASSIMILEES AU TIMBRE

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classifi- catie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
A. TAKS OP DE BEURSVERRICHTINGEN EN DE OVERDRACHTEN. — <i>TAXE SUR LES OPERATIONS DE BOURSE ET LES REPORTS.</i>					
1. Taks op de beursverrichtingen. — <i>Taxe sur les opérations de bourse.</i>					
1° Overdrachten en aankopen onder bezwarende titel. — <i>Cessions et acquisitions à titre onéreux..</i>					Normaal tarief : 1,7 p.m. — <i>Taux normal : 1,7 p.m.</i>
— Tarief verminderd tot 0,70 p.m. indien de verrichting titels van de Belgische openbare schuld of de openbare schuld van buitenlandse staten tot voorwerp heeft, of leningen uitgegeven door de Gemeenschappen, de Gewesten, de provinciën of gemeenten zowel van het binnen- als van het buitenland; obligaties op naam of aan toonder der Belgische of buitenlandse vennootschappen en andere rechtspersonen of certificaten van obligaties; effecten geëmitteerd door in België gevestigde natuurlijke of rechtspersonen ter ver- tegenwoordiging of als tegenwaarde van om het even welke aandelen, obligaties of openbare fondsen uitgaande van derde vennootschappen, gemeenschappen of overheden of hoeveelheden van dergelijke aandelen, obligaties of openbare fondsen (art. 121, 1°, Wetboek). — <i>Taux réduit à 0,70 p.m. sur les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge, ou d'Etats étrangers, ou des emprunts émis par les Communautés, les Régions, les provinces ou com- munes tant du pays que de l'étranger; des obligations nominatives ou au porteur des Sociétés et autres personnes morales belges ou étrangères ou des certificats d'obligations; des titres émis par des personnes physiques ou morales établies en Belgique en représentation ou contrepartie d'actions, obligations ou fonds publics quelconques émanant des tierces sociétés, collectivités et autorités ou de quotités de pareilles actions, obligations ou fonds publics (art. 121, 1°, Code).....</i>				De Brusselse beurs aantrekkelijker maken. — <i>Rendre la place boursière de Bruxelles plus attrac- tive.</i>	
2° Afgifte, aan de inschrijver, gedaan ten gevolge van een beroep op het publiek door een openbare uitgifte, tentoon- legging, aanbod of verkoop. — <i>Délivrance, au souscripteur, faite à la suite d'un appel au public par émission, exposition, offre ou vente publiques.</i>					Normaal tarief : 3,5 p.m. — <i>Tarif normal : 3,5 p.m.</i>
— Tarief verminderd tot 1,40 p.m. indien de verrichting als voorwerp heeft titels van de openbare schuld van vreemde staten of van de leningen uitgegeven door de provinciën of gemeenten zowel van het binnen- als van het buitenland; obligaties op naam of aan toonder der Belgische of buitenlandse vennootschappen en andere rechtspersonen ter vertegenwoordiging of als tegenwaarde van om het even welke aandelen, obligaties of openbare fondsen uitgaande van derde vennootschappen, gemeenschappen of overheden of hoeveelheden van dergelijke aandelen, obligaties of openbare fondsen (art. 121, 2°, Wetboek). — <i>Taux réduit à 1,40 p.m. sur les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique d'Etats étrangers ou des emprunts émis par les provinces ou communes tant du pays que de l'étranger; des obligations nominatives ou au porteur des Sociétés et autres personnes morales belges ou étrangères ou des certificats</i>					

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
<i>d'obligations; des titres émis par des personnes physiques ou morales établies en Belgique en représentation ou contrepartie d'actions, obligations ou fonds publics quelconques émanant des tierces sociétés, collectivités et autorités ou de quotités de pareilles actions, obligations ou fonds publics (art. 121, 2°, Code).....</i>			X		
<i>3° Plafonnering van het bedrag van de taks (art. 124, Wetboek) : — Plafonnement de la taxe (art. 124, Code) : — Plafonnering van het bedrag van de taks tot 10 000 frank per verrichting die aan die taks is onderworpen. — Plafonnement du montant de la taxe à 10 000 francs par opération assujettie à cette taxe</i>			X		<i>De Brusselse beurs aantrekkelijker maken. — Rendre la place boursière de Bruxelles plus attractive.</i>
<i>4° Vrijstelling van de taks voor (art. 126, Wetboek) : — Exemption de la taxe pour (art. 126, Code) :</i>					
<i>a) de verrichtingen waarin geen tussenpersoon van beroep optreedt of een overeenkomst sluit hetzij voor rekening van een der partijen, hetzij voor zijn eigen rekening; — les opérations dans lesquelles aucun intermédiaire professionnel n'intervient ou ne contracte soit pour le compte de l'une des parties, soit pour son compte propre</i>			X		<i>Verrichtingen buiten het toepassingsgebied van de taks. — Opération hors champ d'application de la taxe.</i>
<i>b) de verkopen of de aankopen gedaan, voor zijn eigen rekening en voor de behoeften van zijn beroep door een wisselagent, een wisselagent-correspondent of een bankier; — les ventes ou les achats faits, pour son compte propre et à titre professionnel, par un agent de change, un agent de change correspondant ou un banquier</i>			X		<i>Idem. — idem</i>
<i>c) de afgifte, aan de inschrijver, van titels van de Belgische openbare schuld in 't algemeen en van leningen die zijn uitgegeven door de Gewesten of de Gemeenschappen; — la délivrance, au souscripteur, de titres de la dette publique belge en général et les emprunts émis par les Régions ou les Communautés</i>	1		X		
<i>d) de verrichtingen die titels van de Belgische openbare schuld in 't algemeen als voorwerp hebben en die de Administratie van de Thesaurie uitvoert of doet uitvoeren voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas van het Muntfonds of in het kader van haar liquiditeitsbeheer; — les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique en général, que l'administration de la Trésorerie effectue ou fait effectuer pour le compte de la Caisse des dépôts et consignations ou du Fonds monétaire ou dans le cadre de sa gestion de liquidités</i>	1		X		<i>Monetaire maatregel. — Mesure de caractère monétaire</i>
<i>e) de verrichtingen die titels van de Belgische openbare schuld in 't algemeen tot voorwerp hebben en die de Amortisatiekas uitvoert of doet uitvoeren; — les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge en général que la Caisse d'amortissement effectue ou fait effectuer ..</i>	1		X		<i>Idem. — idem.</i>
<i>f) de verrichtingen met als voorwerp de schatkistcertificaten of lineaire obligaties uitgegeven door de Staat; — les opérations ayant pour objet des certificats de trésorerie ou des obligations linéaires émis par l'Etat</i>	1		X		<i>Idem. — Idem.</i>
<i>g) de verrichtingen die het Rentefonds uitvoert of laat uitvoeren; — les opérations que le Fonds des rentes effectue ou fait effectuer</i>	1		X		<i>Idem. — idem.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie — Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
h) de omzetting door eenzelfde persoon van rechten van deelname van één compartiment in rechten van deelname van een ander compartiment binnen eenzelfde beleggingsvennootschap als bedoeld in boek III van de wet van 4 december 1990; — <i>la conversion dans le chef de la même personne, de droits de participation dans un compartiment en droits de participation dans un autre compartiment d'une même société d'investissement visée au livre III de la loi du 4 décembre 1990</i>	1		X		Een concurrentiële positie verzekeren aan de beleggingsvennootschappen. — Assurer une position concurrentielle aux sociétés d'investissement.
i) de verrichtingen met betrekking tot thesauriebewijzen en depositobewijzen uitgegeven overeenkomstig de wet van 22 juli 1991; — <i>les opérations relatives aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt émis conformément à la loi du 22 juillet 1991</i>	1		X		Monetaire maatregel. — Mesure de caractère monétaire.
j) de afgifte aan de inschrijver van schuldbewijzen voor zover in het uitgafeprospectus of, indien geen prospectus wordt bekend gemaakt, in de documenten die de uitgifte aankondigen wordt vermeld dat de toelating tot de officiële notering van die bewijzen aan een Belgische effectenbeurs is aangevraagd of zal worden aangevraagd binnen drie maanden na de aanvang van de openbare aanbieding in België; — <i>la délivrance, au souscripteur, de titres d'emprunt pour autant que dans le prospectus d'émission ou, si un prospectus n'est pas publié, dans les documents annonçant l'émission, il est énoncé que l'admission de ces titres à la cote officielle d'une Bourse belge de valeurs mobilières est ou sera demandée dans les trois mois à partir du lancement de l'offre publique en Belgique</i>	1		X		De Brusselse beurs aantrekkelijker maken. — Rendre la place boursière de Bruxelles plus attractive.
k) de transacties met schuldbewijzen zijn uitgegeven door instellingen of organen van de Europese Gemeenschap, de centrale, regionale of lokale overheden van vreemde Staten, de Europese Investeringsbank of een door de Koning aangewezen multilaterale ontwikkelingsbank, indien die transacties worden verricht door niet-inwoners die aan de persoon die de taks verschuldigd is het attest overhandigen waarvan het model door de Koning wordt bepaald. — <i>les opérations sur titres d'emprunt émis par des institutions ou organes de la Communauté européenne, les pouvoirs publics centraux, régionaux ou locaux d'Etats étrangers, la Banque européenne d'investissement ou une banque multilatérale de développement désignée par le Roi, si ces opérations sont faites par des non-résidents qui remettent à la personne redevable de la taxe l'attestation dont le modèle est déterminé par le Roi</i>	1		X		Monetaire maatregel. — Mesure de caractère monétaire.
2. Taks op de reportenverrichtingen. — <i>Taxe sur les opérations de report.</i>					Normaal tarief : 0,85 p.m. — Taux normal : 0,85 p.m.
1° Plafonnering van het bedrag van de taks (art. 143, Wetboek) : — <i>Plafonnement de la taxe (art. 143, Code)</i> : Plafonnering van het bedrag van de taks tot 10 000 frank per verrichting die aan die taks is onderworpen. — <i>Plafonnement du montant de la taxe à 10 000 francs par opération assujettie à cette taxe</i>	1		X		De Brusselse beurs aantrekkelijker maken. — Rendre la place boursière de Bruxelles plus attractive.
2° Vrijstelling van de taks. — <i>Exemption de la taxe</i>	1				

Bepalingen van de fiscale wetgeving — <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie — <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering — <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
a) Vrijstelling van de taks in hoofde van de partijen of van de partijen die het beroep van wisselagent, van wisselagentcorrespondent of van bankier uitoefenen (art. 139, 2de lid, Wetboek). — <i>Exemption de la taxe dans le chef de la ou des parties exerçant la profession d'agent de change, d'agent de change correspondant ou de banquier (art. 139, al. 2, Code)</i>					
b) Vrijstelling van de taks voor de transacties met (art. 139bis, Wetboek) : — <i>Exemption de la taxe pour les opérations relatives (art. 139bis, Code)</i> :					
— schatkistcertificaten en lineaire obligaties uitgegeven door de Staat; — <i>aux certificats de trésorerie et aux obligations linéaires émis par l'Etat</i>		X			Monetaire maatregel. — <i>Mesure de caractère monétaire</i> .
— thesauriebewijzen en depositobewijzen uitgegeven overeenkomstig de wet van 22 juli 1991; — <i>aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt émis conformément à la loi du 22 juillet 1991</i>		X			Idem. — <i>Idem</i> .
— schuldbewijzen die zijn uitgegeven door de Europese Gemeenschap, de centrale, regionale of lokale overheden van vreemde Staten, de Europese Investeringsbank of een door de Koning aangewezen multilaterale ontwikkelingsbank, indien de transacties worden verricht door niet-inwoners die aan de persoon die de taks verschuldigd is een attest overhandigen waarvan het model door de Koning wordt bepaald. — <i>aux titres d'emprunt émis par les Communautés européennes, les pouvoirs publics centraux, régionaux ou locaux d'Etats étrangers, la Banque européenne d'investissement ou une banque multilatérale de développement désignée par le Roi, si ces opérations sont faites par des non-résidents qui remettent à la personne redevable de la taxe l'attestation que le Roi détermine</i>		X			Idem. — <i>Idem</i> .
B. JAARLIKSE TAKS OP DE TER BEURS GENOTEERDE TITELS. — <i>TAXE ANNUELLE SUR LES TITRES COTES EN BOURSE</i> .		X			Normaal tarief : 0,42 p.m. — <i>Taux normal : 0,42 p.m.</i>
Zijn aan de taks niet onderworpen de titels der Belgische Staatsschuld ; de obligaties; de aandelen aan toonder van de Naamloze Maatschappij der Zeevaartinrichtingen van Brugge; de aandelen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, door de Nationale Vereniging der Nijveraars en Handelaars voor het Herstel der Oorlogsschade, door de Nationale Maatschappij der waterleidingen, door de verenigingen van gemeenten en bijzonderen opgericht met een doel van openbaar nut; alle openbare effecten uitgegeven door de vreemde Staten, provincies en gemeenten, alsook de aandelen uitgegeven door de buitenlandse maatschappijen of gemeenschappen (art. 160, Wetboek). — <i>Non assujettissement pour les titres de la dette publique belge; les obligations; les actions au porteur de la Société anonyme des installations maritimes de Bruges ; les actions émises par la Société nationale des chemins de fer vicinaux, par la Société nationale du logement, par l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, par la Société nationale des distributions d'eau, par les associations de communes et de particuliers formées pour des objets d'utilité publique; tous effets publics émis par les Etats étrangers, les provinces et les villes étrangères, ainsi que les actions émises par les sociétés et collectivités étrangères (art. 160, Code)</i>	1	X			

Bepalingen van de fiscale wetgeving <i>Dispositions de la législation fiscale</i>	Classificatie <i>Classification</i>	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF <i>Dépense fiscale selon la description du CSF</i>			Motivering <i>Motivations</i>
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
C. JAARLIJKSE TAKS OP DE VERZEKERINGSTRACTEN. — TAXE ANNUELLE SUR LES CONTRATS D'ASSURANCE.					Normaal tarief : 9,25 %. — <i>Taux normal : 9,25 %.</i>
Tarief verlaagd tot 4,40 % voor de levensverzekeringen en de contracten of verbintenissen vermeld in artikel 74 (art. 175 ¹ , Wetboek). — <i>Taux réduit à 4,40 % pour les assurances sur la vie ou engagements visés à l'article 174 (art. 175¹, Code)</i>	3.1	4 826			
— Tarief verlaagd tot 1,40 % voor de verzekeringen inzake zee- of rivieraart en de verzekeringen tegen de risico's van vervoer te land of te lucht, wanneer zij betrekking hebben op goederen, in internationaal verkeer (art. 175 ² , Wetboek). — <i>Taux réduit à 1,40 % pour les assurances maritimes ou fluviales et les assurances contre les risques des transports terrestres ou aériens, lorsqu'elles concernent des marchandises faisant l'objet d'un transport international (art. 175, Code)</i>	3.6	802			
— Vrijstelling van de taks voor (art. 176 ² , Wetboek) : — <i>Exemption de la taxe pour (art. 176, Code) :</i>					
1° de verzekeringscontracten vermeld in de artikelen 81, 1° en 2°, en 104, eerste lid, 10°, van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992, zoals ze bestonden voordat ze door de artikelen 80 en 81 van de wet van 28 december 1992 werden opgeheven, of in artikel 145 ¹ , 2°, 3° en 5°, van hetzelfde Wetboek, waarvoor de verzekeringnemer geen vrijstelling, vermindering of aftrek inzake inkomenbelastingen heeft verkregen krachtens bepalingen van toepassing vóór het aanslagjaar 1993 of geen belastingverminderingen verleend bij de artikelen 145 ¹ , 2°, 3° of 5° en 145 ¹⁷ , 1° of 2°, van voornoemd Wetboek; — <i>les contrats d'assurance visés aux articles 81, 1° et 2°, et 104, alinéa 1°, 10°, du Code des impôts sur les revenus 1992, tels qu'ils existaient avant d'être abrogés par les articles 80 et 81 de la loi du 28 décembre 1992, ou à l'article 145¹, 2°, 3° et 5°, du même Code, pour lesquels le preneur d'assurance n'a pas bénéficié d'une exonération, réduction ou déduction en matière d'impôts sur les revenus en vertu de dispositions applicables antérieurement à l'exercice d'imposition 1993 ou des réductions d'impôt accordées par les articles 145¹, 2°, 3° ou 5° et 145¹⁷, 1° ou 2°, du Code précité</i>	2.6	X	Een concurrentiële positie verzekeren aan de Belgische verzekeraars. — <i>Assurer une position concurrentielle aux assureurs belges.</i>		
2° de overeenkomsten voor herverzekering; — <i>pour les contrats de réassurance</i>	3.8	X			Technische maatregel. — <i>Disposition à caractère technique.</i>
3° de verzekeringen en de lijfrente of tijdelijke renten aangegaan ter uitvoering van de wet op de vergoeding van schade voortspruitend uit arbeidsongevallen alsmede enige verzekering die betrekking heeft op een der doeleinden beschreven in artikel 57, eerste lid, van de wet betreffende de overzeese sociale zekerheid; — <i>les assurances et les rentes viagères ou temporaires contractées en exécution de la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail ainsi que toute assurance ayant l'un des objets décrits à l'article 57, premier alinéa, de la loi organique de la sécurité sociale d'outre-mer</i>	2.6	X			
4° de verzekeringen aangegaan ter uitvoering van de reglementering betreffende het rust- of overlevingspensioen met uitzondering van die met betrekking tot de buitenwettelijke voordeelen; — <i>les assurances contractées en exécution de la réglementation relative à la pension de retraite et de survie, à l'exception de celles relatives aux avantages extra-légaux</i>	2.6	X			

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classificatie Classification	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
5° de door de Staat, de provincies, de gemeenten en de openbare instellingen aangegane verzekeringen met uitzondering van die aangegaan door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wat de activiteiten van de Spaarkas betreft; — <i>les assurances contractées par l'Etat, les provinces, les communes et les établissements publics à l'exclusion de celles qui sont contractées par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour les activités de sa Caisse d'Epargne</i>	1	X			Budgettaire bepaling. — <i>Disposition à caractère budgétaire.</i>
6° de verzekeringen gesloten, met hun leden, door de mutualiteitsverenigingen erkend overeenkomstig de wet van 23 juni 1984; — <i>les assurances contractées, avec leurs membres, par les sociétés mutualistes reconnues conformément à la loi du 23 juin 1984</i>	2.6	X			
7° de verzekeringen tegen onvrijwillige werkloosheid, gesloten volgens de voorzieningen van het koninklijke besluit van 31 mei 1933; — <i>les assurances contre le chômage involontaire, contractées selon les prévisions de l'arrêté royal du 31 mai 1933</i>	2.6	X			
8° de cascoverzekeringen van zeeschepen en vaartuigen die als dusdanig beschouwd worden door artikel 1 van boek II van het Wetboek van koophandel, evenals de verzekeringen van vliegtuigen die hoofdzakelijk in het internationaal verkeer gebruikt worden voor openbaar vervoer; — <i>les assurances de corps de navires et de bâtiments considérés comme tels par l'article 1^e du livre II du Code de commerce, ainsi que les assurances d'avions qui sont utilisés principalement en trafic international à des transports publics</i>	1	X			
9° alle andere contracten; met uitzondering van de contracten van verzekering van personen tegen ongeval en ziekte, de levensverzekeringcontracten evenals de contracten van lijfrenten of tijdelijke renten gesloten met een verzekeraarsmaatschappij of ieder ander beroepsorgaan inzake levensverzekering, wanneer het risico zich in het buitenland bevindt. — <i>tous autres contrats, excepté les contrats d'assurance de personnes couvrant les accidents ou la maladie, les contrats d'assurance-vie ainsi que les rentes viagères ou temporaires passés avec une compagnie d'assurance ou tout autre professionnel d'assurance sur la vie, lorsque le risque se trouve à l'étranger</i>		X			Wanneer het risico zich in het buitenland bevindt, is de verrichting niet onderworpen aan de Belgische taks. Het betreft geen vrijstelling in de letterlijke zin van het woord. — <i>Lorsque le risque se trouve à l'étranger, l'opération n'est pas soumise à la taxe belge.</i> <i>Il ne s'agit pas à proprement parler d'une exonération.</i>

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi- catie — Classifi- cation	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF — Dépense fiscale selon la description du CSF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
D. JAARLIJKSE TAKS OP DE WINSTDEELNEMINGEN. — TAXE ANNUELLE SUR LES PARTICIPATIONS BENEFICIAIRES.					Niet meetbare fiscale uitgave. — Dépense fiscale non quantifiable.
— Vrijstelling van de taks voor sommen uitgekeerd als winstdeelnemingen die betrekking hebben op spaarverzekeringen bedoeld in het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot uitvoering van een stelsel van derdeleefdtijds- of pensioensparen (art. 183quinquies, Wetboek). — Exemption de la taxe pour les sommes réparties à titre de participation bénéficiaire afférente aux assurances-épargne régies par l'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou épargne-pension (art. 183quinquies, Code)	5	X			
E. TAKS OP HET LANGE TERMIJNSPAREN. — TAXE SUR L'EPARGNE A LONG TERME.	2.6				Contracten die onderworpen blijven aan de personenbelasting. — Contrats restant soumis à l'impôt des personnes physiques.
Vrijstelling van de taks. — Exemption de la taxe				X	
1° Vrijstelling van de taks voor de verzekeringscontracten die uitsluitend voordeelen voorzien bij overlijden (art. 187 ² , 1 ^o , Wetboek). — Exemption de la taxe pour les contrats d'assurance qui prévoient uniquement des avantages en cas de décès (art. 187 ² , 1 ^o , Code)				X	
2° Vrijstelling van de taks voor de levensverzekeringscontracten in zoverre ze ertoe strekken de aflossing of de wedersamenstelling van een hypothecaire lening te waarborgen (art. 187 ² , 2 ^o , Wetboek). — Exemption de la taxe pour les contrats d'assurance sur la vie dans la mesure où ils visent à garantir l'amortissement ou la reconstitution d'un emprunt hypothécaire (art. 187 ² , Code)				X	
F. BELASTING VOOR AANPLAKKING. — TAXE D'AFFICHAGE.					
Vrijstelling van de taks voor (art. 198, Wetboek) : Exemption de la taxe pour (art. 198, Code) :					
1° de plakbrieven aangeplakt door de Staat, de provincies, de gemeenten, de polders en wateringen en de openbare instellingen, met uitzondering van deze aangebracht door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wat de activiteiten van de Spaarkas betreft; de plakbrieven van het Nationaal Werk van Oorlogswezen; de plakbrieven van het Nationaal Werk van Kinderwelzijn; de plakbrieven van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers; de plakbrieven van het Nationaal Werk voor Wezen van de Arbeidsslachtoffers; — les affiches apposées par l'Etat, les communes, les polders et waterings et les établissements publics à l'exception de celles apposées par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour les activités de la Caisse d'Epargne; les affiches de l'Oeuvre nationale des orphelins de la guerre, les affiches de l'Oeuvre nationale de l'enfance, les affiches de l'Institut national des invalides de guerre; anciens combattants et victimes de guerre; les affiches de l'Oeuvre nationale des orphelins des victimes du travail	1	X	Budgettaire bepaling. — Disposition de caractère budgétaire.		
2° de plakbrieven in kieszaken; — les affiches en matière électorale	1	X	Politieke bepaling. — Disposition de caractère politique.		

Bepalingen van de fiscale wetgeving Dispositions de la législation fiscale	Classifi-catie — Classifi-cation	Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivering — Motivations
		JA OUI	NEEN NON	TWIJFEL DOUTE	
3° de plakbrieven uitsluitend betreffende het aanvragen en aanbieden van betrekkingen; — <i>les affiches concernant exclusivement les demandes et offres d'emploi</i>	2.3	X			
4° de plakbrieven van de bedienaars der erediensten erkend door de Staat, betreffende de oefeningen, plechtigheden en diensten van de eredienst; — <i>les affiches des ministres des cultes reconnus par l'Etat, relatives aux exercices, cérémonies et offices du culte</i>	1	X			
5° de plakbrieven ter aankondiging van openbare voordracht of vergaderingen die worden belegd tot onderricht ofwel tot politieke, wijsgerige of godsdienstige propaganda en waarvoor geen betaling vereist wordt; — <i>les affiches annonçant des conférences ou réunions publiques, qui sont organisées dans un but d'enseignement ou de propagande politique, philosophique ou religieuse et pour lesquelles il ne sera perçu aucun droit</i>	2.6	X			Sociale en culturele bepaling. — <i>Disposition de caractère social et culturel.</i>
6° de plakbrieven der Nationale Maatschappijen voor de Huisvesting, die der Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom en die van de door hen of door de Gewestelijke Maatschappijen erkende maatschappijen; de plakbrieven der samenwerkende maatschappijen. Het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen, het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië en het Woningfonds van het Brusselse Gewest; — <i>les affiches de la Société nationale du logement, celles de la Société nationale de la petite propriété terrienne et celles des sociétés agréées par elles ou par les Sociétés régionales, les affiches des sociétés coopératives Le Fonds du logement de la ligue des familles nombreuses de Belgique, le Fonds flamand du Logement des familles nombreuses, le Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie et le Fonds du logement des familles de la Région bruxelloise</i>	2.6	X			
7° de plakbrieven houdende aankondiging van feesten, vermakelijkheden, plechtigheden of inzamelingen uitsluitend ingericht met een liefdadig en menslievend doel. — <i>les affiches annonçant des fêtes, des réjouissances, des cérémonies ou des collectes qui sont organisées exclusivement dans un but charitable ou philanthropique</i>	2.6	X			Sociale en culturele bepaling. — <i>Disposition de caractère social et culturel.</i>